

HOTEL

★★★★



www.olawianhotel.pl

Wyborcze strzelanie i jaja

s.18

# powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

reklama

RADIO-TAXI OŁAWA  
**196-33**  
lub 71-303-96-33  
24 h - DOJAZD BEZPŁATNY

29 września 2011  
nr 39 (959)  
rok XXI  
cena 2,60 zł 8% VAT  
www.gazeta.olawa.pl  
Index 324280  
ISSN 1509-0809



Złoty „Modmar”



- Jestem przekonana, że utrzymamy wysoki poziom - mówi Sylwia Żydło-Narolska, dyrektor firmy „Modmar” z Gaju Oławskiego, która jako jedyna z powiatu oławskiego otrzymała certyfikat w tegorocznym programie „Rzetelna firma”

s.2

Gajowy: Nie wychodźcie za Arabów!



Gość „Areopagu”, ks. Franciszek Gajowy, przestrzegając młode Polki przed zakochaniem się w muzułmanach

s.9

Badaj się. Zawalcz o życie!



Pięć kobiet podczas Marszu Różowej Wstążki opowiadało o swojej chorobie i walce z nią, namawiając do badań profilaktycznych. Mówiły, że za każdą diagnozą o nowotworze, kryje się pewna historia, rodzinny dramat, niepewność, ból i często cierpienie, ale także upór, wiara w zwycięstwo, nadzieja i determinacja

s.14

## Zagrał w „Bitwie Warszawskiej”



Główna Agencja/Forum Film Poland



**Grzegorz Mostowicz-Gerszt**  
- nasz człowiek na planie

Umierał w okropnych męczarniach. Szczury wyszarpywały mu wnętrzności. Oławski aktor Grzegorz Mostowicz-Gerszt zagrał sowieckiego oficera w najnowszym filmie Jerzego Hoffmana

s.25

LEADER ENGLISH

OŁAWSKI CENTRUM JĘZYKOWE

www.leaderenglish.com.pl

ul. Młyńska 52, 95-200 Olawa, tel. 071 303 44 03

Nauczymy Cię językiem obcym w sposób naturalny i przyjemny

Wieloletnie doświadczenie i sukcesy

CO MIESIĄC TWORZYMY NOWE GRUPY

DLA DZIECI I DOROSŁYCH

najnowsze metody

DIRECT ENGLISH

metody sprawdzone

CALLAN METHOD

Z nami poznasz angielski

ZAPRASZAMY!

zapraszamy do nowej placówki

Oława  
Rynek 22  
tel. 71 318 25 57

9.00 - 17.00  
Poniedziałek-Piątek

sam do tego doszedłeś

getinbank

Najszybszy Internet w Oławie

30 Mb/s

30 Mb/s prędkość gwarantowana  
oferta dostępna w wybranych lokalizacjach  
łączy bez limitów danych  
podłączenie w 1 dzień

PROMOCJA SPECJALNA - Router Wifi za 1 zł !!

Biurowy Obsługa Klienta  
Olawa, ul. Młyńska 28  
71 722 02 02

RONUS  
INTERNET  
www.ronus.pl

MAKIAŻ PERMANENTNY

dyplomowana kosmetyczka-linerzystka

Monika Miler-Mocydlarz

Zaprasza

Salon fryzjersko-kosmetyczny

Prestige

ul. Piłsudskiego 5, Olawa  
tel. 692-941-978

OŁAWA/SOPOT

## Rzetelne przedsiębiorstwo

Firma „Modmar” z Gaju Oławskiego jako jedyna z powiatu oławskiego otrzymała 14 września złoty certyfikat w programie „Rzetelna firma”

Od lutego tego roku przedsiębiorstwo z Gaju uczestniczyło w programie, który promuje uczciwość płatniczą oraz stosowanie wysokich standardów etycznych i dobrych praktyk w działalności gospodarczej. Podstawowym warunkiem, kwalifikującym firmę do udziału w programie, jest jej weryfikacja w Krajowym Rejestrze Długów i sprawdzenie, czy nie figuruje w nim jako dłużnik. Dzięki temu wiadomo, że jest ona solidnym płatnikiem i pewnym partnerem w biznesie.

Dla firmy „Modmar”, która produkuje m.in. przezroczyste pudełka, tace technologiczne, opakowania typu blister, wytłoczki oraz inne elementy opakowań z folii twardych - jest to prestiżowa nagroda, która buduje pozytywny wizerunek oraz zapewnia, że przedsiębiorstwo kieruje się zasadami kodeksu etycznego rzetelnych firm.

Uroczystość wręczenia wyróżnień 64 firmom odbyła się



Sylwia Żydo-Narolska na wręczeniu nagród dziękowała za wyróżnienie w imieniu właściciela firmy Janusza Marka Humeniuka. Galę prowadził Hubert Urbański

14 września w hotelu „Grand” w Sopocie. Prowadził ją Hubert Urbański. W imieniu firmy „Modmar” złoty certyfikat odebrała dyrektor przedsiębiorstwa Sylwia Żydo-Narolska, a towarzyszył jej szef produkcji Piotr Straszyski. - *W imieniu właściciela bardzo dziękuję wszystkim pracownikom firmy za codzienną pracę i trud - mówiła Żydo-Narolska. - To im zawdzięczamy, że spotkała nas tak duża nobilitacja. Dzięki udziałowi w programie nasza*

*działalność jest ciągle monitorowana. Jestem przekonana, że utrzymamy wysoki poziom i podolamy zadaniom.*

Podczas wręczenia nagród przedstawiciel organizatorów Waldemar Sokołowski podkreślił, że coraz więcej polskich przedsiębiorstw przywiązuje wagę do takich wartości, jak rzetelność i uczciwość, nie tylko w deklaracjach, ale i w swojej codziennej działalności.

MALWINA GADAWA  
mgadawa@gazeta.olawa.pl

## MAG-KAS Lech Kocjan i wspólnicy Sp. J.

- pręty zbrojeniowe żebrowane i gładkie
- stal prefabrykowana
- kształtowniki gorąco i zimno walcowane
- zbrojenia budowlane wg dokumentacji technicznej
- płaskowniki
- rury
- blachy

Oddział Polwica

Polwica 27 k. Oława  
55-216 Domaniów  
tel. 71 301-92-23

tel. 71 301-92-23  
www.mag-kas.pl  
e-mail: zbrojenia2@mag-kas.pl

**SKRZYPCOWA KRAJINA**

Szkoła nauki gry na skrzypcach Metodą Suzuki w Oławie

Zapraszamy wszystkie chętne dzieci już od 3-go roku do rozpoczęcia nauki w nowo otwartej placówce

Jak wygląda lekcja Suzuki?

- W lekcji razem z dzieckiem bierze udział mama lub tata
- Dzieci grają ze słuchu zanim poznają nuty
- Mammy pięknie wydane nuty i płyty CD z nagraniem specjalnie dla dzieci repertuarem
- Gramy utwory Mozarta, Bacha i innych słynnych kompozytorów
- Często występujemy publicznie

ZAPISY TRWAJĄ SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!

Zajęcia prowadzi Magdalena Michnowicz - akredytowany nauczyciel Metody Suzuki

Kontakt:  
skrzypcowa.kraina@gmail.com Tel. 661 - 255 - 300  
Oława, Rynek 22 (II piętro) nad siedzibą banku PKO BP

# Kandydat do Sejmu Poseł Roman Kaczor Sprawdzony i skuteczny

www.romankaczor.pl

Platforma  
Obywatelska

Publikacja sfinansowana przez Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP

miejsce nr **13**  
lista nr **7** okręg nr **3**

JELCZ-LASKOWICE

„Zyczliwi”  
mieszkańcy

Dwa tygodnie temu pisaliśmy o sprawie toru do jazdy ekstremalnej. Mieszkańcy osiedla Jelcz zebrali 56 podpisów i domagali się likwidacji. Ktoś poszedł o krok dalej

W weekend pojawiły się dodatkowe przeszkody. Deski z gwoździami, zamaskowane tak, żeby wpadł w pułapkę każdy, kto przejeżdża torem. Poprzebijane opony w quadzie czy motorze to



Zasadzka na miłośników quadów. Gwoździe ukryte w kałużach

## Kłody z gwoździami pod koła

najmniejszy problem. - Kiedy to zobaczyłem, włos mi się zjeżył - mówi pasjonat jazdy na quadach. - Sprzęt można naprawić, a opony kupić nowe, ale zdrowia już nie.

Mieszkaniec Jelcza-Laskowic (chce pozostać anonimowy), dostarczył do redakcji zdjęcia, które zrobił w weekend. Uniknął kłopotów, bo pierwsze okrążenie zrobił bardzo powoli, żeby sprawdzić teren. Na quadzie jeździ cztery lata i wie, że w każdym miejscu, nawet bardzo dobrze znanym, może czekać przy-

kra niespodzianka.

- Było kilkanaście pułapek z bardzo długimi gwoździami, wszystkie przykryte liśćmi - mówi.

- Siedem ustawionych na łuku toru, tak, żeby wjeżdżający nie miał szans ich ominąć. Reszta schowana w kałużach i błocie, nad wodą wystawały tylko końcówki gwoździ. Zrobił to jakiś szaleniec, jeżeli ktoś najechałby na taką przeszkodę motocyklem, prawdopodobnie upadłby wprost na kilkunastocentymetrowe gwoździe. Mam nadzieję, że bezmyślny człowiek zastanowi się nad tym, co zrobił.

Miłośnicy jazdy terenowej nie boją się ludzi z ekstremalnymi pomysłami i nie zamierzają ulegać. Zapowiadają, że dalej będą uprawiać sport właśnie na tym torze. To jedyne miejsce w powiecie, gdzie mogą legalnie pojeździć.

- Szanujemy to, że nie wolno wjeżdżać do lasu - mówi.

- Jesteśmy rozsądni, dlatego jeździmy tam, gdzie nam wolno. Jelczański tor nie jest ogrodzonym terenem prywatnym, na który wstęp jest za-



Taka ekstremalna niespodzianka czeka na łuku toru

broniony. Mamy na nim takie same prawa, jak ludzie, którzy w pobliżu grillują czy łowią ryby. Teren zrobiono z myślą o miłośnikach off-roadu. Było tam kilka wspianych imprez masowych. Tor się sprawdził, nie jest w bezpośrednim sąsiedztwie zabudowań. Nie chcemy nikomu przeszkadzać, nie jeździmy tam 24 godziny na dobę.

Oprócz desek z gwoździami leżało na torze również drzewo, ścięte siekierą. Ułożone tak, aby zablokować przejazd. Tomek ostrzegł znajomych, jeżdżących na motorach crossowych, żeby na jelczańskim torze zachowali szczególną ostrożność, bo jest wyjątkowo ekstremalny.

AGNIESZKA HERBA  
powiatowa@gmail.com  
FOT.: ARCHIWUM „GP-WO”



Auto zatrzymało się na barierce, bo pękła opona

## Groźnie na górze

GAJ OŁAWSKI

### Kolizja

Tragicznie mógł się skończyć przejazd autem osobowym przez górkę w Gaju Oławskim

Dużo szczęścia miał kierowca z powiatu strzebińskiego

go, który z powodu pęknięcia opony nagle stracił panowanie nad autem, zarejestrowanym w Brzegu. Zatrzymał się na barierce energochłonnej. Jechał sam i był trzeźwy. Z wypadku wyszedł bez szwanku, ale samochód został poważnie uszkodzony.

(AH)


**Perfect**  
KOMPLEKSOWE USŁUGI SPRZĄTAJĄCE

**Oferujemy :**

- usługi utrzymania czystości w mieszkaniach prywatnych i firmach
- gruntowne sprzątanie po remontach, awariach i imprezach
- maszynowe czyszczenie tapicerek samochodowych, kompletów wypoczynkowych i dywanów
- utrzymanie w czystości nagrobków i pomników
- odśnieżanie

*Nie trać czasu na sprzątanie, poświęć go na zarabianie*

Tel.: 782 192 207 e-mail: perfect@adres.pl



Człowiek jest najważniejszy

Ryszard KANDYDAT DO SEJMU RP

# TUROWSKI

Stawiam na Polskę,  
Ty postaw na mnie!

**ROLNIK**  
STRUKTURALNY

LISTA NR

# 5

MIEJSCE NR

# 27



**BRAND** NEW PRODUCTS ®  
odzież markowa

**NOWY OUTLET**  
TYLKO NA OTWARCIE  
**SPECJALNE RABATY**  
ZAPRASZAMY  
**8 PAŹDZIERNIKA**  
DO GALERII OŁAWSKIEJ

LEE COOPER PUMA LEE DIESEL NIKE WRANGLER FILA ADIDAS HIS GIORGIO ARMANI VERSACE MUSTANG GIN TONIC TOMMY HILFIGER DOLCE & GABANA ESPRIT MEXX LOTTO

# Potrzebne nazwy



Jerzy Kamiński

jkaminski@gazeta.olawa.pl

Tydzień temu opublikowaliśmy list czytelnika z Bystrzycy, domagającego się aktualizowania tabliczek z nazwami ulic oraz podawania aktualnych nazw tym, którzy tego mogą potrzebować, czyli np. pogotowiu ratunkowemu.

Już w trakcie przygotowywania materiału do druku pojawiły się w Bystrzycy tabliczki z nazwami nowych ulic. I dobrze. Mam nadzieję, że także plany z nowymi nazwami dotarły bądź dotrą nie tylko do pogotowia, ale będą dostępne także dla firm kurierskich, których przedstawiciele często krążą po Bystrzycy, nie mogą trafić pod właściwy adres.

Bywa, że nawet wieloletni mieszkańcy nie znają owych nazw, bo dotyczą nowych osiedli, zamieszkałych głównie przez napływowych.

Dlatego pytanie, gdzie jest taka czy inna ulica, trafia w próżnię. Domyślam się, że problem dotyczy nie tylko Bystrzycy, ale także innych dużych wsi naszego powiatu, gdzie co roku powstają nowe ulice, gdzie pojawiają się nowi mieszkańcy, do których też może czasem jechać karetka czy kurier z przesyłką. Dlatego apel czytelnika gorąco popieram. Także we własnym, wąsko pojętym interesie.

A co na to autor listu:

- Śladem artykułu „Nie znają bystrzyckich ulic”, w imieniu własnym i zadowolonych mieszkańców, wyrażam uznanie i dziękuję pracownikom Urzędu Gminy Olawa za szybką reakcję na moją prośbę i zainstalowanie tablic z nazwami ulic w Bystrzycy - napisał do mnie Józef Juszczyk. - Nie liczyłem na tak szybkie i skuteczne rozwiązanie problemu. Nie sprawdzałem, czy zabudowano tablice we wszystkich miej-



Nowe tabliczki pokazują nawet dojazdy do sąsiednich ulic

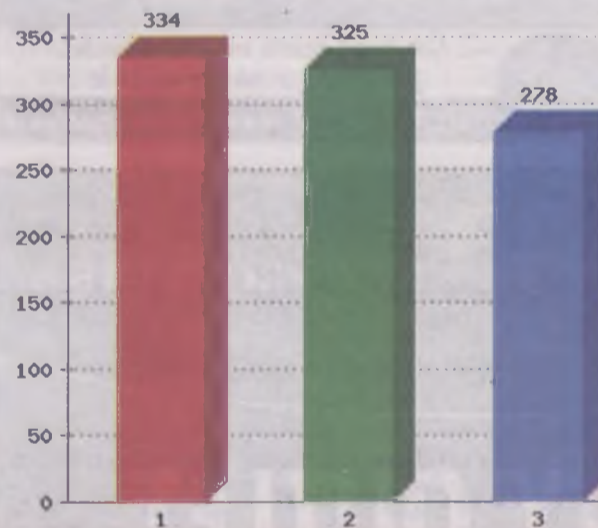
scach, gdzie występował ich brak. Jednocześnie, tytułem uzupełnienia prośby, wnoszę o spowodowanie umieszczenia planu ulic na odpowiedniej

stronie internetowej. W takim przypadku wszystkie służby interwencyjne będą miały dostęp do planów. Ta czynność nie wymaga szczególnych na-

kładów finansowych. I jeszcze, jeśli można dodać kilka słów komentarza. Utwierdziłem się w przekonaniu i mam również osobistą satysfakcję z faktu, że

urzędujący wójt chce i umie pomóc mieszkańcom, a opinia i świadomość o tym staje się coraz bardziej powszechna. Czyli można? Można!

## Na kogo zagłosujesz w październikowych wyborach?



Jak głosują na [www.gazeta.olawa.pl](http://www.gazeta.olawa.pl) Wynik z 27 września, z godziny 11.00. Głosować można do momentu wprowadzenia ciszy wyborczej, czyli do godziny 24.00, w piątek 7 października

(AH)

### Pierwsze dziesięć odpowiedzi:

1. Ryszard Turowski (PSL)
2. Roman Kaczor (PO)
3. Jolanta Kryszowata-Zielnica (PiS)
4. Nie pójdę głosować
5. Na żadnego z wymienionych
6. Bogdan Diakowski (NP)
7. Małgorzata Engel (PO)
8. Agnieszka Bartosik (RP)
9. Joanna Kruk-Gręziak (SLD)
10. Bogusław Lech (PjN)

## Dynia olbrzym



Olivia i Szymon prezentują olbrzymią dynię i jej mniejsze „koleżanki”

GAC  
Jeszcze jedna

Pani Halina z Gaci wyhodowała dynię, która waży 28 kilogramów, a w obwodzie ma 155 centymetrów. Z dyniowego okazu najbardziej zadowolone są wnuki.

(AH)

Tydzień temu pokazywaliśmy dynie giganty ze Starego Otoku. Takich jest więcej w naszym powiecie

## My też nie gęsi...

658

Moja wina! - a ściślej mówiąc - nasza wina! Cztery pary oczu czytały ten tekst, i to nie tylko raz, zanim poleciał internetem do druku. A jednak z błędem w tytule, na pierwszej stronie poprzedniego wydania gazety. **Podyższają ciśnienie.** Kiedy teraz to piszę, komputer sam automatycznie zmienił na **Podwyższają.** A gdzie on był we wtorek wieczorem, gdy powstawała ta strona? Dopiero teraz zmądrzał?

Może ta indywidualna i w sumie zbiorowa nieuwaga była efektem zauroczenia siostrzyczkami, które w fotografii z tajemniczego wnętrza wieży ciśnienia sąsiadowały z tym krótkim tekstem i błędnym tytułem?

W pewnym sensie sprawdziło się tu chińskie przysłowie, że jeśli chcesz coś dobrze schować, to połóż w najbardziej widocznym miejscu. Chochlik schował nam błąd właśnie w tytule. Tak czy inaczej,

nasza wina, więc wielokrotnie przepraszamy.

Przy okazji prośba do zabierających głos w publicznych wystąpieniach: więcej uwagi i staranności w budowaniu zdań i w używaniu określeń z mowy potocznej. Świeży przykład z obrad: - **Póki co nie ma na to środków. Spodziewamy się, że do końca roku w międzyczasie otrzymamy dotację.** Skrót słowa **dopóki** i do tego **co**. W sumie karykatura normalnego **tymczasem**, albo **na razie**. Natomiast **w międzyczasie** ma sportowy rodowód. **Międzyczas**

to czas uzyskany przez biegnącego zawodnika na jakimś odcinku trasy.

Zacytowane zdanie nie ma nic wspólnego ze sportem, a chyba chodzi o pieniądze. Dlaczego chyba? Bo **środki** mogą być różne, np. transportowe, materiałowe, także finansowe i jeszcze inne.

Zamiast niby mądrzejszego **w międzyczasie** - można powiedzieć poprawnie: **w tym czasie**. Wprawdzie to nie ma wpływu na wysokość dotacji, ale lepiej świadczy o mówiącym.

JĘZOREK

LICZBA TYGODNIA **46.000**

- tyle złotych od Starostwa Powiatowego otrzymało w ramach konkursu Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom „Tęcza” - na prowadzenie zajęć rehabilitacyjnych metodą Halliwicka

(A)

## OŁAWA

Sesja Rady  
Miejskiej

Wzrosły nie tylko opłaty lokalne, ale także podatki. Nowe stawki wejdą w życie 1 stycznia 2012. Żaden radny nie był temu przeciwny

Ponad 5% więcej zapłacimy za miejsca grzebalne na cmentarzach komunalnych. Powyżej 9% wzrosną opłaty za korzystanie z mienia komunalnego na cmentarzach (zorganizowanie pogrzebu, korzystanie z kaplicy, chłodzi, wybudowanie pomnika i grobowca). Zmianę obowiązujących stawek tłumaczono znacznym wzrostem kosztów utrzymania cmentarzy, potrzebą remontów kaplicy cmentarnej oraz wydzielenia nowej kwatery na cmentarzu przy Ofiar Katynia.

Od nowego roku wzrosną podatki od nieruchomości. Podatek od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej wyniesie

# Radni podnieśli podatki

0,80 zł za metr kwadratowy. Od budynków lub ich części mieszkalnych - 0,70 zł od metra kwadratowego powierzchni użytkowej oraz 20 zł za metr kwadratowy budynków, zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej. Podatek od budowlany - 2% ich wartości rocznie. Wyższe będą także podatki od środków transportowych.

Zdaniem burmistrza Franciszka Października, te stawki są w „miarę wyważone”, spowodował je wzrost zadań gminy i wydatków na oświatę, w tym na pensje nauczycieli.

Propozycje burmistrza poparło 19 radnych, jeden wstrzymał się od głosu. Przed głosowaniem Andrzej Mikoda przedstawił opinię o proponowanych uchwałach okobudżetowych,

w imieniu klubu radnych Platformy Obywatelskiej: - *Dziś podejmujemy trudne decyzje, dotyczące finansów naszego miasta, a ten obowiązek spoczywa na każdym z nas z osobna. Niestety, koszty rosną, wszystko drożeje, czeka nas kolejny kryzys gospodarczy. Musimy podejmować trudne i niepopularne decyzje. Nie będziemy głosować przeciwko, choć nie wszystkie propozycje nam się podobają. Jesteśmy skłonni poprzeć te uchwały, w celu zapewnienia rozwoju miasta. Liczymy, że burmistrz poprze nasze wnioski budżetowe, które są złożone w interesie społecznym.*

MONIKA GALUSZKA-SUCHARSKA  
msucharaska@gazeta.olawa.pl

## OŁAWA

## Nowa uchwała

Średnio o ponad 12% wzrosnie od 1 stycznia 2012 stawka dzienna opłaty targowej

Dotychczas za sprzedaż z samochodu osobowego kupcy płacili 20

## Wyższe opłaty targowe

zł. Po podwyżce zapłacą 22 zł. Wzrosnie także opłata (o 2 zł) za sprzedaż z samochodu powyżej 3,5 tony, platformy i przyczepy. Będzie wynosiła 37 zł. O złotówkę wzrosną stawki za sprzedaż obnośną z ręki, kosza i skrzynki, przez indywidualnych producentów, sprzedających wyroby

własnej produkcji. Za dzień handlu zapłacą 5 zł.

Władze miasta tłumaczą podwyżkę koniecznością zrównoważenia ponoszonych wydatków na utrzymanie placu targowego, z przychodami uzyskiwanymi z tego tytułu.

(MON)

## OŁAWA

## Podwyżka

Od 1 stycznia pasażerowie komunikacji miejskiej będą płacili więcej za bilety

Radni oławskiej Rady Miejskiej podjęli uchwałę o podwyżce. Jednorazowy bilet normalny za przejazd w Oławie podrożał o 20 groszy. Będzie kosztował

## Podrożeją bilety miejskie

2,60 zł. Ulgowy - 1,30 zł. Za bilet miesięczny imienny normalny na wskazanej linii zapłacimy 65 zł, a na wszystkich liniach - 98 zł.

Zastępca burmistrza Witold Niemirowski uzasadniał konieczność podwyżki wzrostem cen paliwa. Komunikacja miejska utrzymywana jest z dwóch źródeł - ze sprzedaży bile-

tów oraz z budżetu miasta. Koszty jej funkcjonowania znacznie przekraczają dochód z biletów. Niemirowski mówił, że przez 3 lata ceny biletów były na tym samym poziomie. Proponowana podwyżka o ponad 8% ma zmniejszyć wydatki miejskiego budżetu na komunikację.

(MON)

## Miłosz reaktywacja

## OŁAWA

## Jest uchwała

## Nowy-stary radny

Po krótkiej nieobecności w oławskiej Radzie Miejskiej, w szeregi radnych powrócił Czesław Miłosz. Wszedł do rady w miejsce Andrzeja Bilińskiego, którego mandat wygasł po śmierci. Następnym na liście BBS w okręgu wyborczym nr 2 był właśnie Miłosz.

22 września radni podjęli uchwałę o jego wstąpieniu do RM. Radny złożył ślubowanie.

Czesław Miłosz

## Noclegownia do dzierżawy

## OŁAWA

## Powstanie przedszkole?

Miasto przeznaczyło budynek przy ul. Żołnierzy AK 9 do dzierżawy, w formie przetargu, na niepubliczne przedszkole.

Wcześniej mieściła się tam noclegownia dla bezdomnych. Teraz są tam biura stowarzyszeń oraz tymczasowo działa biblioteka. Dzierżawa ma obejmować okres 10 lat.

(MON)

## Dolnośląska Akademia AIKIDO

zaprasza od 3 października na zajęcia młodzież, dorosłych a zwłaszcza **dzieci**

Paweł Józwiak tel. 514-210-206

Zespół Szkolno-Przedszkolny Nr 1 ul. Iwaskiewicza 11, 55-200 Oława

www.aikido-jozwiak.pl

## PODSTAWOWA OPIEKA ZDROWOTNA PRZY ZESPOLE OPIEKI ZDROWOTNEJ W OŁAWIE, UL. BACZYŃSKIEGO 1

ZOSTAŃ NASZYM PACJENTEM!

Szukasz opieki medycznej dla siebie i swojej rodziny - a nie dokonałeś wyboru! Zaufaj nam!

Poznaj naszych lekarzy i pozwól im czuwać nad zdrowiem Twoim i Twoich bliskich

## Zapraszamy

Naszym podopiecznym, dorosłym i dzieciom zapewniamy:

- opiekę lekarza internisty i pediatry,
- opiekę pielęgniarki/położnej środowiskowej,
- dostępną na miejscu pełną diagnostykę laboratoryjną i obrazową,
- lekarze specjaliści na miejscu,
- rejestracja po uzgodnieniu z pacjentem terminu i godziny przyjęcia,
- w uzasadnionych przypadkach wizyty w domu chorego.



lek. med. Alina Flig  
spec. med. rodzinnej



lek. med. Janina Wasilewska-Schutty  
spec. pediatra,  
spec. med. rodzinnej

ZADZWOŃ TEL. 71-301-13-26

## MIESZKANIA OŁAWA, ul. Zaciszna

1-, 2-, 3-pokojowe (34,7; 47,2; 59,5; 77,5 m kw.)  
cena brutto 4000 zł/m kw.

Do 30 września MEGAPROMOCJA - 3200-3700 zł/m kw.  
APARTAMENTY - 3500-3700 zł/m kw.

## POTRZEBUJESZ KREDYTU?

Doradzamy bezpłatnie

## Gold Finance

(oferty 24 banków)

Oława, ul. Strzelna 8 a

Kontakt po 18.00 tel. 604-472-824

tel. 71-313-54-02

# Demokracja - kurs przyspieszony

POWIAT

Wymiana polsko-ukraińska

**- Jak założyć niezależną gazetę i promować demokrację? - pytała nas grupa ukraińskiej młodzieży**

22 września gościliśmy w naszej redakcji młodych z miasta Juwilejne koło Dniepropietrowska. Na zaproszenie stowarzyszenia „Porozumienie Wschód - Zachód” odbywali podróż studyjną w powiecie olawskim i we Wrocławiu.

Interesowali się realiami życia w Polsce, funkcjonowaniem naszej gazety, możliwościami zaszczepienia większych swobód demokratycznych na Ukrainie. Z kolei my, w zetknięciu z nimi, uświadomiliśmy sobie, jak daleką drogę przeszła Polska od czasów socjalizmu, i jak atrak-



Podczas wizyty w redakcji był czas na małą sesję fotograficzną

cyjny jest nasz model rozwoju dla krajów postsowieckich.

Redaktor naczelny Jerzy Kamiński zaprezentował naszą gazetę. Od ulotki wyborczej z 1990 roku i pierwszego skromnego, czarno-białego wydania, aż po dzisiejsze numery, wydawane w pełnym kolorze na 48 stronach. Za tajemnicę sukcesu uznał przyjęcie strategii, że dla nas Oława jest pępkiem świata, a więc pełną koncentrację na sprawach lokalnych. To jedna z różnic między prasą lokalną w Polsce i na Ukrainie. U naszych sąsiadów gazety w małych miastach zajmują się

wielką polityką. My wolimy koncentrować się na dziurawych wiejskich drogach, rozliczać władzę z nieudanej imprezy jubileuszowej, czy pełnić rolę kroniki społecznej, fotografując olawskie noworodki. Kolejną różnicą między naszymi krajami są stosunki własnościowe i niezależność. Na Ukrainie większość tytułów prasy lokalnej należy do władz lub do miejscowych oligarchów. Pełnią bardziej rolę propagandową niż krytyczną.

Tak jest w mieście, z którego przyjechali nasi goście. Lokalna gazeta „Zorza Dniepropietrow-

ska” dokumentuje i wychwala osiągnięcia władz. Iwan Romanenko powiedział, że organizacja „Młodzież Juwilejnego” planuje wydanie własnej gazety. Po spotkaniu w naszej redakcji ma większą jasność o czym pisać, żeby utrzymać się na rynku i jak ważna dla niezależności dziennikarskiej jest niezależność ekonomiczna.

Pytaliśmy młodych Ukraińców, gdzie widzą przyszłość swojego państwa - w ściślejszej współpracy z Rosją, czy z Unią Europejską? Padły przeróżne odpowiedzi. Od lakonicznych:



Redaktor naczelny Jerzy Kamiński (stoi z prawej) zaprezentował gościom z Ukrainy naszą gazetę, od ulotki wyborczej z 1990 roku i pierwszego numeru poczynając

- Na Zachodzie, przez znużenie, że związkom z Rosją nie można zaprzeczać, ale należy przejmować z Zachodu korzystne rozwiązania, szczególnie ekonomiczne. Były też głosy podkreślające bliskość Ukrainy i Rosji: - *Co siódma rodzina ukraińska ma krewnych w Rosji, w jakimś sensie zawsze będziemy państwami bratnimi* - mówiła Olesia Pikożok.

Organizator spotkania, Błażej Zajac ze stowarzyszenia „Porozumienie Wschód - Zachód”, wykonał gigantyczną pracę. W ciągu pięciu dni młodzi Ukraińcy odbyli ponad 30 spotkań. Odwiedzili Oławę,

Wrocław, Jelcz-Laskowice, Nadolice Wielkie, Chwałowice i Miłoszyce. Dzięki dziesiątkom rozmów z liderami organizacji pozarządowych, stowarzyszeń i przedstawicielami samorządów mogli się przekonać, jak w praktyce realizowane są wnioski hasła o demokracji.

Taka dawka doświadczeń zapowiada dalsze kontakty olawskiego stowarzyszenia „Porozumienie Wschód - Zachód” z ukraińską młodzieżą. Będziemy je relacjonować.

**XAWERY PIŚNIAK**  
xpisniak@gazeta.olawa.pl

OŁAWA

Okazja

**Kto nie zdążył kupić książki „800 lat historii Oławy”, może to zrobić teraz. Sprzedaż prowadzi biblioteka powiatowa oraz księgarnia „Matras”**

Tom zawiera materiały z konferencji IPN-u w 2009 roku. Tematycznie rozciągają się od czasów Ryczyna i epoki królewicza Jakuba Sobieskiego, aż po okres 1956-1980 w Oławie, w tym objawienia Kazimierza Domańskiego.

Książka trafiła do olawskich czytelników po oficjalnej promocji 1 kwietnia i rozeszła się na pniu. - *Zainteresowanie było bardzo duże, ciągle ktoś dzwonił i przychodził w tej sprawie. W ciągu kilku tygodni wszystkie egzemplarze były wykupione* - mówi Janina Kordys, dyrektor Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Oławie.

IPN obiecał dodruk i właśnie przekazał biblioteczce kolejnych 100 egzemplarzy. Można

## Znów w sprzedaży



IPN-owski tom o Oławie to obowiązkowa lektura dla każdego, kto interesuje się historią miasta

je kupić w filiach na Młyńskiej, 1 Maja i Iwaskiewicza (SP nr 8), w cenie 41,19 zł.

Sprzedaż prowadzi również księgarnia „Matras”. - *Na początek zamówiliśmy 10 egzemplarzy i po dwóch dniach sprzedaż praktycznie się kończy* - poinformowała nas 23 września Teresa Kozanowska. - *Będziemy sukcesywnie zamawiać kolejne partie.*

W księgarni książka kosztuje 49 zł.

(XA)

## Popieramy Romana Kaczora

Zarząd Stowarzyszenia Miłośników Kresów Wschodnich decyzją z 7 września 2011 popiera kandydaturę naszego posła, też kresowiaka **Romana Kaczora**, w wyborach parlamentarnych, które odbędą się 9 października 2011.

**Apelujemy do kresowiaków o wsparcie tej kandydatury.**

Z kresowym pozdrowieniem  
**Antoni Markiewicz** - prezes  
**Tadeusz Kulakowski** - sekretarz

OŁAWA

Z sesji Rady Miejskiej

**Czy miejska specjalistka do spraw oświaty niesprawiedliwie oceniła dyrektora Szkoły Podstawowej nr 2? Burmistrz uspokaja, ale nie wyjaśnia, dlaczego miasto traktuje „Dwójkę” gorzej niż pozostałe szkoły**

Sprawę pieniędzy dla Szkoły Podstawowej nr 2 poruszono na sierpniowej sesji Rady Miejskiej. Przedstawio-

## Burmistrz przeprosza za Cecko



Krystyna Cecko

no wtedy prace remontowe i modernizacyjne, prowadzone w olawskich szkołach podstawowych i gimnazjach, oraz źródła ich finansowania. Okazało się, że miasto dofinansowało prace we wszystkich swoich placówkach, oprócz „Dwójki”.

Radni pytali, dlaczego tak się dzieje, i dlaczego samorząd nie wspiera tej szkoły finansowo. Jako kolejny przykład podano brak szatni przy sali gimnastycznej, o co od wielu lat starają się dyrekcja i rodzice uczniów SP nr 2. Krystyna Cecko powiedziała na sesji, że dyrekcja szkoły za mało o to

zabiegała. Gdyby lepiej się starała - miałyby szatnię.

Taka wypowiedź oburzyła niektórych radnych, a inni postanowili to sprawdzić. - *Zapoznaliśmy się ze sprawą, rozmawiałem z kierownictwem szkoły* - mówił na sesji 22 września radny Mieczysław Koprowski. - *Dyrekcja dotożyła wszelkich starań, aby szkoła miała szatnię. Należałoby przeprosić za tamtą wypowiedź, bo uderza ona w dyrekcję i społeczność szkolną.*

Krystyna Cecko nie zabrała głosu, ponieważ wyszła z sesji przed punktem „Interpelacje i zapytania radnych”.

Wypowiedział się natomiast burmistrz Franciszek Październik. Apelował, aby zachować spokój: - *Jeżeli ktoś się poczuł urażony, to przeproszam. Proszę nie mówić, że SP nr 2 jest pokrzywdzona, bo nie dostaje wsparcia. Staramy się rozwiązywać problemy na bieżąco.*

Burmistrz powiedział także, że miasto wydaje bardzo dużo pieniędzy na oświatę i sporo już zrobiono.

(MON)



## Człowiek jest najważniejszy

### Szanowni Państwo

Kandyduję do Sejmu RP i proszę Was o poparcie. Posiadam wieloletnie doświadczenie w działalności politycznej i samorządowej, znam doskonale problemy ludzi małych miast i wsi. Wiele razy dawałem wyraz dbałości o mieszkańców miast i gmin regionu wrocławskiego oraz woj. dolnośląskiego. Wielu Wójtów i Burmistrzów doświadczyło mojej pomocy i wsparcia. Uważam, że Polska to nie tylko wielkie miasta, ale również małe miasteczka i wsie. Ze zmian zachodzących w naszym kraju muszą korzystać wszyscy, a nie tylko określona grupa ludzi. Musimy zatroszczyć się o przyszłość naszych dzieci, dbać o ludzi starszych, wprowadzić przyjazną politykę prorodzinną, zapewnić bezpieczeństwo społeczne, żywnościowe oraz środowiskowe. Doprowadzić do tego ażeby władza rządziła z narodem a nie Narodem.



Prezes Wojewódzkiego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych we Wrocławiu

Kandydat do Sejmu RP

Eugeniusz **CHRZAN**

Lista nr 5 Pozycja 15

## JELCZ-LASKOWICE

Dla chętnych  
i aktywnych

Miejsko-Gminne Centrum Kultury zaprasza na inaugurację roku „Akademii Złotego Wieku”. Choć jest środkiem kampanii wyborczej, pierwszy wykład wygłosi dr Kazimierz Michał Ujazdowski, były minister kultury i dziedzictwa narodowego, a obecnie kandydat PiS do Sejmu

# Akademia przedwyborcza

Początek 3 października o godz. 11.00. Temat wykładu: „Kultura polską racją stanu”.

– „Akademia Złotego Wieku” jest formą kształcenia, rozwoju i doskonalenia osób dorosłych, które zakończyły lub ograniczyły pracę zawodową, a odczuwają potrzebę aktywności, zarówno intelektualnej jak i fizyczno-ruchowej – mówi Dorota Miś z M-GCK. – Do udziału w zajęciach AZW zapraszamy wszystkich chętnych.

Zapytaliśmy dyrektora M-GCK Łukasza Dudkowskiego - członka jelczańskiego PiS, kandydata tej partii na burmistrza Jelcza-Laskowic w ubiegłorocznych wyborach samorządowych - dlaczego zaprosił akurat Kazimierza Ujazdowskiego, i to w samym środku kampanii wyborczej. Odmówił odpowiedzi na wszelkie pytania. Twierdzi, że wykład nie jest sprawą polityczną.

Wiceburmistrz Robert Walkowiak pytany o to, czy

urząd nie obawia się zarzutów o wspieranie PiS, nie krył zaskoczenia informacją o wizycie Ujazdowskiego w M-GCK. Mówi, że centrum kultury jest jednostką niezależną, a dyrektor nie informuje go o każdym przedsięwzięciu.

– O tym zaproszeniu dowiaduję się od was – mówi wiceburmistrz. – Charakter wizyty będę mógł ocenić po zapoznaniu się z tematem wykładu, ale rzeczywiście wystąpienie w jednostce urzędu kandydata do parlamentu, akurat w czasie

kampanii wyborczej, może stanowić pewną niezręczność i dwuznaczność.

„Akademia Złotego Wieku” w J-L proponuje zajęcia w formie wykładów, warsztatów oraz lektoratu języków. Także edukację w zakresie kultury fizycznej i zajęcia w sekcjach centrum kultury. Szczegółowe informacje można uzyskać w biurze M-GCK przy ul. Oławskiej 23j lub telefonicznie: 509-736-988.

(WK)



– Wykład Ujazdowskiego nie jest sprawą polityczną – twierdzi Łukasz Dudkowski

## OŁAWA

Wyborcze donosy

Zakończyło się postępowanie w sprawie plakatów wyborczych Romana Kaczora. Sprawa znajdzie finał w sądzie

Policję zawiadomił pełnomocnik Komitetu Wyborczego Prawa i Sprawiedliwi-

## Plakaty Kaczora do sądu

ści, Aleksander Trembecki. Wskazał, że członkowie sztabu wyborczego kandydata Platformy Obywatelskiej rozdawali materiały wyborcze posła Kaczora, które nie miały oznaczeń o źródłach pochodzenia i finansowania. Wymaganego napisu nie

zawierały również bannery reklamowe.

27 października oławska policja zakończyła sprawę. – Przedstawiono zarzuty pełnomocnikowi Komitetu Wyborczego PO, z artykułu 496 Kodeksu wyborczego, mówiącego o konieczności informowania o pochodzeniu materiałów wyborczych – mówi podinsp. Alicja Jędo, oficer prasowy KPP w Oławie. – Sprawa zostanie skierowana do sądu.

(MON)

## Oddział BS w nowej siedzibie



Pracownicy banku i goście podczas otwarcia nowej siedziby

## WIĄZÓW

Przeniesienie  
placówki

24 września odbyło się oficjalne otwarcie nowej siedziby oddziału Banku Spółdzielczego w Wiązowie

Mieści się on w budynku byłego przedszkola, przy ulicy Kościelnej 2. – W trosce o wygodę klientów przeniesliśmy oddział do Rynku – mówił Ryszard Żuraw, prezes zarządu Banku Spółdzielczego w Oławie. – W tej lokalizacji zadaliśmy przede wszystkim o funkcjonalność oraz maksymalne dostosowanie do potrzeb klientów i pracowników.

Nowa siedziba będzie dostępna dla klientów od 3 października. Wiązowski oddział jest czynny od poniedziałku do piątku, w godz. od 8.00 do 18.00.

(MAG)

## Komórki do rozbiórki

## OŁAWA

Ład przestrzenny

Miasto chce rozbić  
stare komórki i garaże

Na wrześniowej sesji Rady Miejskiej burmistrz Franciszek Październik in-

formował o pracach nad dokumentacją projektową na rozbiórki. Mają być rozebrane: zabudowania gospodarcze i mur pomiędzy ulicami Młyńską a Janowskiego, komórki w podwórzu przy Oleśnickiej oraz garaże i komórki na Sienkiewicza.

(MON)

## Dźgnął sąsiada

## OŁAWA

Z nożem

22 września wieczorem pokłócili się dwaj sąsiedzi z ulicy Strzelnej

37-latek dał się ponieść emocjom i sięgnął po nóż. Wbił go sąsiadowi w klatkę

piersiową. 33-latek przewieziono do szpitala, był w stabilnym stanie. Dzień po zdarzeniu prokurator zastosował wobec podejrzanego środek zapobiegawczy w postaci policyjnego dozoru.

To nie pierwsza kłótnia między sąsiadami ze Strzelnej. Konflikt trwa od kilku lat.

(AH)

## Sprostowanie

W liście pt. „Nie jestem tyranem”, dotyczącym problemów Stowarzyszenia Kupców „Oławka”, omyłkowo zmieniliśmy sens zdania. Powinno brzmieć: *Prawdą jest, że przeciwko odwołaniu zarządu było 18 osób.* Przepraszamy za pomyłkę.

(RED.)

## Żegnaj brzuszku!



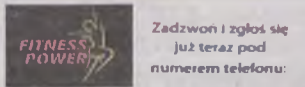
Szukamy 100 osób do przeprowadzenia badania z Likwidatorem Brzucha!

Dzięki rewolucyjnemu Slim Belly\* w ciągu 4 tygodni możesz schudnąć o 2 rozmiary!  
Spalasz tłuszcz, zmniejszasz obwód brzucha, ujędrniasz skórę i polepszasz jej wygląd - wszystko to jest możliwe dzięki nowej koncepcji likwidowania brzucha Slim Belly\*

Badanie trwa 4 tygodnie, z 3 spotkaniami na tydzień, po 30-40 min. Udział mogą wziąć wszyscy z 3-20 kg nadwagi.  
Koszt uczestnictwa: 79,00 zł/tydzień. Ilość uczestników ograniczona

Termin składania zgłoszeń upływa:

**10.10.2011 r.**



Zadzwoń i zgłoś się już teraz pod numerem telefonu:

**513-130-457**

3 Sojusz Lewicy Demokratycznej  
**BOŻENA TABISZ**



**11**

MIEJSCE

DO SEJMU

## Szanowni Wyborcy!

Z wykształcenie jestem inżynierem geodetą - aktywna zawodowo. Od zawsze sprawy społeczne i socjalne były mi bardzo bliskie. Od 2006 r. jestem społecznym asystentem europoseł Lidii Geringer de Oedenberg. Mieszkam w Oławie, pochodzę ze wsi Osiek, dlatego znane mi są problemy miasta i wsi. Reprezentując mieszkańców powiatu oławskiego będę zabiegać o środki na najważniejsze inwestycje m.in. obwodnicę, zabezpieczenia przeciwpowodziowe, nowoczesną wieś oraz wspierać działania dążące do: podniesienia poziomu usług medycznych, zmniejszenia bezrobocia poprzez przywrócenie zawodowych i średnich szkół technicznych.

**ZAPRASZAM NA WYBORY**

Mamy coś dla Ciebie...



**2.000 zł**  
bez sprawdzania  
**BIK-u**

OŁAWA

Plac Gimnazjalny 11c  
tel. (71) 313 50 10  
kom. 664 018 106

**KREDYTY**  
**Chwilówki**

☎ 801 800 107  
www.kredyty-chwilowki.pl



V Marsz Żywej Pamięci wyruszył sprzed nowej siedziby Gimnazjum nr 1. Na czele drużyna „Strzelców”

# Marsz żywej pamięci

JELCZ-LASKOWICE

Dzień Sybiraka

Po raz piąty przeszedł ulicami miasta Marsz Pamięci Zesłańców Sybiru, zorganizowany przez Publiczne Gimnazjum nr 1 im. marszałka Józefa Piłsudskiego

Marsz odbył się 17 września, w Dniu Sybiraka. W związku ze zmianą siedziby Gimnazjum nr 1, pochód wyruszył sprzed budynku Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych przy ul. Techników. Przy dźwiękach muzyki uczniowie, sybiracy i zaproszeni goście przeszli do kościoła pw. Maksymiliana Marii Kolbego, gdzie o godzinie 11.00 rozpoczęła się uroczysta msza święta, w intencji ojczyzny i sybiraków.

Podczas uroczystości dyrektorka gimnazjum Agata Skierska przekazała księdzu proboszczowi Januszowi Nowickiemu tablicę, poświęconą pamięci zesłańców Sybiru. Od 18 października 2006 znajdowała się ona na skwerze obok budynku, gdzie jeszcze dwa miesiące temu mieściło się gimnazjum. Teraz ma zawisnąć na ścianie kościoła.

- W tym miejscu będzie dostępna dla szerszego grona - wyjaśnia Agata Skierska. - Dotychczas można było składać pod nią kwiaty tylko w czasie uroczystości, organizowanych przez nasze gimnazjum. Teraz to się zmieni, bo będzie ogólnodostępna, a nie zamknięta na szkolnym podwórku.

Odczytano apel poległych, pod tablicą złożono kwiaty, a młodzież zaprezentowała montaż poetycki, przywołując wspomnienia bolesnych czasów, spisane przez sybiraka Mariana Jonkajtysa.

- Uroczystą atmosferę apelu czuło się już w chwili wymar-



Inicjatorami i organizatorami Marszu Zesłańców Sybiru są uczniowie i dyrekcja Publicznego Gimnazjum nr 1 w Jelczu-Laskowicach

szu ze szkoły - mówi Dawid Witkowski, uczeń gimnazjum. - Każdy wyciszał się i skupiał, a w tle pozostawała muzyka.

- Długo będę pamiętała ten marsz - dodaje Anita Jaskuła. - Przybliżył mi los Polaków wywiezionych na Sybir. Młodzież, przyszłość narodu, musi znać historię swojej ojczyzny, aby w niej żyć w pokoju i bu-

dować przyszłość, opartą na sprawiedliwości.

Do udziału w imprezie zaproszono wóldarzy gminy, starostę olawskiego, sybiraków, „Strzelców” oraz Związek Piłsudczyków.

WIOLETTA KAMIŃSKA  
wkaminska@gazeta.olawa.pl  
FOT.: ARCHIWUM  
PG NR 1 W J-L



Warta honorowa przy tablicy pamiątkowej poświęconej zesłańcom Sybiru

## Procesja różańcowa

OŁAWA

Weź udział

Ksiądz Paweł Cembrowicz, proboszcz sanktuarium NMP Matki Pocieszenia, zaprasza w piątek 7 października na procesję różańcową

Rozpocznie się mszą świętą w kościele. Następnie przejdzie ulicami: Brzeską, św. Rocha, 3 Maja i ks. Janowskiego. Zakończenie nastąpi w kościele pw. św. Józefa. Początek uroczystej procesji o godz. 18.00. Przewodniczyć jej będzie ksiądz dziekan, prałat Stanisław Bijak.

(MAC)

## Łatwopalny pomysł

OŁAWA

Nieuczciwy

Jego pracodawca poniósł 20 tys. zł strat. 34-latek z Olawy tankował służbowe paliwo i je sprzedawał

Pracownicy firmy mieli karty do bezgotówkowego tankowania. Mogli je używać w czasie pracy. Do każdej przypisany był samochód. Właściciel firmy zauważył pod koniec lipca, że coś jest nie tak. Zgłosił to na policję.

W wyniku podjętych działań, krąg podejrzanych zawęził się. Kiedy 34-latek wyjechał na urlop, wciąż używał karty. Funkcjonariusze udowodnili, że tankował 12 razy bez autoryzacji właściciela. - Ustalono, że nieuczciwy był tylko jeden pracownik - mówi Alicja Jędo z KPP w Olawie. - Paliwo sprzedawał przygodnie napotkanym kolegom po fachu. Już nie pracuje w olawskiej firmie. Za oszustwo odpowie przed sądem. Grozi mu od 6 miesięcy do 8 lat więzienia.

(AH)

## Film z kandydatką

JELCZ-LASKOWICE

Kampania wyborcza

Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów zaprasza na film Jolanty Kryswatej-Zielnicy „Nigdy nie wrócisz do domu”

Seans rozpocznie się o godz. 18.00, 1 października w siedzibie związku przy ul.

Olawskiej, naprzeciw kościoła pod wezwaniem M.M.Kolbego. Po filmie widzowie spotkają się z autorką filmu, kandydatką PiS do Sejmu.

- Żadnych białych rękawiczek, trwa kampania wyborcza i jeżeli widzowie zechcą rozmawiać o polityce, będę z nimi o tym rozmawiać - mówi Jolanta Kryswata-Zielnica.

(WK)

Wyrazy szczerego współczucia, słowa otuchy dla  
Jadwigi Wawrzyniak-Wójcik  
i jej rodziny z powodu odejścia

**Taty**

składa personel oddziału dziecięcego w olawskim szpitalu

## ODESZLI

OŁAWA

✠ 16 IX - Zygmunt Soliński - ur. 1936  
✠ 20 IX - Genowefa Przygoda - ur. 1921  
✠ 20 IX - Kazimiera Wierzbicka - ur. 1938  
✠ 22 IX - Józefa Wołkowska - ur. 1929

JELCZ-LASKOWICE

✠ 22 IX - Zdzisława Gąsior - ur. 1955  
✠ 21 IX - Henryk Waldemar Żygadło - ur. 1973  
✠ 25 IX - Bronisława Rogalska - ur. 1922

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość, że 24 września 2011 zmarł długoletni pracownik naszej firmy

**śp. Zdzisław Zawiślak**

Wyrazy głębokiego współczucia i słowa otuchy rodzinie z powodu śmierci męża i ojca składa prezes zarządu MZEC - Olawa Sp. z o.o., wraz z pracownikami

Teresie Płachcie-Październik  
wyrazy głębokiego współczucia oraz słowa otuchy  
z powodu odejścia

**Mamy**

składają O.Z. Ziółkowsy, M.A. Łabowscy, B.W. Skotniccy

GODNIE SOLIDNIE TANIO

USŁUGI POGRZEBOWE

**HENRYK FIGIEL**

Teraz możesz wybrać

Olawa, ul. Kutrowskiego 8  
tel./fax.: 71 303 27 21  
od 8:00 do 16:00,  
po 16:00 - tel. 71 316 52 24  
całodobowo - 605 964 664

**ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH**

**Stanisław Jaśnikowski**

Olawa, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 20-letnia na Ziemi Olawskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną



**ARCHON**

ZAKŁAD POGRZEBOWY

Jelcz Laskowice, ul. Witosa 43

tel. 71 318 29 08

Międzynarodowe  
Przewozy Zmarłych  
tel. 506 026 377

www.zaklad-pogrzebowy.com.pl

całodobowo



# Gajowy: - Nie wychodźcie za Arabów!

OŁAWA

Wizyta

Gość klubu dyskusyjnego „Areopag” ks. Kazimierz Gajowy przestrzegał młode Polki przed zakochiwaniem się w muzułmanach

Ks. Gajowy jest postacią nietuzinkową. Od 24 lat misjonarz na Bliskim Wscho-

dzie, arabista i socjolog - karierę naukową łączy z pracą pedagogiczną. Od początku swojej posługi doświadczał dramatycznych warunków życia na Bliskim Wschodzie. Kiedy w 1987 zaczynał misję, w Libanie trwała wyniszczająca wojna. Nie przestraszył się, a po latach jednym z jego dzieł jest katolickie technikum, w którym młodzi Libańczycy uczą się zawodu. Często od-  
wiedza Polskę, opowiadając

o życiu arabskich katolików. Jest kawalerem Orderu Odrodzenia Polski „Polonia Restituta”.

Zapowiedziany temat spotkania: „Małżeństwo w islamie” przyćmił występ młodych Libańczyków z zespołu „Jezus jest moją radością”. Sam prelegent, ks. Kazimierz, wydawał się bardziej zainteresowany prezentacją swoich podopiecznych niż własnym wystąpieniem. W odróżnieniu od innych gości „Areopagu” mówił zwięźle, aby na koniec jeszcze raz wywołać na scenę towarzyszącą mu młodzież. A ci całkowicie podbili publiczność. Począwszy od egzotycznej urody, przez piękną arabską muzykę, swobodne poruszanie się w spektrum światowej kultury - śpiewali po francusku i hiszpańsku - aż po wplatanie w występ piosenek Hanksi Ordonoyny, w języku polskim. Bo jak przypomniał ks. Gajowy, który przez połowę spotkania bawił się w konferansjera, nasza przedwojenna gwiazda spędziła ostatnie lata życia właśnie w Libanie. Tak więc, obok przesyconych medytacyjnym nastrojem pieśni religijnych, mogliśmy usłyszeć urokliwe wykonanie



Młodzi Libańczycy podbili serca słuchaczy

piosenki „Na pierwszy znak” przez śliczną czarnowłosą dziewczynę. Hołd młodych Arabów dla romantycznej miłości - zjawiska niekoniecznie rozpowszechnionego w ich społecznościach.

To mogło posłużyć jako łącznik między muzyką a prelekcją salezjanina. Ks. Gajowy przedstawił małżeństwo muzułmańskie jako czysto prawniczy kontrakt, pozbawiony wymiaru duchowego, jaki nadaje mu katolicki sakrament. Omówił kwestię rozwodów i wielożeństwa, podkreślając, że oba zjawiska są dość rzadkie ze względów ekonomicznych. Wspominał, że muzułmanom wolno żenić się z żydówkami i chrześcijankami, gdyż wyznawcy tych dwóch religii zaliczeni są do „ludów

księgi”. Następnie przeszedł do opisywania trudności, na jakie mogą się natknąć młode Polki wychodzące za Arabów, przenosząc się do ich krajów. Wychowanie dzieci w religii muzułmańskiej, zgoda na podrzędną rolę kobiety w świecie arabskim, przemożny wpływ krewnych męża - to czynniki, które z czasem doskwierają coraz bardziej.

- W mojej pracy zetknęłam się z wieloma małżeństwami mieszczącymi, ale żadne z nich nie było szczęśliwe - wyznał ks. Gajowy. - Jeżeli znacie jakąś dziewczynę, która chce wyjść za Araba, odradzajcie taki związek. Albo przynajmniej wyjazd do arabskiego kraju.

Na pierwszy rzut oka wydać było, że gość „Areopagu”

jest pedagogiem. Mówił prostym językiem, był bezpośredni i żartował. Omawiając prawne ramy instytucji małżeństwa w islamie, wspominał także o przelotnych związkach małżeńskich dla przyjemności. Arab, który przebywa w podróży, może zawrzeć usankcjonowane prawnie małżeństwo na kilka godzin. - Prawo islamskie jest tak barwne, ciekawe i zaskakujące różnymi rozwiązaniami, że po jednorazowej lekturze z tej dziedziny można zdać egzamin na piątkę. Błyskawicznie zapisuje się to w pamięci - puentował z humorem ks. Gajowy.

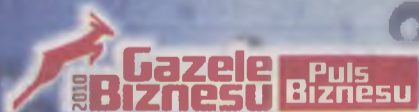
TEKST I FOT.:  
XAWERY PIŚNIAK  
xpisniak@gazeta.olawa.pl



Ks. Gajowy mówił zwięźle, barwnie i z humorem

## ZWiK ! Przyłącz się ze ZWiK-iem !

Wykonanie przyłączy wodociągowych i kanalizacyjnych nie stanowi już problemu. Wychodząc Państwu naprzeciw Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Oławie uruchomił usługę kompleksowego wykonania przyłączy wodociągowych i kanalizacyjnych\*



AB 1081



Na wykonanie przyłącza udzielamy aż **5 lat** gwarancji !

! Zaoszczędź swój czas i zleć to profesjonalistom !

Szczegółowe informacje uzyskają Państwo w Biurze Obsługi Klienta w siedzibie Spółki przy ul. 3 Maja 30 w Oławie lub pod numerami telefonów: 71 303 95 30, 71 303 95 37

\*usługa obejmuje m. in. przygotowanie projektu, uzgodnienia, wykonanie.

## informacje

URZĄD  
MIEJSKI  
W

## OŁAWIE

Biuletyn Informacji Publicznej  
www.bip.um.olawa.plstrona dofinansowana  
z budżetu miasta OlawyW INTERNECIE:  
www.um.olawa.pl  
poczta elektroniczna:  
olawa@um.olawa.plVII Oławskie  
Targi PracyUrząd Miejski organizuje  
siódme Oławskie Targi Pracy

Odbędą się one 21 października od godz. 9.00 do 16.00, w Ośrodku Kultury, ul. 11 Listopada 27. Firmy i instytucje będące największymi pracodawcami w Olawie lub zgłaszające najwięcej ofert pracy dla mieszkańców Olawy przedstawią swoje propozycje zatrudnienia. Zapraszamy wszystkich zainteresowanych. Firmy, które chcą uczestniczyć w targach powinny przesłać zgłoszenie na adres: [gci@um.olawa.pl](mailto:gci@um.olawa.pl) lub telefonicznie pod numer 71-303-55-81.



(LMW)

Współpraca z organizacjami  
pozarządowymi

Wieloletni program współpracy miasta Olawy z organizacjami pozarządowymi na lata 2012 - 2017 określa zasady, formy oraz obszary wzajemnej współpracy samorządu i organizacji pozarządowych

Po raz pierwszy Rada Miejska uchwaliła taki program w 2004, a nad jego ostateczną formą i zakresem pracowały zespoły składające się z przedstawicieli oławskich organizacji pozarządowych. W programach, uchwalanych w następnych latach, wykorzystywano wspólnie

wpracowane podstawy. Modyfikowano je w zależności od potrzeb, zgłaszanych przez organizacje pozarządowe. Podobnie będzie w tym roku.

Zwracam się z prośbą do oławskich organizacji pozarządowych o zgłaszanie do 15 października propozycji zmian do *Wieloletniego programu współpracy na lata 2012 - 2017*. Dokument jest umieszczony na stronie [www.um.olawa.pl/aktualności](http://www.um.olawa.pl/aktualności).

Propozycje zmian do programu można zgłaszać w Gminnym Centrum Informacji lub przesłać mailem na adres: [gci@um.olawa.pl](mailto:gci@um.olawa.pl).

FRANCISZEK PAŹDZIERNIK  
burmistrz Olawy

## DYŻURY RADNYCH

Przewodniczący Rady Miejskiej **Piotr Regiec** pełni dyżur w każdą środę od godz. 17.00 do 18.00. Zainteresowani mieszkańcy mogą się z nim spotkać w Biurze RM, pl. Zamkowy 15, w pokoju nr 20, lub skontaktować się telefonicznie - nr 71-303-55-09.

Radni Rady Miejskiej pełnią dyżury w Biurze Rady, pokój nr 21, tel. 71-303-55-09.

Klub radnych PO - dyżur od godz. 17.00 do 18.00

\* 3 października - **Maria Domaradzka**

\* 10 października - **Zenon Leja**

Klub radnych BBS - dyżur od godz. 17.00 do 18.00

\* 4 października - **Czesław Miłosz**

\* 11 października - **Józef Jarosz**

Klub radnych PiS - dyżur od godz. 17.30 do 18.30

\* 5 października - **Piotr Regiec**

\* 12 października - **Andrzej Grzeszczak**

Radna SLD **Lidia Markowska** dyżuruje w ostatni wtorek miesiąca, od godz. 16.00 do 17.00 - najbliższy dyżur 25 października.

## DYŻURY BURMISTRZA I URZĘDNIKÓW

Burmistrz Olawy **Franciszek Październik** przyjmuje interesantów w sprawach skarg i wniosków w czwartki od godz. 10.00 do 12.00, po wcześniejszym umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Olawie, pl. Zamkowy 15, tel. 71-303-55-01.

Zastępcy burmistrza, też po wcześniejszym umówieniu w sekretariacie urzędu, przyjmują interesantów w sprawach skarg i wniosków:

\* **Witold Niemirowski** - w środy od godz. 10.30 do 17.00,

\* **Jerzy Hadryś** - w czwartki od godz. 12.00 do 14.00,

Naczelnicy wydziałów przyjmują interesantów w godzinach pracy.

Trzydziestu przedsiębiorców  
wzięło udział  
w spotkaniu z burmistrzem  
w Sali Rycerskiej,  
20 września

Burmistrz Franciszek Październik poinformował przedsiębiorców o ostatnio zrealizowanych inwestycjach i będących w trakcie realizacji. Podkreślił, że ogólny koszt tych inwestycji wyniesie

## Spotkanie z przedsiębiorcami

250 mln zł, z czego 120 mln stanowią środki zewnętrzne. Przedstawił również plany przedsięwzięć drogowych, opowiedział o kierunkach rozwoju miasta i zagospodarowania przestrzennego. Zadeklarował współpracę z władzami miasta poprzez utworzenie Rady Przedsiębiorców, jako organu opiniującego i doradczego. Zaproponował także

udział przedsiębiorców we współpracy z miastami partnerskimi oraz prezentację oławskich firm podczas Dni Koguta. Zapowiedział powstanie oddziału Zachodniej Izby Gospodarczej - jako instytucji reprezentującej i wspierającej przedsiębiorców. Obecny na spotkaniu jej wiceprezes Marek Pasztetnik zadeklarował wolę współpracy.

Przedsiębiorcy z zainteresowaniem wysłuchali propozycji burmistrza i zaproponowali, by podobne spotkania odbywały się co kwartał. Zadawali pytania na temat inwestycji w pobliżu miejsc prowadzenia przez nich działalności gospodarczej. Zebrani podkreślili korzystne zmiany w infrastrukturze i wyglądzie miasta w ostatnich kilku latach.

(LMW)

18 Alkohol. Tylko  
dla pełnoletnich

Panie i Panowie Przedsiębiorcy! Właściciele sklepów, pubów i kawiarni! Szanowni sprzedawcy napojów alkoholowych!

W codziennej pracy spotykacie młodych ludzi, którzy chcą kupić napoje alkoholowe. Przestrzeganie zakazu sprzedaży alkoholu nieletnim jest ważne z wielu względów. Alkohol jest jednym z największych zagrożeń, dotyczących młodych ludzi. Często zwiększa ryzyko wystąpienia niebezpiecznych sytuacji, w których młody człowiek staje się ofiarą lub sprawcą przestępstwa. Z badań przeprowadzonych przez Wydział Profilaktyki Uzależnień wynika, że zmniejsza się sprzedaż napojów alkoholowych dla młodzieży. W niewielkim stopniu zmalało

## Apel przewodniczącego MKRPA

Czesław  
Miłosz

czywistością. W tej sytuacji zwracamy się z apelem: *Nie sprzedawajcie i nie podawajcie piwa, wina lub jakichkolwiek napojów alkoholowych osobom, które nie ukończyły 18 lat!*

Macie prawo, a nawet obowiązek, żądać dokumentu potwierdzającego wiek klienta. To prawo daje art. 15 ust. 2 ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi, który mówi: „W przypadku wątpliwości co do pełnoletniości nabywcy, sprzedający lub podający napoje alkoholowe uprawniony jest do żądania okazania dokumentu, stwierdzającego wiek nabywcy”.  
Znowelizowana ustawa o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi jeszcze bardziej zaostrzyła przepisy w tym zakresie. Sprzedaż alkoholu nieletnim stała się przestępstwem. Sądy orzekające w ta-

kich sprawach mogą nie tylko wymierzyć wysoką grzywnę, ale także orzec dodatkową karę - zakaz prowadzenia działalności gospodarczej, polegającej na sprzedaży lub podawaniu napojów alkoholowych. Sprzedając jedną butelkę piwa niepełnoletniej dziewczynie lub chłopcu, naprawdę można wiele stracić.

Jest wielu sprzedawców, którzy oprócz spełniania funkcji handlowca, stawiają się w roli obywatela i zwracają uwagę na to, komu sprzedają alkohol. Chcemy, aby szeregi odpowiedzialnych i rzetelnych sprzedawców stale się zwiększały. Aby każdy miał świadomość, że sprzedaż alkoholu nieletnim to nie tylko przestępstwo, ale także wielka szkoda, wyrządzona młodemu człowiekowi, jego rodzicom i najbliższym.

Wzór oświadczenia o wartości sprzedaży napojów alkoholowych jest dostępny na stronie [www.um.olawa.pl](http://www.um.olawa.pl) w zakładce Gminne Centrum

zamierzają głosować poza miejscem stałego zameldowania, mogą pobrać stosowne zaświadczenie, które umożliwi udział w wyborach w miejscu aktualnego pobytu.

Przebywający w Olawie czasowo, mogą złożyć wniosek o dopisanie do spisu wyborców najpóźniej 4 października 2011.

URSZULA TURSKA

## Dyżury MKRPA

Miejska Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Olawie przyjmuje interesantów podczas dyżurów w każdą środę od godz. 17.00 do 18.00, w Urzędzie Miejskim, pokój nr 10, tel. 71-303-55-18.

(CM)

## Wybory parlamentarne 2011

W Wydziale Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego (pok. nr 7) jest dostępny spis wyborców

Każdy wyborca może tam sprawdzić, czy został ujęty w tym spisie. Jego udostępnienie następuje na wniosek zainteresowanego. Wnioski można składać do 3 października 2011. Osoby, które

## Opłaty za koncesje alkoholowe

Zgodnie z ustawą o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi, 30 września mija termin dokonania wpłaty trzeciej raty za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych

Informacji/Lokalne Okienko Przedsiębiorczości/Formularze.

Wpłaty można dokonać:  
\* w kasie Urzędu Miejskiego, pl. Zamkowy 15, w poniedziałki, wtorki i czwartki od godz. 9.00 do 14.00, w środy od 9.00 do 15.30, w piątki od 9.00 do 13.00

\* w Banku Spółdzielczym w Olawie na konto Urzędu Miejskiego: 49 9585 0007 0010 0016 7716 0028.

(LMW)

www.walczak.com.pl

**STOLARSTWO WALCZAK** rok założenia 1988

**OKNA DRZWI** Najkrótsze terminy realizacji!

drewnianie i PCV,  
**DRZWI**, schody, parkiety,  
 podłogi, panele, rolety, żaluzje,  
 markizy, bramy garażowe

OLAWA - ul. OPOLSKA 27, tel./fax 71 313 48 69, tel. 71 303 38 08, biuro@walczak.com.pl

## Powiatowy niezbędny kierowcy

**Działasz w branży motoryzacyjnej?**

Zaprezentuj swoją firmę!  
 Kontakt: Małgorzata Ryjewska  
 e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl  
 tel. 601 44 11 80



**Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa w Jelczu-Laskowicach ul. Bożka 11**

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej w Jelczu-Laskowicach informuje, że posiada do wynajęcia lokale użytkowe w pawilonie Handlowo-Usługowym (w nowo wybudowanym) przy ul. Bożka 15 w Jelczu Laskowicach (na II piętrze) z przeznaczeniem na gabinety lekarskie lub biura:

- lokal o pow. 22,21 m kw.
- lokal o pow. 13,82 m kw.
- lokal o pow. 13,82 m kw.
- lokal o pow. 18,91 m kw.

Informacji udziela Dział Administracji przy ul. Bożka 11 w Jelczu-Laskowicach - pokój nr 9, tel. 71-318-12-18 lub 71-318-13-18 wewn. 25

### OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Olawa działający na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 o gospodarce nieruchomościami (j.t. DzU z 2010 r. nr 102, poz. 651ze zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Olawie i w Biuletynie Informacji Publicznej został wywieszony na okres od 29 września do 20 października 2011 r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie przetargowym.

Jan Kownacki  
 wójt gminy Olawa

### OGŁOSZENIE

Europacific Sp. z o.o. z siedzibą we Wrocławiu, ul. B. Krzywoustego 320,

P O S Z U K U J E

## Generalnego Wykonawcy

do wybudowania inwestycji w Olawie.

Zakres prac dotyczy wybudowania budynków mieszkalnych wielorodzinnych wraz z całą infrastrukturą zagospodarowania terenu, przyłączami, powierzchniami utwardzonymi, terenami zielonymi.

**Budynek wielorodzinny** podpiwniczony z garażem podziemnym oraz dwoma kondygnacjami naziemnymi i użytkowym poddaszem o łącznej powierzchni użytkowej mieszkań 965 m<sup>2</sup>.

Budynek posiada 2 klatki schodowe i 19 lokali mieszkalnych.

Termin realizacji robót styczeń 2012 – grudzień 2012

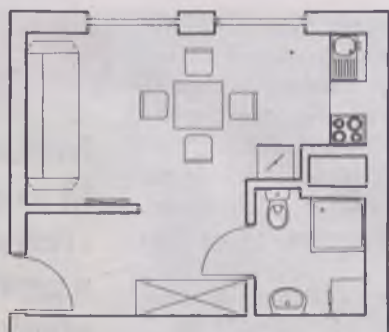
Oferty wraz z referencjami oraz zaświadczeniami o niezaleganiu z płatnościami w ZUS-ie oraz Urzędzie Skarbowym prosimy kierować na adres e-mailowy ms@europacific.pl lub do biura: ul. 3 Maja 24/7, 55-200 Olawa.

Termin składania ofert do dnia 15.10.2011. Dokumentacja projektowa dostępna w biurze:  
 Europacific Sp. z o.o., ul. 3 Maja 24/7, 55-200 Olawa, Tel. 691 180691

## Ogrodowy zakątek

**Miłoszyce, ul. Ogrodowa 20a**

Mieszkania o pow. 25 m kw. i większe z miejscem postojowym do każdego mieszkania



**3200 zł/m kw.**

M-1, ul. Bednarska 7, 54-134 Wrocław tel: 71 / 724-57-40  
 Pon-Pt: 9:00-17:00, Sob: 10:00-14:00

**OKNA PCV**  
 PRODUKCJA - MONTAŻ

**RATY PARAPETY \* ROLETY**

W standardzie:

- zaczep antywłamaniowy
- szyba termoizolacyjna U-1,1
- blokada antyzatraskowa
- blokada klamki
- mikrowentylacja
- okucia Winkhaus
- szare uszczelki

Ratowice, ul. Wroclawska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107

### OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzania Miejsowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego dla terenu położonego w granicach ulic: Olawska, Wroclawska, Fabryczna, Techników zwanego dalej „MPZP Belgijska - Fabryczna”

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (DzU nr 80, poz. 717, z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Jelczu-Laskowicach uchwały nr IX.58.2011 z 15 kwietnia 2011 o przystąpieniu do sporządzania Miejsowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego dla terenu położonego w granicach ulic: Olawska, Wroclawska, Fabryczna, Techników zwanego dalej „MPZP Belgijska - Fabryczna”. Zainteresowani mogą składać wnioski do w/w planu miejscowego, na piśmie, w Urzędzie Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, ul. W. Witosa 24, 55-220 Jelcz-Laskowice, w terminie 21 dni od ukazania się niniejszego ogłoszenia.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Kazimierz Putyra - burmistrz Jelcza-Laskowic

## informacje

# URZĄD MIASTA I GMINY JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana  
z budżetu miasta i gminy  
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:  
www.jelcz-laskowice.pl  
poczta elektroniczna:  
um.info@jelcz-laskowice.pl

Biuletyn Informacji Publicznej  
<http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/>

## BURMISTRZ MIASTA I GMINY JELCZ-LASKOWICE

ogłasza II ustny nieograniczony przetarg na sprzedaż prawa użytkowania wieczystego nieruchomości

Położenie nieruchomości (miejscowość, ulica)	Oznaczenie nieruchomości (AM, nr działki, KW)	Pow (m <sup>2</sup> )	Przeznaczenie nieruchomości	Cena wywoławcza netto (zł)	Wadium (zł)	Minimalne postąpienie (zł)	Opis nieruchomości
Miłoszyce, ul. Juliusza Słowackiego Gmina Jelcz-Laskowice	dz. nr 84/68, AM - 1, KW 44208	1.575	Tereny zabudowy mieszkaniowej przeznaczone pod budownictwo jednorodzinne, wolnostojące. Dopuszcza się pomieszczenia służące nieuciążliwej działalności gospodarczej (19 MN)	112.000	6.000	nie mniej niż 1.120,00	Działka niezabudowana położona przy drodze nieutwardzonej. W ewidencji gruntów użytki oznaczone są jako grunty orne (R VI)
Miłoszyce, ul. Juliusza Słowackiego Gmina Jelcz-Laskowice	dz. nr 84/70, AM - 1, KW 44208	1.565	Tereny zabudowy mieszkaniowej przeznaczone pod budownictwo jednorodzinne, wolnostojące. Dopuszcza się pomieszczenia służące nieuciążliwej działalności gospodarczej (19 MN)	109.900	6.000	nie mniej niż 1.100	Działka niezabudowana położona przy drodze nieutwardzonej. W ewidencji gruntów użytki oznaczone są jako grunty orne (R VI)
Miłoszyce, ul. Juliusza Słowackiego Gmina Jelcz-Laskowice	dz. nr 84/72, AM - 1, KW 44208	1.554	Tereny zabudowy mieszkaniowej przeznaczone pod budownictwo jednorodzinne, wolnostojące. Dopuszcza się pomieszczenia służące nieuciążliwej działalności gospodarczej (19 MN)	109.200	6.000	nie mniej niż 1.100	Działka niezabudowana położona przy drodze nieutwardzonej. W ewidencji gruntów użytki oznaczone są jako grunty orne (R VI)
Miłoszyce, ul. Juliusza Słowackiego Gmina Jelcz-Laskowice	dz. nr 84/74, AM - 1, KW 44208	1.542	Tereny zabudowy mieszkaniowej przeznaczone pod budownictwo jednorodzinne, wolnostojące. Dopuszcza się pomieszczenia służące nieuciążliwej działalności gospodarczej (19 MN)	108.400	6.000	nie mniej niż 1.090	Działka niezabudowana położona przy drodze nieutwardzonej. W ewidencji gruntów użytki oznaczone są jako grunty orne (R VI)
Miłoszyce, ul. Juliusza Słowackiego Gmina Jelcz-Laskowice	dz. nr 84/76, AM - 1, KW 44208	1.386	Tereny zabudowy mieszkaniowej przeznaczone pod budownictwo jednorodzinne, wolnostojące. Dopuszcza się pomieszczenia służące nieuciążliwej działalności gospodarczej (19 MN)	101.200	6.000	nie mniej niż 1.020	Działka niezabudowana położona przy drodze nieutwardzonej. W ewidencji gruntów użytki oznaczone są jako grunty orne (R VI)
Miłoszyce, ul. Juliusza Słowackiego Gmina Jelcz-Laskowice	dz. nr 84/78, AM - 1, KW 44208	1.382	Tereny zabudowy mieszkaniowej przeznaczone pod budownictwo jednorodzinne, wolnostojące. Dopuszcza się pomieszczenia służące nieuciążliwej działalności gospodarczej (19 MN)	100.900	6.000	nie mniej niż 1.010	Działka niezabudowana położona przy drodze nieutwardzonej. W ewidencji gruntów użytki oznaczone są jako grunty orne (R VI)
Miłoszyce, ul. Juliusza Słowackiego Gmina Jelcz-Laskowice	dz. nr 84/81, AM - 1, KW 44208	1.311	Tereny zabudowy mieszkaniowej przeznaczone pod budownictwo jednorodzinne, wolnostojące. Dopuszcza się pomieszczenia służące nieuciążliwej działalności gospodarczej (19 MN)	96.200	5.000	Nie mniej niż 970,00	Działka niezabudowana położona przy drodze nieutwardzonej. W ewidencji gruntów użytki oznaczone są jako grunty orne (R VI)

\* Przetarg odbędzie się 7 listopada 2011, o godz. 11.00 w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Jelczu-Laskowicach ul. W. Witosa 24 - pok. nr 16.

\* I ustny nieograniczony przetarg na sprzedaż prawa użytkowania wieczystego w/w nieruchomości przeprowadzono w dniu 6 lipca 2011 roku w tut. Urzędzie i zakończył się wynikiem negatywnym.

\* Warunkiem udziału w przetargu jest wpłata w/w wadium w terminie do dnia 31 października 2011 na konto w Banku Spółdzielczym w Oławie O/Jelcz-Laskowice nr 39 9585 0007 0020 0209 7563 0002. W tytule wpłaty wadium należy podać numer działki oraz nazwę obrębu. Za dokonanie wpłaty wadium przyjmuje się datę uznania na koncie tut. Urzędu. Dowód wniesienia wadium przez uczestnika przetargu podlega przedłożeniu komisji przetargowej przed otwarciem przetargu.

\* Uczestnicy przetargu zobowiązani są przedłożyć Komisji Przetargowej: dowód wpłaty wadium, dowód tożsamości. Osoby prawne w celu przystąpienia do przetargu zobowiązane są do okazania wypisu z rejestru sądowego oraz dokumentu upoważniającego do działania w jej imieniu a także uchwały odpowiedniego organu w sprawie nabycia nieruchomości.

\* O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, z tym że postąpienie nie może wynosić mniej niż 1 % ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.

\* Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.

\* Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który przetarg wygra, zalicza się na poczet ceny sprzedaży nieruchomości.

\* Cena sprzedaży nie uwzględnia kosztów okazania granic nabywanej nieruchomości, które może być wykonane przez uprawnione osoby za odrębnym wynagrodzeniem.

\* Osobom, które przegrają przetarg, wpłacone wadium zwraca się niezwłocznie po odwołaniu lub zamknięciu przetargu, nie później niż przed upływem 3 dni od dnia zamknięcia lub odwołania przetargu.

\* Cena osiągnięta w wyniku przetargu stanowi cenę nabycia nieruchomości.

\* Termin dokonania wpłaty ceny sprzedaży upływa w dniu zawarcia umowy sprzedaży przed jej podpisaniem. Za dokonanie wpłaty uznaje się datę uznania na koncie tut. Urzędu.

\* W ciągu 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu burmistrz Jelcz-Laskowice zawiadomi osobę ustaloną jako Nabywca nieruchomości o terminie i miejscu zawarcia umowy sprzedaży. Jeżeli osoba ustalona jako Nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w miejscu i w terminie podanych w w/w zawiadomieniu, organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

\* W razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygra, od zawarcia umowy sprzedaży, wadium ulegnie przypadkowi.

\* Koszty notarialne oraz opłaty sądowe ponosi Nabywca.

\* Nieruchomość stanowi własność Skarbu Państwa, będącą w użytkowaniu wieczystym Gminy Jelcz-Laskowice do 11 marca 2090.

\* Stawka procentowa opłaty rocznej z tytułu użytkowania wieczystego w/w nieruchomości gruntowej wynosi 1 %. Opłatę roczną należy wносить w terminie do dnia 31 marca każdego roku, z góry za dany rok. Wysokość opłaty rocznej z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości gruntowej może być aktualizowana, nie częściej niż raz w roku, jeżeli wartość tej nieruchomości ulegnie zmianie.

\* Przy sprzedaży mają zastosowanie przepisy o podatku od towarów i usług.

\* Informacje w sprawie przetargu udzielane są w tut. Urzędzie - pok. 14 lub telefonicznie - tel. 71381-71-56.

\* Burmistrz Miasta i Gminy zastrzega sobie prawo odwołania przetargu z ważnej przyczyny.

Z UP. BURMISTRZA PIOTR STAJSZCZYK  
ZASTĘPCA BURMISTRZA MIASTA I GMINY  
JELCZ-LASKOWICE

### DYŻURY BURMISTRZA

Burmistrz Kazimierz Putyra lub jego zastępcy Robert Walkowiak i Piotr Stajszczyk przyjmują interesantów z gminy Jelcz-Laskowice w ramach skarg i wniosków, po wcześniejszym umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie UMIG J-L, ul. Witosa 24, tel. 71-381-71-00:  
- we wtorki: od godz. 15.30 do 16.30  
- w piątki: od godz. 8.00 do 9.00

### DYŻURY RADNYCH

Przewodniczący Rady Miejskiej Henryk Koch lub wiceprzewodniczący Stanisław Łukasik i Tadeusz Babski, przyjmują interesantów w sprawie skarg i wniosków - w każdy czwartek od godz. 16.30 do 17.30, w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, przy ul. W. Witosa 24, pok. 22.

## JELCZ-LASKOWICE

## Autobus szynowy

Wygodnie i komfortowo będą jeździć pasażerowie kolei na trasie Jelcz-Laskowice - Wrocław. Osiem dotychczasowych pociągów zastąpią autobusy szynowe

Jednym z nich można się było przejechać 27 września, podczas promocji nowej linii kolejowej. Szynobus przyjechał na dwie godziny do Jelcza-Laskowic. W tym czasie można go było zwiedzać i dokładnie obejrzeć, a nawet posiedzieć na miejscu maszynisty.

Szynobus przyjechał zgodnie z planem o godz. 10.16, z wicemarszałkiem województwa dolnośląskiego Markiem Łapińskim, którego przywitał wiceburmistrz Jelcza-Laskowic Robert Walkowiak z grupą zaproszonych dzieci.

Właścicielem autobusów szynowych jest spółka samorządowa Koleje Dolnośląskie. Ona pierwsza w naszym re-

# Nowocześniej i wygodniej koleją



Takimi autobusami szynowymi mieszkańcy gminy Jelcz-Laskowice będą dojeżdżać do Wrocławia od grudnia

gionie zaczęła wprowadzać od roku 2009 nowoczesny tabor. Klimatyzowane i przystosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych pociągi regularnie zaczną jeździć

na trasie Jelcz-Laskowice - Wrocław od grudnia tego roku, zgodnie z nowym rozkładem jazdy. Te pociągi zastąpią cztery pary kursów. - Ze względu na ograniczoną liczbę miejsc, 120 siedzących, szynobusy zastąpią mniej oblegane połączenia -

mówi Tomasz Kloc, dyrektor do spraw handlowych spółki Koleje Dolnośląskie.

Szynobus może rozwinąć prędkość do 120 kilometrów na godzinę. Przeszkodą jest jednak zły stan torów kolejowych. Gdyby nie to, przejazd do Wrocławia zajęłoby 25

minut, a nie jak obecnie - 50 minut. Pierwsze kroki w kierunku poprawy infrastruktury linii kolejowej już poczyniono. Dzięki interwencjom i staraniom burmistrza Jelcza-Laskowic Kazimierza Putyrydobiega końca remont odcinka torów między Miłoszycami a Czernicą. Wyloniono też wykonawcę remontu torów na trasie Jelcz-Laskowice - Miłoszyce. Prace rozpoczną się lada dzień.

Szynobus ma kursować z Wrocławia do Jelcza-Laskowic dopiero od grudnia, ale promujący ten nowoczesny środek transportu wicemarszałek Marek Łapiński kandyduje w październikowych wyborach do Sejmu. Ta „gospodarska wizyta” w naszym powiecie nie była więc przypadkowa. - *Mieliśmy dziś w naszej gminie szynobusową kielbasę wyborczą* - żartowali uczestniczący w uroczystości mieszkańcy Jelcza-Laskowic.

TEKST I FOT.:  
WIOLETTA KAMIŃSKA  
wkaminska@gazeta.olawa.pl



8-letni Garbys pod kontrolą opiekuna ze stowarzyszenia osób niepełnosprawnych „Ostoja” sprawdzał, jak to jest być niewidomym i czy nowy pociąg przystosowano dla takich osób



Uczniowie z Wrocławia przyjechali szynobusem do Jelcza-Laskowic i wspólnie z miejscowymi dziećmi oglądali nowy pociąg



Podczas prezentacji szynobusu kolejarz Jacek Mikołajczyk zorganizował na stacji wystawę przedmiotów, którymi kiedyś posługiwano się na kolei



Wicemarszałek Marek Łapiński (na fot. z mikrofonem) zapowiadał, że to dopiero początek nowoczesnej kolei. Za 1,5 roku na trasie do Wrocławia mają jeździć duże pociągi, napędzane elektrycznie

## JELCZ-LASKOWICE

## Rowerem przez gminę

45 osób wzięło udział w drugiej wycieczce rowerowej po zapomnianych zakątkach gminy. Celem był cmentarz żydowski w miłocickim lesie

Milej atmosferze i dobrej zabawie na zakończenie sprzyjała ładna pogoda. Wiek nie miał znaczenia. Najmłodszą uczestniczką wyprawy była 10-letnia Agata Zatorska, najstarszą Zofia Czerniachowicz. Zrealizowano wszystkie punkty programu, a quiz

## Prosili o więcej

wiedzy o Jelczu-Laskowicach i okolicy wypadła znakomicie. Równorzędne pierwsze miej-

sca zajęło pięć osób: Paulina Włodarczyk, Wawrzyniec Wlazło, Aurelia Niewiadom-

ska i Jan Reszka z Jelcza-Laskowic oraz Sandra Karpieńska z Olawy. - Szczególne podziękowania należą się emerytowanemu leśniczemu Henrykowi Maczajowi, który już po raz drugi bezintere-

sownie udostępnił nam hubertówkę i przygotował ognisko - mówi Jacek Mikołajczyk, inicjator i przewodnik wycieczki. - Uczestnicy nie kryli zadowolenia z możliwości aktywnego wypoczynku na

świeżym powietrzu i prosili o kolejne takie imprezy.

(WK)

FOT.: ARCHIWUM  
JACKA MIKOŁAJCZYKA



Przerwę obiadową zorganizowano w hubertówce. Było ognisko i kielbaski



W drugiej wycieczce po zapomnianych zakątkach gminy wzięło udział 45 osób



O tym, że z rakiem można wygrać, przekonywały kobiety, które dotknęła ta choroba



Uczestnicy akcji przeszli z kolorowymi transparentami wokół Rynku

## OŁAWA Profilaktyka raka piersi

*- Pierwszy dzień urlopu okazał się dla mnie pierwszym dniem walki o życie. Dowiedziałam się, że mam raka - mówiła Renata Procyk-Jończyk, podczas Marszu Różowej Wstążki, namawiając kobiety do badań profilaktycznych*

23 września odbyły się na placu przed Liceum Ogólnokształcącym nr 1 im. Jana III Sobieskiego obchody dnia walki z rakiem pt. „Różowa jesień”. Wzięli w nich udział uczniowie oławskich szkół, nauczyciele oraz zaproszeni goście. Tym happeningiem edukacyjnym organizatorzy marszu chcieli uświadomić młodzież. W poprzednich

# Badaj się. Zawalcz o życie!

latach dzięki tej akcji około stu kobiet skorzystało z darmowych badań USG piersi. Corocznie podczas takich badań wykrywa się zmiany nowotworowe u kilku kobiet.

## Nie bać się i badać!

Goście dziękowali i gratulowali pomysłu Elżbiecie Wojdyle, prezes stowarzyszenia „Zawsze kobieta”, która od trzech lat organizuje jesienny marsz. Byli pod wrażeniem jej działalności, mówiąc, że buduje lepszy świat. Życzili kobietom zdrowia oraz świadomości, że wiele zależy od nich samych. Przekonywali, że należy się badać, a profilaktyka jest najważniejsza. *- Proszę was, badajcie się*

*dziewczyny!* - apelowała do uczennic dr Maria Ochman, ordynator oddziału radioterapii Dolnośląskiego Centrum Onkologii. *- Nie bójcie się tego. Zachęcajcie swoje mamy, ciocie i babcie. Dzięki szybkiemu wykryciu choroby można wygrać tę walkę.*

Elżbieta Wojdyla też pokonała raka. Teraz, po pięciu latach, może śmiało powiedzieć, że jej marzenia się spełniają. Chciałaby, żeby każda kobieta mogła tak samo powiedzieć.

## Rak nie wybiera

O tym, jak ważna jest profilaktyka w walce z rakiem, młodzież mogła się dowiedzieć, wysłuchując kilku

# 13

*- tyle Polek codziennie umiera z powodu raka piersi*

historii. Pięć kobiet stanęło na środku placu, opowiadając o swojej chorobie i walce z nią. Za każdą diagnozą o nowotworze kryje się jakaś historia, rodzinny dramat, niepewność, ból i często cierpienie, ale także upór, wiara w zwycięstwo, nadzieja i determinacja, które mogą pokonać wszystko.

O tym, że nowotwór nie wybiera i może dotknąć każdego, przekonała się niedawno Renata Procyk-Jończyk, prokurator rejonowy. Pierwszy lipca miał być jej pierwszym dniem urlopu, początkiem długo wyczekiwanego odpoczynku. Szybko przekonała się, że to początek, ale czegoś



Aleksandra Waszczuk wystąpiła w części artystycznej

innego. Poszła na wcześniej umówioną wizytę do lekarza. Badając się w domu, wyczuła coś niepokojącego. Diagnoza nie pozostawiała złudzeń - to rak. Początek urlopu okazał się dla niej początkiem walki o zdrowie i życie. *- Jestem świadomą kobietą, więc badałam się regularnie. Byłam jeszcze za młoda na bezpłatną mammografię, ale jak widać, na raka już nie...*

Renata Procyk-Jończyk jest w trakcie leczenia. Zdeklarowana, aby wygrać jak najszybciej tę walkę, bo wiele jeszcze przed nią. W tym wszystkim pomaga mąż - jest

przy niej i mocno ją wspiera: *- Teraz wiem, że w walce z chorobą nowotworową rodzina jest bardzo ważna.*

Na zakończenie spotkania wystąpiły Aleksandra Waszczuk i Emilia Zychowicz ze „Skrzypcowej krainy” oraz uczennice LO nr 1 z programem muzycznym „O mnie się nie martw”.

Młodzież przeszła z kolorowymi transparentami i różowymi balonami dookoła Rynku.

TEKST I FOT.:  
MALWINA GADAWA  
mgadawa@gazeta.olawa.pl



Happening skierowany był głównie do młodzieży

## Kiedy trzeba natychmiast zgłosić się do lekarza?

Gdy zaobserwujemy zmiany w kształcie piersi lub ich położeniu, np. uniesienie piersi ku górze, wciągnięcie, owrzodzenie lub zaczerwienienie brodawki sutka, zmarszczenie lub zmianę skóry na piersi, guzek lub stwardnienie, wydzielinę z brodawki sutka i zgrubienie pod pachą.

Należy zapamiętać, że nie każdy guzek, stwardnienie lub zmiany skóry są rakiem - zawsze wymagają jednak badania lekarskiego. Najczęściej są to zmiany zapalne lub nowotwory łagodne. Ich leczenie zapobiega powstawaniu nowotworów złośliwych. Każda kobieta, która zauważy u siebie niepokojące objawy, może się zgłosić na badanie do Dolnośląskiego Centrum Onkologii we Wrocławiu, pl. Hirszfelda 12.

# CITODENT

CENTRUM STOMATOLOGICZNE

## IMPLANTY dla każdego

Z Joanną Furtak-Pobrotyn - lekarzem stomatologiem specjalistą chirurgii stomatologicznej rozmawia Justyna Jędras.

**JJ:** Czy każdy ząb można zastąpić implantem? Czy są jakieś ograniczenia w tym zakresie?

**JFP:** Każdy prawidłowo położony ząb.

**Czy robienie (wkręcanie) implantów boli?**

Nie – jest wykonywane w znieczuleniu. Jest to zabieg bardziej delikatny niż usunięcie zęba (mniej traumatyczny).

**Z jakiego materiału są wykonywane implanty?**

Najbardziej biokompatybilnym i bezpiecznym materiałem jest tytan i z niego właśnie są wykonywane implanty. Powierzchnia tytanu jest dodatkowo wytrawiana i piaskowana.

**Jaka jest trwałość implantów?**

Przy prawidłowym wykonaniu implantu jest to 20 i więcej lat.



Obecnie jest dużo różnych metod uzupełniania braków zębowych. Jakie korzyści dają implanty?

Po pierwsze - zapobiegają zanikowi kości, po drugie - wyglądają i są odczuwane jak własne zęby i po trzecie – nie ma potrzeby uszkodzenia (szlifowania) sąsiednich zębów (co jest konieczne przy moście i koronach).

Dziękuję za rozmowę.

(tekst sponsorowany)

**KURS ZAWÓD**

- kierowca wózków Jeźdźniowych (certyfikat angielski i niemiecki)
- obsługa suwnic, wciągników żurawi (HDS)
- elektroenergetyczne SEP (1,2,3)
- spawalnicze - podnoszenie kwalifikacji
- podesty ruchome przejezdne
- kosy i piły spalinowe
- BHP, inne na zlecenie również w zakładzie pracy

tel. 71-313-21-21  
tel./fax 71-393-10-08  
kom. 691-716-663  
kom. 691-716-555

www.szkoleniakursy.com

**METEOR**  
ŚRODKI ŁĄCZNOŚCI

sklep internetowy  
[www.meteorCB.pl](http://www.meteorCB.pl)

**CB RADIO**

**GPS nawigacja**

Jelcz-Laskowice  
ul. Oławska 21  
tel. 71 381 16 15

Wrocław  
Aleja Pracy 24 b  
tel. 71 360 16 44

- 50%

**HREX**

**LIKwidacja**

- 70%

**CENTRUM HANDLOWE**  
OŁAWA, ul. Lipowa 28, tel./fax 71-381-22-85

**HREX**

Centrum czynne w godzinach:  
Pn-Pt 10.30-18.00, Sob. 10.00-14.00

Zapraszamy!



znajdź  
swój  
powód

wybory 2011

# Głosuj!

PATRONAT:



Gmina Domaniów



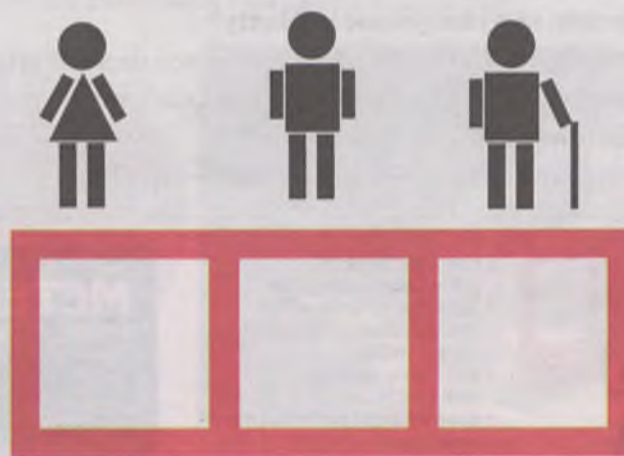
Powiat Olawski



Miasto Olawa

## RÓŻNI W ŻYCIU RÓWNI W PRAWACH

9.10.2011



Szczegóły znajdziesz na:  
[znajdzswjpowod.blox.pl](http://znajdzswjpowod.blox.pl)  
[www.facebook.com/znajdzswjpowod](http://www.facebook.com/znajdzswjpowod)

PATRONAT MEDIALNY:



powiatowa



## Zapraszam Cię na vote mob!

Masz wrażenie, że na temat wyborów wszyscy powiedzieli już wszystko? Kiedy słyszysz samo słowo „wybory”, masz dość? I z pewnością wiesz, co to jest... Vote Mob? Już wyjaśniamy.

Ustaliliśmy, że masz dowód osobisty, masz swoje zdanie na temat wyborów, i wreszcie, masz także swoje powody, dla których pójdziesz zagłosować: nierówne drogi, spóźniające się pociągi, drożęca żywność. itd... Powody są różne: małe, duże, wszystkie są świetne! (My w każdym razie nie znamy złych powodów).

**Wpadnij do nas  
I października na olawski rynek,  
o godzinie 11:30 na pierwszy w Polsce  
Vote Mob.**

Musisz to zobaczyć. To również wspaniała okazja do wyrażenia swojego powodu – podziel się nim z mieszkańcami i mieszkankami powiatu olawskiego.

Czekamy na Ciebie na rynku.  
Do zobaczenia  
F. G.

**Zainspiruj nas!**

PS Ograniczenie dostępu do informacji publicznej? To też powód.

Co to jest vote mob?

**Vote mob** (ang. głos tłumu) – określenie spontanicznie gromadzących się ludzi w określonym miejscu i czasie. Jego celem jest przeprowadzenie krótkotrwałego wydarzenia. Grupa uczestnicząca w vote mobie wyraża swoje motywacje do wzięcia udziału w wyborach, tym samym zachęcając inne osoby do głosowania (zwłaszcza pełnoletnią młodzież, znudzoną nepotyzmem i ciągłymi walkami na szczytach – lokalnych, ogólnokrajowym).

Pierwszy votemob odbył się w kwietniu 2011 roku w Kanadzie.



DOLNY  
ŚLĄSK



FIO  
Fundacja Inicjatyw Obywatelskich

Akcja „Znajdź swój powód” jest realizowana w ramach „Akademii aktywnych liderów i liderek” została dofinansowana ze środków Programu Operacyjnego Fundusz Inicjatyw Obywatelskich oraz wsparta finansowo przez Samorząd Województwa Dolnośląskiego - projekt ma charakter społeczny, nie polityczny.

[www.fundacja grejpfrut.orgs.pl](http://www.fundacja grejpfrut.orgs.pl)



## WOJNOWICE

## Konflikt interesów

W poprzednim wydaniu „GP-WO” pisaliśmy o zastrzeżeniach władz i mieszkańców gminy Czernica, szczególnie Wojnowic, do planowanego przebiegu linii kolei dużych prędkości. Kilka dni temu inwestor zareagował, informując że obecnie nie ma możliwości dokonania korekty trasy KDP, ale - być może - propozycje mieszkańców Wojnowic będą uwzględnione w trakcie projektowania szczegółowego. Nie wierząc w te obietnice, zaproszono telewizję

22 września, w pobliżu planowanego przebiegu linii KDP, zebrało się około 200 mieszkańców Wojnowic. Przed przyjazdem dziennika-



Przyjęcie koncepcji PKP PLK oznacza, że drugi i trzeci dom trzeba będzie wyburzyć

rzy TVP, radna gminy Katarzyna Moroz omówiła istotę sprawy oraz działanie, podejmowane w celu „odsunięcia” trasy kolei od nowo wybudowanego osiedla. - Uważamy, że inwestor gra na zwłokę - dodał Marek Kusztan, lider grupy, która opracowała propozycję korekty trasy. - Szanse na dokonanie zmian w trakcie projektowania szczegółowego są minimalne. Obawiamy się, że inwestor chce nas uspokoić, ale nie zamierza zmienić swojego stanowiska. Dlatego zaprosiliśmy telewizję, bo nie wierzymy w te obietnice. Może nagłośnienie sprawy wzruszy inwestora.

Mieszkańcy osiedla starali się przekonać do swoich racji Dorotę Kaczor, reporterkę TVP. Podkreślali, że nie są przeciwnikami budowy KDP, a tylko chcą korekty trasy. Gdy podejmowali decyzje o osiedleniu

się w tym miejscu, nie było mowy o takim przebiegu kolei. - Według wcześniejszego planu, trasa kolei miała przebiegać między Wojnowicami a Jeszkowicami - mówi jeden z mieszkańców osiedla. - Zmiany planu dokonano po wybudowaniu całego osiedla. Zapewniano reporterkę, że nie wybraliby tego miejsca, gdyby wiedzieli o tak zaplanowanej budowie linii KDP. Chcieli



Katarzyna Moroz (z lewej) przedstawia reporterce TVP Dorocie Kaczor propozycje przebiegu linii KDP

żyć w spokoju, w pobliżu lasu.

- Teraz mam widok na las, a po wybudowaniu linii będę miała widok na nasyp i ekrany wygłuszające - żali się mieszkanka Wojnowic. - Będziemy odcięci od lasu.

Zwracano też uwagę, że trasa proponowana przez PKP PLK „odetnie” trzy posesje od wsi i wymusi wyburzenie dwóch domów oraz kurnika. - Nie wiem, co robić - wątpi jeden z właścicieli domu, przewidzianego do wyburze-

nia. - Jeszcze nie zakończyłem budowy, a być może trzeba będzie zburzyć zaczęty dom.

Sekretarz gminy Marian Zarski zapewnił reporterkę, że władze Czernicy w pełni popierają argumenty mieszkańców Wojnowic, a nieuwzględnienie korekty trasy KDP na wiele lat może wstrzymać dotychczasowy zrównoważony rozwój gminy.

TEKST I FOT.:  
JERZY SMYK  
jsmyk@gazeta.olawa.pl

## JELCZ-LASKOWICE

## Też jest konflikt interesów

W poprzednim wydaniu „GP-WO” pisaliśmy o zastrzeżeniach władz i mieszkańców gminy Czernica, szczególnie Wojnowic, do planowanego przebiegu linii kolei dużych prędkości. Podobne zastrzeżenia budzi proponowany przebieg KDP przez gminę Jelcz-Laskowice

21 sierpnia Rada Miejska w J-L zajęła stanowisko w tej sprawie: Proponowana trasa kolei na odcinku przebiegającym przez gminę J-L koliduje z terenami zamieszkanymi... Przebieg linii KDP w bliskiej

## Podobnie jak w Wojnowicach

odległości od nowo powstałych osiedli jest nie do przyjęcia i powodować będzie duże niezadowolenie oraz protesty mieszkańców.

16 września odbyło się spotkanie przedstawicieli samorządów wiejskich Grędziny, Brzezinek, Dziupliny i Miłoszyc - miejscowości, przez które miałaby przebiegać KDP. W spotkaniu uczestniczyli też inni, zainteresowani tą sprawą. Wtedy zaproponowano inny wariant trasy. Rada Miejska przyjęła tę propozycję, uznając jej zalety: „przebieg przez nieużytki oraz tereny leśne, niekolidujący z terenami zabudowanymi; krótszy przebieg trasy z mniejszą liczbą łuków; zmniejszenie odczuwalności hałasu przez mieszkańców miejscowości położonych w pobliżu linii kolejowej; zmniejszenie kosztów

inwestycji w wyniku mniejszej liczby ekranów ochronnych oraz mniejszych odszkodowań”.

W stanowisku RM podkreślono, że linia KDP przebiega przez tereny, które w „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy J-L” stanowią rezerwy inwestycyjne „jako tereny aktywności gospodarczej”. Proponowany przebieg KDP koliduje też z obowiązującym (od 30 listopada 2001) planem zagospodarowania przestrzennego Dziupliny, obejmującym trzy działki pod zabudowę mieszkaniową oraz tereny przeznaczone do zalesienia, z możliwością rozproszonej zabudowy mieszkaniowej.

- Trzeba podkreślić, że zaproponowaliśmy korektę trasy, nie negując sensu bu-

dowy KDP - mówi burmistrz Kazimierz Putyra. - Nasza propozycja stwarza możliwość zminimalizowania kosztów społecznych i ma sens ekonomiczny. Stanowisko RM wystaliśmy inwestorowi i firmie, zajmującej się projektowaniem linii.

Burmistrza dziwi sposób prowadzenia konsultacji: - Zaproponowano tylko jedno rozwiązanie, stawiając „pod ścianą” samorządy gminne w Czernicy i J-L. W tej sytuacji musieliśmy zareagować, proponując inny przebieg trasy KDP. Urzędy gmin w Czernicy i J-L nie mają obowiązku prowadzenia konsultacji, bo nie są inwestorami. Warto podkreślić, że propozycje Czernicy i J-L są spójne i żadna nie narusza interesów tych gmin, a także interesów inwestora. Uwa-

zam, że powinno to być wzięte pod uwagę.

Propozycja J-L sprowadza się do przesunięcia linii KDP na północ, co - zdaniem burmistrza - jest lepszym rozwiązaniem, bo trasę wytyczono niemal po linii prostej, nie ingerując w tereny zabudowane. Rozwiązanie zaproponowane przez Czernicę spowoduje zwiększenie czasu przejazdu o 50 sekund, natomiast przyjęcie propozycji J-L powinno skutkować skróceniem czasu przejazdu, a więc oba rozwiązania się uzupełniają, dając w sumie zakładany czas przejazdu z Wrocławia do Warszawy. Do jelczańskiego rozwiązania można mieć jedno zastrzeżenie - trasę wytyczono przez teren „Natura 2000”. - Ten problem można rozwiązać - zapewnia burmistrz. - Jest to kwestia

zastosowania odpowiednich kompensat w środowisku.

Jeszcze jedno. Budowle kolejowe oraz zajęte pod nie grunty, wykorzystywane wyłącznie na potrzeby publicznego transportu kolejowego, są zwolnione z płacenia podatku od nieruchomości. Oznacza to, że gminy nie uzyskają dodatkowych dochodów po wybudowaniu linii kolejowej na ich terenach. Ale na pewno przybędzie problemów, z którymi samorządy gminne będą musiały się uporać.

Budowa linii KDP, zwanej „Y”, jeszcze na dobre się nie rozpoczęła, a już można przewidzieć konsekwencje niekorzystne dla gmin. W tej sytuacji tym bardziej jest wskazane, by inwestor linii KDP poważnie traktował opinie samorządów gminnych.

JERZY SMYK  
jsmyk@gazeta.olawa.pl

powiatowa

Wersja elektroniczna gazety dostępna w prenumeracie na [www.e-gazety.pl](http://www.e-gazety.pl)

e-wydanie już w sprzedaży

eGazety.pl  
prasa bez granic

PRENUMERATA



# Wybory parlamentarne 2011



## Wyborcze strzelanie i jaja

OŁAWA

Wielki piknik wyborczy

**Bożena Tabisz, kandydująca do Sejmu z listy Sojuszu Lewicy Demokratycznej, wygrała ze swoją drużyną strzelecki piknik, zorganizowany przez Powiatowy Zarząd Ligi Obrony Kraju**

Na strzelnicy miejskiej, przy ul. Rybackiej w Oławie, 25 września pojawili się ze swoimi drużynami kandydaci na posłów: Ryszard Turowski i Dorota Swadek-Schneider, startujący z list PSL, Małgorzata Engel z PO oraz Joanna Kruk-Gręziak i Bożena Tabisz z SLD. Jolantę Krysowatą-Zielnicę z PiS reprezentował mąż.

Kandydaci ze swoimi drużynami strzelali z kbks, w pozycji leżącej, do kolorowych balonów przeciwnika, odległych o 50 metrów. Wygrywała ta drużyna, która pierwsza zestrzeliła wszystkie balony. W drugiej konkurencji strzelanie odbywało się do tarczy zapadkowej.



Małgorzata Engel dostała medal dla najcelniejszego kandydata za strzały do tarczy zapadkowej

Podczas zawodów były także różne gry i zabawy dla dzieci oraz przysmaki z grilla. Kandydaci musieli się wykazać poczuciem humoru i dystansem do siebie. Skakali na planszy z cyframi, co sprawdzało ich szybkość oraz orientację, także wykazywali się celnością rzutu jajkami w kontrkandydatów, ukrytych za „pancerną” szybą.

Konkurencję z balonami wygrała Bożena Tabisz. W jej drużynie byli syn, zięć, wnuk oraz przyjaciel rodziny z synem. Na kolejnych pozycjach uplasowali się: Ryszard Turowski, Dorota Swadek-Schneider, Joanna



Drużyny reprezentujące kandydatów PSL podczas rywalizacji



Konkurencję z balonami wygrała drużyna Bożeny Tabisz

Kruk-Gręziak, Małgorzata Engel i zespół Jolanty Krysowatej. W strzelaniu do zapadki najlepsza była drużyna Małgorzaty Engel.

Oprócz czysto sportowej rywalizacji, kandydaci na

posłów podkreślali, że jest to dla nich przede wszystkim dobra zabawa i tak traktowali niedzielne zawody.

TEKST I FOT.:  
MALWINA GADAWA  
mgadawa@gazeta.olawa.pl



Ryszard Turowski wykazał się nie tylko celnością, ale także zręcznością



Małgorzata Engel rzuca jajkiem w Joannę Kruk-Gręziak



Kandydaci oraz ich reprezentanci, którzy wzięli udział w zawodach

## Najcelniejszy czy najsprytniejszy?



Malwina Gadawa

**Czy można nie oddać żadnego strzału i zostać najcelniejszym kandydatem? Okazuje się, że można**

Pomysł Eugeniusza Engla, który zorganizował strzelecki piknik wyborczy 25 września, był prosty. Zaprosił kandydatów, startujących w wyborach do Sejmu, żeby mogli się zmierzyć w różnych konkurencjach. Głównymi bohaterami byli kandydaci, którym pomagały drużyny.

W niedzielę pomocnicy dwoili się i troili, aby ich idole wypadli jak najlepiej, ale z nimi było gorzej. Okazało

mgadawa@gazeta.olawa.pl

nie strzelała. Wołała przypały, że owszem, można potwierdzić udział w zawodach, ale niekoniecznie przyjechać. Z takiego założenia wyszła Jolanta Krysowata-Zielnica, która nie brała udziału w konkurencjach, ale godnie reprezentował ją mąż.

Wydawać się mogło, że pozostali kandydaci są zwarci i gotowi do działania. Jednak i tu było kolejne rozczarowanie. Kandydaci byli, uśmiechali się, zapewniając, że jest wspaniała zabawa, ale jakoś nie mieli siły, ochoty, nastroju lub odpowiedniego ubrania, aby wziąć w niej udział.

Bożena Tabisz mówi, że próbowała strzelać, średnio jej to wychodziło, bo miała zabandażowaną i usztywnioną rękę, więc stery przejęła jej drużyna. Małgorzata Engel, startująca z list PO, nie miała nic zabandażowanego i też

nie strzelała. Wołała przypały, że owszem, można potwierdzić udział w zawodach, ale niekoniecznie przyjechać. Z takiego założenia wyszła Jolanta Krysowata-Zielnica, która nie brała udziału w konkurencjach, ale godnie reprezentował ją mąż.

W końcu nie dowiedzieliśmy się, jak jest z celnością wszystkich kandydatów, ale na pewno wiemy, jak jest z zaangażowaniem i przestrzeganiem regulaminu. Oczywiście, to tylko zabawa, nie można tego traktować śmiertelnie poważnie. Strzelnica przecież to nie Sejm, tam nic nie powinno się robić na niby. Głosować, nie głosując, pracować, nie pracując, strzelać, nie strzelając. Przynajmniej teoretycznie...

MALWINA GADAWA  
mgadawa@gazeta.olawa.pl

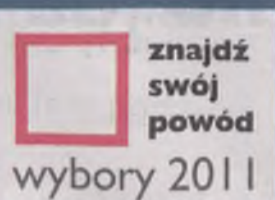
POWIAT  
Chcą zwiększyć  
frekwencję

Na Facebooku, w ramach akcji społecznej „Znajdź swój powód. Wybory 2011”, trwa zbieranie powodów do głosowania

## Wybory na Facebooku

W ciągu pierwszych kilku dni ponad sto osób podzieliło się swoimi powodami uczestniczenia w jesiennych wyborach.

Akcja ma na celu zwiększenie frekwencji wyborczej, która w Polsce jest jedną z najniższych w krajach Unii Europejskiej. Stanowi część projektu „Akademia Aktyw-



nych Liderów i Lidererek”, organizowanego przez olawską fundację „Grejfrut”.  
(MON)



# Wybory parlamentarne 2011



OŁAWA

W Ośrodku Kultury

**Problemy rodzin zastępczych, religia w szkołach, oświata, służba zdrowia, rola posłów i satanizm w mediach - to niektóre tematy rozmowy Jolanty Krysowatej-Zielnicy z oławianami**

Na spotkanie z kandydatką Prawa i Sprawiedliwości, w niedzielę 25 września, przyszło zaledwie 12 osób. Jolanta Krysowata-Zielnica żałowała, że nie ma tych, którzy piszą o niej w internecie, że na niczym się nie zna i idzie do Sejmu dla pieniędzy.

Na początku opowiedziała o sobie. Ma 45 lat, od 1998 roku mieszka w Miłonowie z mężem i trójką adoptowanych dzieci. Odeszła od dziennikarstwa, kiedy zaczęło się zajmować „piarem” i „napuszczaniem jednych na drugich”. Ją zawsze interesowały sprawy społeczne, dla których teraz nie ma miejsca w mediach. Mówiła, że nie chce się w Sejmie dorobić, bo przez wiele lat, pracując w telewizji, radiu i wykładając na uczelniach, zarabiała więcej niż wynosi dieta poselska.

Krysowata poświęciła dużo czasu problemom rodzin zastępczych i adopcji, ponie-

## Poseł nie jest od załatwiania Co macie do powiedzenia



Jolanta Krysowata-Zielnica chce zajmować się również sprawami rodzin adopcyjnych

waż od lat działa na ich rzecz. Jej zdaniem, nowa ustawa zbyt wiele obowiązków sędowała na samorządy, a rodzice zastępczy nie dostają od państwa odpowiedniego wsparcia. Chce iść do Sejmu, aby zająć się także problemami dzieci, które są „marnowane” w domach dziecka.

Ostro skrytykowała obietnice swojego kontrkandydata z Platformy Obywatelskiej, Romana Kaczora, który deklaruje, że będzie lobbował w Sejmie na rzecz lokalnych samorządów. - *Sejm nie może być miejscem dla osób, które mają coś załatwić dla swoich* - mówiła. - *Nie można się reklamować - „bo ja umiem*

*załatwić”.* Taka sytuacja jest *korupcyjogenna!*

Zdaniem kandydatki PiS, poseł powinien dbać o to, aby nie było VAT-u na podręczniki i aby nie oglądać każdej złotówki w „Biedronce”. Należy stworzyć ludziom z prowincji warunki na miejscu, aby nie musieli daleko dojeżdżać do pracy, aby mogli otwierać małe, rodzinne firmy. Jako poseł chce utrzymać przywileje dla „mundurówki”, a możliwość przejścia policjanta na emeryturę po 15 latach służby (w wymiarze 40% wynagrodzenia) nazywa „rezerwą psychiczną” za wykonywanie niebezpiecznej pracy.

Krysowata-Zielnica mówiła, że religia w szkołach

powinna zostać, choć można dyskutować, czy powinno jej być 2 godziny w tygodniu. Według niej nauka religii w placówkach oświatowych jest jednym z symboli (obok krzyży w urzędach) przynależności Polski do chrześcijańskiej Europy, która nas ukształtowała, pamiętką chrztu Polski i sięgania do tradycji. Zdaniem oławskiej kandydatki do Sejmu chęć wyrugowania religii z życia publicznego to perfidne działania na rzecz laicyzacji państwa. Podobnie jak promowanie satanizmu w mediach. Przytoczyła przykład Nergala, który według niej na razie jest tylko medialnym „gadżetem”, ale wkrótce może stać się autorytetem dla wielu młodych ludzi.

Według Krysowatej-Zielnicy posyłanie pięciolatków do przedszkola jest nieporozumieniem. Państwo jako instytucja „pożera dzieci”. Szpitale publiczne powinny podlegać marszałkowi i tworzyć sieć placówek w zależności od gęstości zaludnienia. Szpitale prywatne mogą istnieć, bo mniejszą kolejkę do placówek publicznych, ale powinny być budowane od podstaw, a nie przejęte od państwa.

MONIKA GALUSZKA-SUCHARSKA  
msucharska@gazeta.olawa.pl

POWIAT

**Zapraszamy naszych kandydatów do Sejmu na łamy gazety**

Kandydaci z powiatu oławskiego! Napiszcie, co

chcecie przekazać wyborcom (maksymalnie 1.800 znaków ze spacjami lub 1.500 bez spacji). Nie wysyłajcie plakatów. Teksty ze zdjęciem prosimy przesłać na adres: msucharska@gazeta.olawa.pl, do 30 września, do godz. 15.00. (MON)

## Nie zaklejajcie nam plakatów!

OŁAWA

Apel do sztabów

**Trwa wyborcza walka kandydatów na plakaty**

W jej ferworze oberwało się organizacjom niezwiązanym z żadną partią polityczną.

Oławska Fundacja Inicjatyw Kulturowych „Grejpfрут” organizuje w sobotę 1 października na oławskim Rynku akcję profrekwencyjną, zachęcającą do udziału w wyborach. Tego dnia o godz. 11.30, mieszkańcy skrzyżnięci za pomocą facebooka i lokalnych mediów, przyjdą na Rynek, aby podzielić się z innymi swoimi powodami do głosowania i zachęcić innych do udziału w wyborach. Ta-

kie krótkotrwałe wydarzenie, spontanicznie zbierający się ludzie, nosi nazwę „vote mob” (z angielskiego - głos tłumu).

Członkowie fundacji i wolontariusze rozwiesili w Oławie plakaty, systematycznie zaklejane przez komitety wyborcze. Wcześniej działacze „Grejpfruta” wysłali maile do komitetów, z prośbą o wstrzymanie się z zaklejaniem ich plakatów do 1 października. Nie wszyscy uszanowali tę prośbę.

- *Mamy tylko 500 plakatów i ciągle są zaklejane* - mówi Łukasz Wołodzko, wiceprzewodniczący Rady Fundacji „Grejpfрут”. - *Musieliśmy chyba postawić strażników obok słupów ogłoszeniowych. Nie chcemy wskazywać konkretnych komitetów, ale prosimy wszystkich, aby uszanowali nasze działania i wstrzymali się jeszcze kilka dni do naszego „vote mobe”.*

(MON)

## PiS przypomniał sobie o marszu

JELCZ-LASKOWICE

Polityka w kościele

**Na V Marszu Pamięci Zesłańców Sybiru niespodziewanie pojawili się PiS-owscy kandydaci na posłów**

Marsz jest organizowany od 2006 roku przez Publiczne Gimnazjum nr 1, w ramach programu „Patriotyzm jutra”, który w listopadzie 2005 ogłosił ówczesny minister kultury i dziedzictwa narodowego Kazimierz Ujazdowski z PiS. Na prośbę organizatorów obejmował marsze patronatem, ale nie brał w nich udziału. Teraz, 17 września, niespodziewanie, ale za to w środku kampanii wyborczej, pojawił się na uroczystości.

Były minister, obecnie kandydat na posła, wygłosił



Kazimierz Michał Ujazdowski, objeżdżający przed wyborami kościoły, dotarł do Jelcza-Laskowice. Niespodziewanie wziął udział w tegorocznym Marszu Żywej Pamięci i z ambony wygłosił przemówienie w kościele pw. M.M.Kolbego

z ambony przemówienie po mszy świętej, w kościele pod wezwaniem M.M. Kolbego, gdzie odbyła się uroczystość. Ujazdowski podkreślił, jak ważne jest patriotyczne wychowanie młodzieży.

W marszu uczestniczyła także kandydatka PiS do par-

lamentu - Jolanta Krysowata-Zielnica. Wyszła jednak z kościoła w trakcie uroczystości, bo jak nam powiedziała, impreza się przeciągała, a ona była umówiona na inne ważne spotkanie.

(WK)

## Spotkania wyborcze

Poseł Dawid Jackiewicz z Prawa i Sprawiedliwości spotka się z mieszkańcami powiatu oławskiego

POWIAT

W Oławie i J-L

Spotkania odbędą się 30 września. Pierwsze - o godz. 17.00 - w oławskim biurze PiS, ul. 1 Maja. Drugie - o godz. 19.00 - w MGCK w Jelczu-Laskowicach, ul. Oławska. (MON)

## Kogo powiadamia PiS

POWIAT

**Kampania na finiszu**

**Jeżeli plakaty politycznego przeciwnika nie mają wymaganego napisu o źródłach finansowania, PiS zgłasza sprawę na policji. A jeżeli dotyczy to kandydata ich partii?**

Kilka tygodni temu Aleksander Trembecki, powiatowy pełnomocnik Komitetu Wyborczego PiS, zgłosił na policji doniesienie, że na materiałach wyborczych kandydata PO Romana Kaczora nie ma informacji o źródłach ich

pochodzenia i finansowania. Żądał usunięcia nielegalnych materiałów.

Otrzymaliśmy od czytelników sygnały i zdjęcia plakatów (teraz już zaklejonych przez inne komitety) o braku wymaganych napisów na plakatach wyborczych kandydującego z listy PiS Wojciecha Kocińskiego. Obok niego stoją Beata Kempa i Zbigniew Ziobro.

Spytaliśmy Aleksandra Trembeckiego, co zrobią członkowie sztabu, gdy zobaczą takie materiały wyborcze kandydatów z PiS? Odpowiedział, że sztab najpierw powiadomi szefa okręgu wrocławskiego. On podejmie ostateczną decyzję.

(MON)

## Film ze Smoleńskiem w tle

JELCZ-LASKOWICE

Przed wyborami

**4 października będzie można obejrzeć film „Pogarda”**

Pokaz filmu Marii Dłużewskiej i Joanny Lichockiej, autorki „Mgły”, odbędzie się w klubie „Mikron”, pl. Partyzantów 2. Początek o godz. 18.00.

Po projekcji - spotkanie z jednym z jego bohaterów - Jackiem Światem, kandydatem Prawa i Sprawiedliwości na posła.

(MON)

OŁAWA

Wystawa zdjęć

24 i 25 września to wyjątkowe dni dla fundacji „Krok po kroku”. Uroczyste otwarcie jej siedziby oraz wystawę zdjęć pt. „Rodziny”

Fundacja powstała latem tego roku, z inicjatywy Doroty Gudaniec, która w lipcu świętowała drugie urodziny synka z zespołem Downa. Przez ten czas doszła do wniosku, że chore dziecko nie jest końcem życia. To zmobilizowało ją do działania i pomagania innym. Założyła fundację „Krok po kroku”. Skupia ona ludzi niepełnosprawnych, nie tylko dzieci, także dorosłych. Po skończeniu szkoły są często pozostawieni, odizolowani w domu, nie mają miejsca, gdzie mogliby się spotkać. Najbliższymi współpracownikami Doroty Gudaniec, która jest prezesem fundacji, są Mariola Sokółowska i Ryszard Płachecki.

Ryszard Płachecki, Dorota Gudaniec i Mariola Sokółowska - to zarząd fundacji

W czasie wakacji otwarto świetlicę, dzięki życzliwości firmy „Dombud”, która udostępniła pomieszczenie

na placu Zamkowym, nad kawiarnią „Grażka”. Teraz są poszukiwani wolontariusze lub chętne osoby, którzy zechcą pełnić świetlicowe dyżury. To będzie miejsce spotkań osób niepełnosprawnych, w każdym wieku. Już teraz

można się tam bawić i rozwijać zainteresowania. Są także zajęcia terapeutyczne, m.in. z kinezylogii edukacyjnej, kynoterapii (z udziałem psów) i z logorytmiki, prowadzone przez specjalistów, oraz badania profilaktyczne. Dzięki pomocy wielu osób i instytucji pomieszczenia są kolorowe, na ścianach można zobaczyć głębię oceanu, są ozdoby, meble i wyposażenie.

Podczas symbolicznego otwarcia siedziby fundacji

24 września na uroczyste otwarcie siedziby fundacji przyszli goście, wśród nich władze, sponsorzy, przyjaciele i patroni. Dorota Gudaniec w wielu ciepłych słowach dziękowała wszystkim za to, że jej marzenia właśnie się spełniają. Nie mogła się nadziwić, że na swojej drodze spotkała tyle życzliwych osób. Czasami wystarczyło poprosić o coś i wszystkie życzenia były spełniane.

Symboliczną wstęgę przecięli poseł Roman Kaczor, wiceburmistrz Jerzy Hadryś, przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Regiec i prezes fundacji.

Podczas uroczystości wystąpił zespół „Jacaras”, pod przewodnictwem Piotra Zaleskiego, z Akademii Muzycznej we Wrocławiu, który zaprezentował interpretacje klasycznej muzyki gitarowej.

MALWINA CADAWA  
mgadawa@gazeta.olawa.pl

Dorocie Gudaniec marzy się zbudowanie ośrodka, „wioski integracyjnej”, gdzie mogłyby mieszkać całkiem niezależne osoby niepełnosprawne. Znajdowałyby się tam również świetlica, przychodnia, ośrodek rehabilitacyjny i fachowa pomoc medyczna.

- Spełniamy swoje marzenia - mówiła. - Ta fundacja powstała, żeby krok po kroku pomóc osobom w dochodzeniu do samodzielności, niezależności i lepszego jutra.

25 września zorganizowano piknik na placu przed siedzibą fundacji. Można było oglądać plenerową wystawę

8-letniemu Maćkowi Gromadzińskiemu podobały się różne zabawy

pt. „Rodziny”. Zdjęcia wykonała Magdalena López-Pawłowicz. Sesja fotograficzna była jednym z pierwszych przedsięwzięć rodzącej się fundacji. Organizatorzy chcieli pokazać dzieci niepełnosprawne i ich rodziny w ciepłej formie, aby każdy mógł zobaczyć, że chore osoby nie są gorsze.

Na imprezę przygotowano dmuchane zamki, słodkie upominki, malowanie twarzy, różne zabawy, także z udziałem psich terapeutów oraz wiele gier. Rodzice mogli porozmawiać z lekarzami i terapeutami.

TEKST I FOT.:  
MALWINA CADAWA  
mgadawa@gazeta.olawa.pl



Dzieciom najbardziej podobały się dmuchane zamki



Uczestnicy pikniku z zainteresowaniem oglądali wystawę

POWIAT/WROCŁAW  
Służą innym

2 września obchodzono jubileusz 65-lecia krwiodawstwa i krwiolecznictwa na Dolnym Śląsku. Uroczystość była okazją do wspomnień oraz wyróżnienia najbardziej aktywnych dawców krwi, także z powiatu oławskiego

Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa im. prof. dra hab. Tadeusza Dorobiszę we Wrocławiu zorganizowało konferencję naukowo-szkoleniową na temat „Ustawa o działalności leczniczej - funkcjonowanie centrów krwiodawstwa w nowej rzeczywistości. Perspektywa menedżera”. Prowadził ją dr Piotr Kamień.

Historia krwiodawstwa na Dolnym Śląsku sięga 1864 roku. We wrocławskim szpitalu

Wszystkich Świętych przeprowadzono pierwszą w tym mieście transfuzję krwi, która uratowała kobietę zatrutą tlenkiem węgla. W 1946 roku powstał ośrodek krwiodawstwa przy szpitalu Polskiego Czerwonego Krzyża, przy ul. Poniatowskiego.

- 65 lat krwiodawstwa i krwiolecznictwa na Dolnym Śląsku to czas intensywnego rozwoju - powiedział Ryszard Kozłowski, dyrektor RCKiK we Wrocławiu. - Efektem tego jest obecna „Służba Krwi”, stojąca na najwyższym światowym poziomie, zapewniająca bezpieczeństwo biorcy i dawcy.

Jubileusz był okazją, aby nagrodzić i podziękować wszystkim, którzy przyczyniają się do rozwoju krwiodawstwa. Dziękowano ofiar

rodawcom, organizacjom, firmom, pracownikom centrum oraz krwiodawcom, również z powiatu oławskiego. Nagrodzono Andrzeja Gręblę, byłego mieszkańca Oławy, prezesa klubu HDK przy PKP Wrocław Główny, pracownika PKP Intercity. Oddał dotąd 62 litry krwi.

Wyróżniono również Jacka Mikołajczyka z Jelcza-Laskowic. To długoletni honorowy dawca krwi, były wiceprezes klubu HDK przy PKP Wrocław Brochów, obecnie członek zarządu klubu HDK przy PKP Wrocław Główny. Oddał dotychczas 53 litry i 480 ml krwi.

Wyróżnienie otrzymali również Stefan Trojanowski - były prezes klubu HDK przy Jelczańskich Zakładach Samochodowych, Rafał Sakowski

- prezes Miejsko-Gminnego Klubu HDK w Jelczu-Laskowicach, Józef Kaniuk z Oławy oraz Józef Wychowaniec z Jelcza-Laskowic i Julian Ząbek, który również mieszkał w tej gminie.

- Te osoby wykonują swoją działalność bezinteresownie, zrzeszając nowych członków, dla których są przykładem wzorowej postawy społecznej - mówił Ryszard Kozłowski. - Krew ratuje życie, a krwiodawcy są bohaterami czasów pokoju.

Podczas uroczystości wystąpił zespół „Jacaras”, pod przewodnictwem Piotra Zaleskiego, z Akademii Muzycznej we Wrocławiu, który zaprezentował interpretacje klasycznej muzyki gitarowej.



Nagrodzeni dawcy z powiatu oławskiego podczas uroczystości we wrocławskim Teatrze Lalek

# KURSY

ZAKŁAD DOSKONALENIA  
ZAWODOWEGO



OŁAWA, ul. 1 Maja 44, tel. 71 313 25 99

1. Wózek widłowy
2. Komputerowy - nabór
3. Prawo jazdy kat. B
4. BHP i Inne
5. Piece i palacz c.o.
6. Pedagogiczny
7. Kasy fiskalne, minimum sanitarne - nabór
8. Przewóz materiałów niebezpiecznych ADR
9. Udzielania pierwszej pomocy
10. Kurs kwalifikacyjny na tytuł robotnika wykwalifikowanego lub mistrza w zawodzie handlowiec, kucharz i Inne

**SPEED - GAZ**  
Samochodowe instalacje gazowe  
sprzedaż-montaż-serwis

**SPEED - SERWIS**

- Wymiana opon - Naprawy bieżące

55-200 OŁAWA, ul. 3 Maja 26,  
tel. 71-313-34-98, kom. 607-840-962

## Markowe Szyby Samochodowe

OŁAWA, ul. Strzelna 7  
tel. 71-301-51-73

WROCLAW,  
ul. Krakowska 29  
tel. 71-372-55-31,  
71-342-06-96

www.autoszyby.pl



Team Partner

### OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Oława ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż następujących nieruchomości niezabudowanych położonych przy ul. Miodowej w Oławie przeznaczonych pod zabudowę usługową:

L.p	Oznaczenie nieruchomości wg ewidencji geodezyjnej, KW	Cena wywoławcza nieruchomości netto (w zł)	Wadium (w zł)	Postąpienie (w zł)
1	2	3	4	5
1.	dz. nr 26/16 AM-95 o pow. 1250m <sup>2</sup>	88.000,-	1.09.2000	Nie mniej niż 880,-
2.	dz. nr 26/17 AM-95 o pow. 1298m <sup>2</sup>	91.400,-	9.000,-	Nie mniej niż 914,-
3.	dz. nr 26/18 AM-95 o pow. 1294m <sup>2</sup>	91.100,-	9.000,-	Nie mniej niż 911,-
4.	dz. nr 26/19 AM-95 o pow. 1289m <sup>2</sup>	90.700,-	9.000,-	Nie mniej niż 907,-
5.	dz. nr 26/20 AM-95 o pow. 1321m <sup>2</sup>	93.000,-	9.000,-	Nie mniej niż 930,-

**Przeznaczenie opisanych powyżej nieruchomości i sposób ich zagospodarowania:** Zgodnie z zapisem w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego nieruchomości położone są w terenach zabudowy usługowej i oznaczone na rysunku planu symbolem U1. Nieruchomości są niezabudowane; w ul. Dzierżonia przebiegają sieci: wodociągowa, energetyczna, gazowa i kanalizacyjna.

Nieruchomości są wolne od wszelkich obciążeń i praw osób trzecich i ujawnione w księdze wieczystej WR10/00030662/1.

**Wysokość opłat i terminy ich uiszczenia:** wpłata jednorazowa w wysokości uzyskanej w drodze przetargu, płatna przed zawarciem umowy notarialnej wraz z podatkiem VAT wg stawki 23% od wycycytowanej ceny.

**Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15 w sali nr 29 (II piętro) w dniu 4 listopada 2011 r. o godz. 10.00 w kolejności jak na wykazie.**

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu w wysokości jak w wykazie, najpóźniej do dnia 31 października 2011r. na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Oławie: 92 95850007 0010 0016 7716 0030 w Banku Spółdzielczym w Oławie. Wpłata jednego wadium upoważnia do zakupu jednej działki. Wpłata wadium będzie uwzględniona, gdy w/w kwota zostanie wpłacona w powyższym terminie i będzie znajdować się na koncie Urzędu przed przetargiem.

**Uczestnicy przetargu winni przedłożyć Komisji Przetargowej:**

- dowód wpłaty wadium
  - dokument stwierdzający tożsamość
  - zaświadczenie z Wydziału Finansowego Urzędu Miejskiego w Oławie o braku zaległości w podatkach i opłatach lokalnych wobec Gminy-Miasto Oława
  - aktualny wypis z właściwego rejestru sądowego sporządzony nie później niż 1 miesiąc przed datą przetargu - gdy uczestnikiem jest osoba prawna oraz stosowne pełnomocnictwa i inne dokumenty upoważniające do udziału w przetargu
  - pisemne oświadczenie o zapoznaniu się z warunkami przetargu oraz nieruchomością
- Uchylenie się uczestnika, który wygra przetarg, od zawarcia umowy powoduje przepadek wadium. Koszty opłat notarialnych i sądowych związanych z nabyciem nieruchomości oraz ujawnieniem w księdze wieczystej ponosi w całości nabywca. Burmistrz Miasta zastrzega sobie prawo odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny, o czym poinformuje niezwłocznie poprzez zamieszczenie ogłoszenia w prasie lokalnej, Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego.
- Pełną treść ogłoszenia oraz regulamin przetargu zawiera Zarządzenie Burmistrza Miasta Oława Nr 162/0050/2011 z dnia 21.09.2011r.

**Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Gruntami i Geodezji Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, tel. 71-303-55-43.**

*Franciszek Październik - burmistrz Oławy*

### OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Oława ogłasza szósty przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż następujących nieruchomości położonych w rejonie ulic Ks.Kutrowskiego i Zacisznej:

L.p	Oznaczenie nieruchomości wg ewidencji geodezyjnej, KW	Cena wywoławcza nieruchomości netto (w zł)	Wadium (w zł)	Postąpienie (w zł)
1	2	3	4	5
1.	dz. nr 37/16 AM-31 o pow. 1172m <sup>2</sup> , KW-18690	127.800,-	12.000,-	nie mniej niż 1.278,-
2.	dz. nr 37/21 AM-31 o pow. 1310m <sup>2</sup> , KW-18690	142.800,-	12.000,-	nie mniej niż 1.428,-
3.	dz. nr 37/22 AM-31 o pow. 1258m <sup>2</sup> , KW-18690	137.200,-	12.000,-	nie mniej niż 1.372,-
4.	dz. nr 37/23 AM-31 o pow. 1173m <sup>2</sup> , KW-18690	127.900,-	12.000,-	nie mniej niż 1.279,-
5.	dz. nr 37/24 AM-31 o pow. 1088m <sup>2</sup> , KW-18690	118.600,-	12.000,-	nie mniej niż 1.186,-

**Przeznaczenie opisanych powyżej nieruchomości i sposób ich zagospodarowania:** Zgodnie z zapisem w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego nieruchomości położone są w terenach zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i oznaczone na rysunku planu symbolem MN 3. Nieruchomości są niezabudowane i niezabudowane; w ul. Okólnej i Zacisznej przebiegają sieci: energetyczna, wodociągowa, kanalizacyjna i gazowa. Nieruchomości są wolne od wszelkich obciążeń i praw osób trzecich.

**Wysokość opłat i terminy ich uiszczenia:** wpłata jednorazowa w wysokości uzyskanej w drodze przetargu wraz z podatkiem VAT wg stawki 23% - przed zawarciem umowy notarialnej.

**Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15 w sali nr 29 (II piętro) w dniu 10 listopada 2011r. o godz. 10.00 w kolejności jak na wykazie.**

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu w wysokości jak w wykazie, najpóźniej do dnia 7 listopada 2011r. na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Oławie: 92 95850007 0010 0016 7716 0030 w Banku Spółdzielczym w Oławie. Wpłata jednego wadium upoważnia do zakupu jednej działki. Wpłata wadium będzie uwzględniona, gdy w/w kwota zostanie wpłacona w powyższym terminie i będzie znajdować się na koncie Urzędu przed przetargiem.

**Uczestnicy przetargu winni przedłożyć Komisji Przetargowej:**

- dowód wpłaty wadium
  - dokument stwierdzający tożsamość
  - zaświadczenie z Wydziału Finansowego Urzędu Miejskiego w Oławie o braku zaległości w podatkach i opłatach lokalnych wobec Gminy-Miasto Oława
  - aktualny wypis z właściwego rejestru sądowego sporządzony nie później niż 1 miesiąc przed datą przetargu - gdy uczestnikiem jest osoba prawna oraz stosowne pełnomocnictwa i inne dokumenty upoważniające do udziału w przetargu
  - pisemne oświadczenie o zapoznaniu się z warunkami przetargu oraz nieruchomością
- Uchylenie się uczestnika, który wygra przetarg od zawarcia umowy powoduje przepadek wadium.

Koszty notarialne i sądowe związane z nabyciem nieruchomości oraz ujawnieniem w księdze wieczystej ponosi w całości nabywca.

Burmistrz Miasta zastrzega sobie prawo odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny, o czym poinformuje niezwłocznie poprzez zamieszczenie ogłoszenia w prasie lokalnej, Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego. Pełną treść ogłoszenia oraz regulamin przetargu zawiera Zarządzenie Burmistrza Miasta Oława Nr 163/0050/2011 z dnia 21.09.2011r.

**Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Gruntami i Geodezji Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, tel. 71-303-55-43.**

*Franciszek Październik - burmistrz Oławy*

# Magia siódemek ze znaczkami

OŁAWA

Wystawa  
filatelistyczna

Od 22 do 24 września trwała w Ośrodku Kultury okręgowa wystawa filatelistyczna „777 lat praw miejskich Oławy”. Filateliści dedykowali ją zmarłemu w ubiegłym roku Michałowi Paszkiewiczowi, który przez pół wieku kierował oławskim kołem PZF

Organizatorzy chcieli, aby wystawa przypominała oławianom, a szczególnie młodzieży, historię miasta. Zorganizowano tę ekspozycję w związku z 777-leciem nadania Oławie praw miejskich. Otwierając wystawę, prezes oławskiego



Tadeusz Łomnicki, najstarszy filatelista w powiecie oławskim



Krystyna i Henryk Piotrowscy są na każdej oławskiej wystawie filatelistycznej

koła PZF Stanisław Gorzelak podkreślił, że filateliści upamiętniają w ten sposób to bardzo ważne wydarzenie w historii miasta. Wspominał zmarłego Michała Paszkiewicza, który był inicjatorem zorganizowania ekspozycji. - *Podczas poprzedniej wystawy wspominał o takim pomysle - mówił Stanisław Gorzelak. - Postanowiliśmy to spełnić. Tę wystawę dedykujemy właśnie jemu. Tym bardziej, że gdyby dzisiaj żył, świętowałby 77. urodziny, a na tej wystawie króluje magia siódemek.*

Z okazji wystawy wydano katalog, palmares, karty pocztowe, był też stosowany okolicznościowy stempeł pocztowy. Wzięli w niej udział filateliści z okręgów: wrocławskiego, kaliskiego,

**29**  
- tyle eksponatów  
pokazywano  
na wystawie

koszalińskiego, warmińskomazurskiego, śląsko-dąbrowskiego i wielkopolskiego. Było 28 eksponatów, umieszczonych w 120 gablotach. Wystawie patronowali: poseł Roman Kaczor, starosta oławski Zdzisław Bezdeń, wójt gminy Oława Jan Kownacki, dyrektor Oddziału Rejonowego Centrum Poczty Polskiej Renata Koralewska, prezes Banku Spółdzielczego w Oławie Ryszard Żuraw, a protektorem był burmistrz Oławy Franciszek Październik.

- *Wystawa jest kolejnym dowodem prężnej działalności oławskich filatelistów i władz, które aktywnie wspierają inicjatywy koła - mówił prezes wrocławskiego okręgu PZF Ryszard Wdowiak. - Oława jest znana nie tylko na Dolnym*

**79,5**  
- tyle lat ma  
najstarszy filatelista  
z oławskiego koła PZF



Jerzy Hadryś, Roman Kaczor i Joanna Kruk-Gręziak otwierają wystawę



Kazimierz Rosiewicz, sekretarz Zarządu Okręgu PZF, dekoruje odznaczeniem Ryszarda Żurawia

Śląsku, ale i w całej Polsce, ze swoich osiągnięć filatelistycznych, a szczególnie z działalności wśród młodzieży.

Filateliści wręczyli odznaczenia kilku osobom. Brązową odznaką „Za Zasługi dla Polskiej Filatelistyki” wyróżniono Ryszarda Żurawia. Złotą odznaką honorową PZF otrzymał wiceburmistrz Oławy Jerzy Hadryś, srebrne: Jan Kowalczyk, Marek Rostecki, Marek Szponar, Zbigniew Pryjda i Jacek Marmulewicz, a brązowe - Józef Hołyński i Roman Gramza.

W uroczystości otwarcia uczestniczył Tadeusz Łomnicki. Ma blisko 80 lat i jest najstarszym członkiem oławskiego koła PZF. Zbie-

ra znaczki od 1948 roku. Najbardziej lubi historyczne oraz przedstawiające miasta i znane osoby. Zainteresował się tym hobby, ponieważ to był dla niego ciekawy sposób poznawania historycznych wydarzeń. Ekspozycje zwiędzali także Krystyna i Henryk Piotrowscy. Zawsze oglądają oławskie wystawy, kiedyś sami zbierali znaczki.

24 września starosta Zdzisław Bezdeń, wiceburmistrz Jerzy Hadryś i przewodniczący oławskiej Rady Miejskiej Piotr Regiec wręczyli puchary i medale za najpiękniejsze eksponaty. Ocenili je sąd konkursowy+ pod przewodnictwem Antoniego Buczka. Przyznano Grand Prix Mai Segurze-



Ryszard Wdowiak odebrał nagrodę Grand Prix w imieniu wnuczki

Wdowiak za eksponat „Moje ukochane miasto Wrocław”, a puchar ufundował poseł Roman Kaczor. Nagrodę specjalną starosty oławskiego dla najlepszego eksponatu w klasie tematycznej przyznano Kazimierzowi Rosiewiczowi, za eksponat „Wybitni ludzie w minionym tysiącleciu”. Nagrodę dla najmłodszego wystawcy - Filipa Żydowskiego - za „Gady i płazy”, ufundował przewodniczący Rady Miejskiej. Nagrodę specjalną w klasie honorowej otrzymał eksponat Dagmary Wolskiej „Dyscypliny sportowe”.

TEKST I FOT.:  
MALWINA GADAWA  
mgadawa@gazeta.olawa.pl

PEŁNE MENU NA STRONIE WWW.PUBGLADIATOR.PL

\*SZCZEGÓŁY PROMOCJI NA STRONIE WWW.PUBGLADIATOR.PL



Temat: Podstawy rachunku.

## KUP DWIE OGROMNE PIZZE

## A DRUGĄ DOSTANIESZ ZA 50% CENY\*

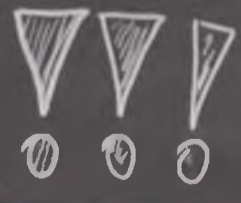


+



=

PLACISZ ZA  
PÓŁTOREJ



DARMOWY DOWÓZ POSIŁKÓW Z OŁAWY DO JELCZA-LASKOWIC I BYSTRZYCY WYSTARCZY ZADZWONIĆ

71 313 84 27 ; 71 313 22 22

# Będziemy kontrolować

Z prezesem PKS Oława Erwinem Monastyńskim  
- o kontrolach, jeździe bez biletów, błędach kierowców  
i wychodzeniu naprzeciw klientom  
rozmawia Malwina Gadawa

OŁAWA

## Upominaj się o bilet

- Kilka miesięcy temu pisaliśmy o kontroli rewizorów w PKS, wykazującej nieprawidłowości kierowców. Okradali firmę. Brali od pasażerów pieniądze, jednak nie wydawali biletów. Ostatnio znów była kontrola i niektórzy twierdzili, że znowu jest podobnie.

- Mamy podpisaną umowę z zewnętrzną firmą, która regularnie kontroluje pasażerów i kierowców. Takich inspekcji jest w miesiącu około 150. Jedna inspekcja to jeden autobus. Jeżeli na danej linii jest więcej mandatów, to częściej ją kontrolujemy. Wyniki są bardzo różne. Jednak w tym przypadku, o którym pani mówi, nic sensacyjnego się nie stało. To pasażerka jechała bez biletu. Złapana przez rewizora, próbowała zwalić winę na kierowcę, mówiąc, że nie wydał jej biletu. Jednak to jest proste do udowodnienia, wystarczy sprawdzić stan kasy. Po wyjaśnieniach zmieniła oświadczenie i kierowca został oczyszczony z zarzutów. Wszystko wyjaśniono i pasażerka zapłaciła mandat.

- Wszystko można wyjaśnić, jeżeli kierowca nie wydał biletu, a wpłacił pieniądze do kasy. Co z przy-

padkiem, kiedy wziął je do kieszeni?

- Na to są inne sposoby. Reagujemy również na sygnały pasażerów. Tak było w przypadku, o którym gazeta już pisała. Dzięki temu zostali przyłapani na gorącym uczynku. Będziemy kontrolować naszych kierowców ciągle. Zapewniam jednak, że takie przypadki są marginalne. Zawsze staję po stronie naszych klientów, czy są nimi pasażerowie, czy są nimi gminy, którym świadczymy usługi. Zawsze sprawdzamy sygnały, jakie dostajemy, jeżeli chodzi o bilety, czy różne nieodpowiednie zachowania kierowców. Mam kontakt z ludźmi. Dzwonią i mówią o swoich problemach. Na przykład dzisiaj dostałem taką wiadomość, że pewien kierowca, według pasażera, zachował się nieodpowiednio, po mojej decyzji nie będzie już jeździł na tej linii.

- Kierowcy, o których pisaliśmy kilka miesięcy temu, zostali ukarani naganą, obcięto im także premię. Co będzie z ich naśladowcami?

- Taka reakcja to było ostrzeżenie dla pozostałych. Teraz, jeżeli złapiemy kogoś, kto będzie okradał naszą firmę czy klientów, na pewno nie będziemy już mieli wątpliwości i takie osoby zwolnimy z pracy.

- Jednak pasażerowie muszą znać także swoje prawa i umieć się upomnieć o swoje.

- Zdecydowanie tak. Na to chciałbym uczulić naszych pasażerów. Płacący za kurs musi otrzymać bilet. Jeżeli go nie dostanie, powinien kategorycznie się o niego upomnieć. Należy pamiętać, że bilet to jednocześnie forma zawarcia umowy z przewoźnikiem. Ważny bilet upoważnia pasażera do składania reklamacji i wnoszenia wszelkich roszczeń w stosunku do przewoźnika, w tym także takich, które wypłacane są z polisy ubezpieczeniowej przewoźnika. Jeżeli pasażer nie ma biletu, nie może mieć później żadnych pretensji.

- Jakie pretensje mają najczęściej pasażerowie?

- Przeważnie o zmianę rozkładu. Ludzie przyzwyczajają się do starego i każda zmiana, jeżeli nie dowiedzą się o niej w porę, jest dla nich problemem. Zgłaszają także niepunktualne kursowanie autobusów. Na wszystkie uwagi pasażerów natychmiast reagujemy.

- W jakich sytuacjach najczęściej muszą interweniować kierowcy?

- Pasażerowie nie rozumieją czasami przepisów o ulgach. Czasami są przekonani, że im się należy,



Erwin Monastyński przekonuje, że zawsze będzie stał po stronie klientów PKS-u

jednak ustawa mówi inaczej. Niekiedy źle interpretowane są przepisy dotyczące przewożenia zwierząt.

- PKS uruchomił w swoich autobusach dostęp do bezpłatnego internetu, a co będzie dalej w walce o klienta?

- W trosce o naszych klientów staramy się ciągle polepszać jakość naszych

usług. Dużą grupę naszych pasażerów stanowi młodzież, która dojeżdża do szkół i na uczelnie. Jednak żeby się doskonalić, musimy mieć informację zwrotną od pasażerów. Wkrótce uruchomimy naszą stronę na facebooku. Cały czas się dostosowujemy do wymogów naszych klientów. W tym roku kupiliśmy nowoczesny mikrobus mercedes

na 19 osób, z pełną klimatyzacją, który służy nie tylko do przewozów regularnych, ale także okazjonalnych. Obsługujemy powiaty oławski i strzebiński. Wygraliśmy przetargi na dowóz dzieci do szkół w Przewornie i Kondratowicach oraz w powiecie wrocławskim w gminie Czernica.



Na wyremontowanej „schetynówce” w Jeliczu-Laskowicach nie ma progów zwalniających, wbrew temu co mówią „znaki drogowe”

## Są znaki, nie ma progów

JELCZ-LASKOWICE  
Schetynówka na finiszu

Dobiega końca remont drogi powiatowej 1538 D. Ma nową nawierzchnię, ale stare znaki

Modernizacja drogi odbywa się w ramach „Narodowego programu przebudowy dróg lokalnych 2008-2011”, potocznie nazywanego „schetynówką”. Obejmuje prawie 3 kilometry drogi od ulicy Witosa przez

Oleśnicką i Mościsko, w kierunku Oleśnicy. Prace mają się zakończyć do 30 września i wszystko wskazuje na to, że termin będzie dotrzymany. - *Pozostało wykonanie poziomego oznakowania, co ma być zrobione do końca bieżącego tygodnia* - mówi Wojciech Drożdżał, kierownik Powiatowego Zarządu Drogowego w Oławie.

Mieszkańcy gminy i użytkownicy są zadowoleni. Nowa nawierzchnia cieszy, bo poprzednia pozostawiała wiele do życzenia. Jednak nie wszystko zrobiono jak należy. Na Ole-

śnickiej były progi zwalniające, które zdemontowano i do dziś ich nie przywrócono. Pozostały tylko znaki. - *Będą progi, czy zabiorą znaki?* - pytają mieszkańcy i komentują: - *Trzeba się na coś zdecydować, bo teraz to jedno zaprzecza drugiemu.*

Wojciech Drożdżał zapewnia, że PZD zabierze stare znaki i nie będzie instalował progów, przynajmniej na razie. Ostateczna decyzja zależy od kultury jazdy kierowców.

WIOLETTA KAMIŃSKA  
wkaminska@gazeta.olawa.pl

OŁAWA

Najlepszy  
w swojej  
dziedzinie

Oławianin Piotr Skotnicki wykonał nieporównywalnie mniej efektowną pracę przy realizacji „Bitwy Warszawskiej”, niż aktorzy występujący w dramatycznych scenach. Ale bez jego udziału film nie mógłby być pokazywany w kinach

W swoim życiu zawodowym Skotnicki przeszedł długą drogę. Od prowadzenia kursów języka angielskiego, wykonywania tłumaczeń i pisanie dubbingów - aż do świadczenia specjalistycznych usług z dziedziny produkcji filmowej. W czołówce

# Ekspert ze studia produkcji



Skotnicki otrzymał zaproszenie na uroczystą prapremierę filmu, z udziałem Jerzego Hoffmana w Teatrze Wielkim

„Bitwy Warszawskiej”, obok rekinów z branży filmowej, pojawia się logo jego firmy „CINEsync”. Wystarczający dowód na przebicie się anglisty z Oławy do pierwszej ligi w producenckiej branży.

Skotnicki zajmuje się przygotowaniem

zakodowanej kopii wzorcowej filmów i ich powielaniem na zlecenie dystrybutorów. Jako wykonawca tej usługi cieszy się pozycją lidera na polskim rynku. Producenci mają wybór - angażować cyfrowe laboratoria filmowe z Londynu

czy Paryża, albo zwrócić się do „CINEsync”. Względy merytoryczne i finansowe przemawiają na korzyść Skotnickiego.

Dziedzina, w której pracuje, jest nowatorska, gdyż do niedawna przenoszono filmy na taśmie 35 mm. Ale ta epoka odchodzi

już w niepamięć. Taśmę zastąpiły nośniki elektroniczne, w obsłudze których oławianin się specjalizuje.

Jego ważnym zadaniem jest zakodowanie filmu, aby aż do momentu, gdy trafia do kinowego projektora, był niedostępny dla piratów. Szyfrowanie jest tak skuteczne, że zabezpieczonej kopii nie potrafią stworzyć nawet najlepsi informatycy. Na geniusza, któremu się to uda, od roku czeka w SINEsyncu butelka dobrej whisky. Kilka dotychczasowych prób zakończyło się fiaskiem.

Praca nad kopią „Bitwy Warszawskiej” była bardzo intensywna. - Tydzień wyjęty z życiorysu - podsumowuje oławianin. - Bardzo się zżyłem z kolegami ze studia P.A.Y., ale teraz muszę to porządnie odespać.

Wykonanie kopii cyfrowej jest ostatnim momentem, w którym można wprowadzić jeszcze jakiegokolwiek poprawki - zanim

film trafi do kin w Polsce i za granicą.

Jako jeden z współtwórców „Bitwy Warszawskiej” Skotnicki wziął udział w uroczystej prapremierze w Teatrze Wielkim w Warszawie - z udziałem prezydenta Bronisława Komorowskiego, maestro Hoffmana, plejady polskich aktorów.

- Może to kino nieco anachroniczne, dziś już nie posługujemy się takim językiem, ale „Bitwę” warto obejrzeć - mówi o swoich wrażeniach. - Trzeba wziąć poprawkę na specyficzną sienkiewiczowską poetykę. A poza wszystkim: kto nie chciałby obejrzeć pierwszej polskiej produkcji w 3D? Choćby dlatego warto się wybrać na ten film.

XAWERY PIŚNIAK  
xpiśniak@gazeta.olawa.pl

OŁAWA/ZŁOTORYJA

Ponad 600 osób wzięło udział w Międzynarodowych Mistrzostwach Polski Nordic Walking 2011, które odbyły się na początku września w Złotoryi. Wśród nich oławianki

## Maraton z kijami

Agnieszka Ostrowska-Nabiałczyk i Małgorzata Lektarska pobięły na dystansie 8 km w kategorii wiekowej 30+. Agnieszka, która była piąta, zabrakło trzech minut do zajęcia miejsca na podium. Małgosia zajęła 17. miejsce. W takich zawodach

wzięły udział po raz pierwszy i - jak mówią - nie ostatni.

- Chciałyśmy się sprawdzić i zobaczyć, jak wypadniemy na tle innych trenujących nordic walking, poza tym to lepsze i zdrowsze niż siedzenie przed telewizorem - komentują z uśmiechem - Wyszło całkiem

nieźle. Przyjaźnimy się z kijami od czterech lat. To przyjemna i zdrowa znajomość, którą warto nawiązać.

Panie należą do klubu „Nordic Walking”, który działa przy Oławskim Centrum Zdrowia AGA-MED. Do uprawiania tego sportu namawiają

każdego, niezależnie od wieku i płci. To jedna z niewielu dyscyplin, którą można trenować przez cały rok, niezależnie od pogody. Z wszystkimi, którzy chcieliby spróbować, chętnie podzieli się umiejętnościami i udzieli cennych wskazówek.

Chociaż w naszym powiecie coraz częściej można spotkać maszerujących z kijami, wielu robi to nieprawidłowo. - Odpowiednia technika i zachowanie postawy ciała jest

bardzo ważne - przekonuje Agnieszka Ostrowska-Nabiałczyk. - Tylko wtedy ćwiczenia przyniosą korzyść. Złe wykonywane szkodzą. Dlatego dobrze jest odbyć kilka pierwszych treningów pod okiem instruktora. To łatwe i nie zabiera dużo czasu, a przynosi korzyści.

WIOLETTA KAMIŃSKA  
wkaminska@gazeta.olawa.pl  
Fot.: www.mmpnw.pl



Agnieszka Ostrowska-Nabiałczyk i Małgorzata Lektarska (na pierwszym planie, w białych koszulkach) po raz pierwszy wzięły udział w Międzynarodowych Mistrzostwach Polski Nordic Walking



Za udział w mistrzostwach Agnieszka Ostrowska-Nabiałczyk (z lewej) i Małgorzata Lektarska otrzymały pamiątkowe medale



# Zjedzony przez szczury

KINO

Zły człowiek na planie

Oławski aktor Grzegorz Mostowicz-Gerszt przeszedł do historii. Wystąpił w pierwszej polskiej produkcji 3D, „Bitwie Warszawskiej”. Premiera - 30 września

Maksymalnie skondensować przekaz. W kilkunastu sekundach zamknąć dramat ludzkiego losu. To robota dla epizodystów, takich jak Mostowicz-Gerszt. W najnowszym filmie Jerzego Hoffmanna przemknął przez ekran jako sowiecki politruk. Trzeba mocno uważać, aby w potoku obrazów nie przeoczyć jego występu. Widzimy go w dwóch sytuacjach, jak zagrzewa swoich towarzyszy do walki i dogorywa na poboju, pożerany przez szczury.

To, że zagrał bolszewika, nie dziwi. Czarne charaktery są jego domeną. W biografii papieża był oficerem Wehrmachtu, w „Pensjonacie pod Różą” - bandytą, w „Plebani” - skinem. Jeśli postać, przez niego kreowana, nie budzi grozy, to przynajmniej ogólną niechęć - jak choćby kontroler biletów w serialu „Kasia i Tomek”.

Nowe dzieło Hoffmanna było ogromnym przedsięwzięciem logistycznym. Wystąpili wielcy aktorzy, z rozmachem realizowano sceny batalistyczne, do których potrzeba było setek statystów. Nie zabrakło też angażu dla oławskiego specja od typów spod ciemnej gwiazdy, a on przyjął to z nieukrywaną radością.

- Jerzy Hoffman jest ikoną polskiej kinematografii. Ukształtował kilka

pokoleń. Takim osobom się nie odmawia - stwierdza. - Mój epizod wymyślił Andrzej Kotkowski, jeden z najlepszych drugich reżyserów w Polsce. Oznajmił mi, że zagram politruka. Butnego sowieckiego oficera, który agituje żołnierzy przed głównym uderzeniem. Śmierć polskim panom! - wykrzykuje. Chwilę potem jego los się obraca. W okrutnych męczarniach umiera na polu walki, jest już strzępem człowieka, nie znaczy nic.

Charakteryzacja przed drastyczną sceną śmierci trwała trzy godziny. Rozpruty brzuch sowieckiego komisarza obrazowała przyklejona cielęca wątroba. Specjalny środek, którym ją nasączono, wabił tresowane szczury. Wypuszczone z klatki, rozszarpywały wnętrzności.

- To wszystko było kręcone z sześciu kamer w 3D przez Sławomira Idziaka - dopowiada Mostowicz-Gerszt. - Z maksymalną ostrością zbliżenia. Słyszałem po



Nie taki diabeł straszny jak go malują. Mostowicz-Gerszt w cywilu...

premierze prasowej w Warszawie, że zdjęcia są wstrząsające. Przy wybuchach ludzie podskakują w fotelach i chronią się przed odłamkami.

O tym, jak najnowsza technika sprawdziła

się w wojennej epopei 1920 roku, będziemy mogli się przekonać od 30 września. Choć Mostowicz-Gerszt koncentruje się ostatnio na prowadzeniu lokalu gastronomicznego w Oławie, nie zrywa

kontaktów z branżą. W grudniu telewizja pokaże odcinek serialu „Ojciec Mateusz” z jego udziałem. Zagra jak zwykle... złoczyńcę.

XAWERY PISNIAK  
xpisniak@gazeta.olawa.pl



...i po charakteryzacji, na planie „Bitwy Warszawskiej”



Spokojnie, obrońcy zwierząt nie mają się do czego przyczepić. Końskie trupy grały ekspozycje z lektury



# Urządzimy Twoje Mieszkanie do kwoty 15.000 zł

Ty decydujesz co i za ile



www.pbdombud.eu

## nowa inwestycja Oława, ul. 3 Maja

mieszkania od  
**3200 zł**  
brutto/m<sup>2</sup>

Sp. z o.o. SKA  
**DOMBUD**

Nasza pasja, Twoje mieszkanie.

**71 303 36 59**

Biuro sprzedaży: Oława, ul. 3 Maja 26

w standardzie

profil  
**5**  
klasy  
**A**

-komorowy  
**VEKA**

**PERFECTLINE**

- OKUCIA MACO MULTITREND
- PODNOŚNIK SKRZYDŁA
- MIKROWENTYLACJA
- ZACZEP ANTYWŁAMANIOWY
- BLOKADA ANTYZATRZASKOWA
- SZARE LUB CZARNE USZCZELKI

Nasze okno



Twój styl

# OKNA PCV

PRODUCENT:

**R.P.H.U. STYL - PLAST s.j.**

Miłoszyce k. Jelcza, ul. Ogródowa 10  
tel. 71-318-47-96, fax 71-318-49-06

**NOWOŚĆ** 6-komorowy profil **ALPHALINE 90**  
(szerokość ramy 90 mm)  
Potrójna szyba • Ciepła ramka

**GWARANTUJEMY:**

- doskonałą jakość naszych okien, popartą długoletnim doświadczeniem
- miłą, fachową obsługę
- atesty i certyfikaty do wglądu w siedzibie firmy

**POLECAMY RÓWNIEŻ:**

- rolety zewnętrzne
- parapety

www.styl-plast.pl

Allianz

Allianz

**W rankingu Firm Ubezpieczeniowych uznany za najlepsze towarzystwo ubezpieczeń majątkowych**

OFERTA  
ubezpieczenia majątkowe  
ubezpieczenia na życie  
OFE, inwestycje, lokaty

Do 50% zniżek na  
ubezpieczenie mieszkania  
przy wykupie AC lub OC!

**Plać ile chcesz za nowe, tańsze AC! Promocja do 26 października!**

Oława, Dworzec PKS, biuro czynne od 8.30 do 17.00  
tel. całodobowy: 605-837-775 lub 71-303-25-89  
e-mail: rzadkowska.agencja@allianz.pl  
Jelcz-Laskowice, ul. Chabrowa 24, tel. 71-318-20-62

# OKNA PVC

www.polokno.pl



greenline SYSTEMY BEZOŁOWIOWE



KÖMMERLING

Ratowice k. Jelcza-Laskowic  
ul. Odrzańska 42  
tel. 71 318 91 84, tel./fax 71 31891 37  
e-mail: biuro@polokno.pl

**TROCAL**

SYSTEMY 3 | 5-komorowe

**Budomet-okna**

Oława ul. 1 Maja 41 b, tel./fax. 71 313 21 34

# OKNA

BEZOŁOWIOWE  
5 komorowe pcv

szyby dwukomorowe

**U=0,7 W/m<sup>2</sup>**

# ALUMINIUM

- FASADY
- OGRODY ZIMOWE
- DRZWI
- wahadłowe
- automatyczne
- składane

KONSTRUKCJE  
NIETYPOWE

# BRAMY

GARAŻOWE, PRZEMYSŁOWE  
- segmentowe, uchylne  
- automatyka

**ROLETY, PARAPETY  
MARKIZY, DRZWI**

**ogrodzenia**

## Mieszkania i domy jednorodzinne w Oławie. Osiedle Piękne Południe

Domy jednorodzinne

- Zabudowa szeregowa
- Powierzchnia od 105 do 136 m<sup>2</sup>

Cena od  
**2900 zł/m<sup>2</sup> brutto**

Mieszkania

- Powierzchnia od 49 do 84 m<sup>2</sup>
- Mieszkania z tarasami
- Kameralna zabudowa
- Monitoring
- Miejsce parkingowe w podziemnym garażu

Cena od **3800 zł/m<sup>2</sup> brutto**

**europacific**

Biuro sprzedaży:

ul. 3 Maja 24/7, 55-200 Oława, tel. +48 71 303 39 01, tel. +48 71 303 40 11,  
kom. 691 691 638  
e-mail: sprzedaz@europacific.pl

www.europacific.pl



## POWIAT

Szkoły językowe  
2011

Trwają zapisy do szkół językowych. Co oferują? Na jakie promocje możemy liczyć? Jakich języków się nauczyć? Jedno jest pewne. Warto postawić na znajomość języków obcych. Z pewnością zaprocentują w przyszłości - w poszukiwaniu nowej pracy, podczas wyjazdów zagranicznych i w nieoczekiwanych sytuacjach

*- Znajomość języka obcego jest dziś niezbędnym narzędziem pracy - mówi Wojciech Rynkiewicz z biura karier w Wyższej Szkole Handlowej we Wrocławiu. - Odpisywanie na maile z zagranicy, prowadzenie rozmów przez telefon i twarzą w twarz - to podstawowy wymóg pracodawców, szczególnie na stanowiskach menedżerskich. Co ciekawe, sama znajomość obcych języków w przekonaniu pracodawców to duży atut kandydata, świadczy o jego otwartości na świat. Umiejętności językowe w przypadku aplikowania o pracę mają duże znaczenie. Jednak nie można mówić, że dwa języki obce to już absolutne minimum i podstawa. Wiele zależy bowiem od branży, w jakiej staramy się o pracę.*

Szkoły językowe, ogłaszające się na łamach „GP-WO” w sierpniu i we wrześniu, poprosiliśmy o uzupełnienie ankiety. Nie odpowiedziała jedna, a wypełniły ją olawskie „Leader English”, „ETO”, „Eldorado Cultural Centre”, „Magnus”, „Let's Talk Dobra Szkoła Językowa i Centrum Helen Doron” oraz jeliczański „Translator”. Dane o pozostałych prezentowane są w tekście i w tabelach.

## Na językach

Wszystkie ankietowane szkoły prowadzą zajęcia z języka angielskiego. Niemieckiego uczą także w „Let's Talk...”, „ETO”, „Leader English”, „Translatorze” i „Magnusie”. Zainteresowani nauką francuskiego bądź włoskiego mogą się zgłosić do „Magnusa”, „ETO” i „Leader English”. Hiszpański poznaje się w „El Dorado Cultural Centre” i „Magnusie”. We wszystkich pytanych szkołach, poza „Leader English”, już przedszkolaki mogą zaczynać naukę języka obcego. Prowadzone są także kursy dla uczniów, przygotowujące

# Postaw na język - to się opłaca

Nazwa szkoły	Cena godz. kursu dla dorosłych	Cena kursu i liczba godzin
El Dorado	od 13,00/45 min.	750 zł za 14 tygodni (3-6 os.)
ETO	od 16,00/60 min.	1160 zł - ok. 73 lekcje (6 os.)
Leader English	12,90/50 min.	2193 zł - 170 lekcji po 50 min.
Let's Talk	12,00/45 min.	816 zł - 34 spotkania (5-8 os.)
Magnus	od 15,00/45 min.	990 zł - 66 lekcji (7-8 os.)
Translator	od 13,10/45 min.	1890 zł - 144 godziny (4-8 os.)

Szkoła językowa	Cena kursu maturalnego
El Dorado	280 zł za miesiąc
Eto	od 750 zł za kurs
Leader English	1573 zł za 122 godz. zajęć
Let's Talk	w zależności od grupy
Magnus	od 990 zł - 66 lekcje w roku
Translator	1365 zł - 100 godzin

## RABATY

W szkołach językowych w olawskim powiecie rabaty oscylują najczęściej wokół 5% ceny kursu. Przy jednorazowej wpłacie czy przy rodzinnym uczestnictwie w zajęciach. 10% zniżki oferują „Let's Talk...” (zniżka rodzinna, przy jednorazowej wpłacie). W jeliczańskim „Translatorze” rabaty sumują się do 15% ceny kursu. Na największy można liczyć w „El Dorado...”. 35% mniej jest przy płatności z góry za 14 tygodni zajęć. Szkoły oferują także możliwość korzystania z dodatkowych materiałów i zajęć, np. konwersacji, zajęć gramatycznych czy wieczorów filmowych.

## TEGOROCZNE NOWOŚCI

„Translator”: można zdawać i przygotować się do egzaminu TOEFL, prowadzone są kursy zmianowe, sobotnie, działają prywatne przedszkole językowe i półkolonie językowe; „Magnus”: zniżki dla pracujących na zmiany, kursy weekendowe, język włoski, zajęcia w tandemie - polski lektor i native speaker, miesiąc zajęć z native speakerem gratis; „Let's Talk...”: rok szkolny zakończony egzaminem i zdobyciem międzynarodowego certyfikatu, audyty językowe dla firm; „Leader English”: zajęcia w małych osiedlowych i domowych grupach w Olawie, Wrocławiu i okolicach, zapisy przez cały rok, interaktywna strona internetowa z możliwością otrzymania dodatkowych ćwiczeń; „ETO”: kurs 2 w 1, prowadzony przez lektora polskiego i angielskiego pod nadzorem metodyka; „El Dorado...”: nowe metody na zapamiętywanie słownictwa, darmowe konwersacje i konsultacje, kursy intensywne, półkolonie zimowe, wieczory z filmem hiszpańskim i angielskim, nowy native speaker.

Więcej szczegółów z oferty szkół językowych, m.in. o rabatach, na naszym portalu [www.gazeta-olawa.pl](http://www.gazeta-olawa.pl)

do egzaminów gimnazjalnego oraz maturalnego. Nieco rzadziej można przygotować się do certyfikatów językowych - najczęściej do FCE, potwierdzającego znajomość angielskiego na poziomie średniozaawansowanym, oraz CAE - na poziomie zaawansowanym. Szkoły oferują także możliwość przygotowania do innych, sprawdzających wiedzę z angielskiego i niemieckiego. Coraz częściej umożliwiają naukę języków specjalistycznych. Największą ofertę ma w tym zakresie „ETO”, proponująca nie tylko język w medycynie ale także kształcenie w zakresie technicznego angielskiego, kursy językowe dla informatyków, zajęcia z angielskiego z elementami środowiska pracy; także w systemie zmianowym. Tam można się przygotować do egzaminów BEC (Business English Certificate), potwierdzającego znajomość języka angielskiego w biznesie. Szkoła „Let's talk” proponuje także możliwość zdawania egzaminów z języka francuskiego oraz WiDaF, poświadczającego wiedzę i umiejętności z zakresu biznesowej znajomości niemieckiego. Do tego egzaminu oraz do FCE, CAE i z serii TOEFL można się przygotować w jeliczańskim centrum „Translator”, które od maja jest partnerem Educational Testing Service - największej organizacji

testującej i wspomagającej naukowe i certyfikowane znajomości języków obcych.

Zajęcia prowadzi absolwenci filologii bądź nauczycielskich kolegiów językowych, niemal zawsze pod opieką specjalistów z metodyki. Coraz popularniejsi są także native speakerzy, czyli obcokrajowcy mówiący w poznawanym języku. Spotkamy ich na zajęciach w „ETO”, „El Dorado”, „Translatorze”, „Leader English” i „Magnusie”.

## Skutecznie, czyli...

*- Dzieci w wieku od 2 do 13 lat uczymy metodą Helen Doron - wyjaśnia Sylwia Twardochleb z „Let's Talk...”. - Jest prosta, naturalna, odpowiednia dla każdego dziecka. Sprawia, że dziecko przyswaja język obcy tak łatwo jak własny. Od urodzenia dzieci słyszą brzmienie i melodię języka ojczystego, stopniowo poznając znaczenie poszczególnych słów. Dzieci, które uczą się angielskiego metodą Helen Doron, mają kontakt z angielskim 14 razy w tygodniu i jedno spotkanie w tygodniu pod kierunkiem wyszkolonego nauczyciela. Maluchy dostają specjalnie opracowane płyty CD. Osluchiwanie, połączone z systemem pochwał za każdą próbę powiedzenia czegoś, powoduje, że opanowuje się język do dziesięciu razy szybciej.*

Ewa Januszkiewicz z „El Dorado Cultural Centre” podkreśla, że z uczniami starszych klas szkoły podstawowej oraz gimnazjalistami i licealistami stosuje się skuteczne metody, stawiające na zapamiętywanie słownictwa: *- Powtarzamy je na każdym zajęciu. Lekcje prowadzą różni lektorzy. Stawiamy także na konwersacje, gry i zabawy nie tylko w ławce. Proponujemy dużo dodatkowych zajęć, np. z gramatyki i konwersacje. Stwarzamy także możliwości kontaktu z językiem w sytuacjach naturalnych, np. podczas rozmów telefonicznych czy rozwiązywania problemów.*

Z kolei w „Leader English” podczas zajęć skupiają się na metodzie „direct”. *- To uwspółcześniona wersja metody Callana - wyjaśnia Aleksandra Cichanowicz. - Została opracowana przez polskich lektorów. Co dwa lata jest uzupełniana dodatkowym słownictwem i popularnymi zwrotami językowymi. Również ćwiczenia gramatyczno-frazeologiczne są zmieniane po konsultacjach z lektorami z całego pionu językowego w Polsce. Tak więc jest to metoda ewoluująca wraz ze współczesnym językiem.*

W „Eto” proponują kursy, w których jest dwóch nauczycieli. Polski lektor wprowadza nowe zagadnienia, wyjaśnia niejasności, a na kolejnych zajęciach wykorzystuje to lek-

tor angielski, poprzez ciekawe powtórki i językowe zabawy. Stawia się tam na praktykę.

Aleksandra Brajewska ze szkoły języków obcych „Magnus” podkreśla, że podczas zajęć łączy się wiele metod. *Wśród nich naukę przez zmysły: - Bazuje ona na założeniu, że im więcej zmysłów angażuje się w wyobraźni, tym lepszych skojarzeń używamy, przypominając sobie daną strukturę gramatyczną czy słowo. Dlatego, że najlepiej kojarzą nam się obrazy, dźwięki, zapachy oraz dotyk, są one nieodłącznym elementem naszych zajęć. Tekstom z podręcznika, scenkom dialogowym, wprowadzaniu i powtarzaniu słownictwa i wielu innym aktywnościom towarzyszą na zajęciach kolorowe fotografie, obrazki, karty, piktogramy, przedmioty realne, słuchowiska i filmy.*

Dariusz Adamowski z centrum języków obcych i biura tłumaczeń „Translator” w Jelczu-Laskowicach podkreśla, że w ramach kursów kładzie się nacisk na mówienie z elementami gramatyki, pozwalającymi na lepszą komunikację: *- Kursanci szybko zaczynają mówić w obcym języku, co jest szczególnie ważne w początkowej fazie nauki. Małe grupy, od 4 do 8 osób, sprzyjają mówieniu i indywidualnemu podejściu do każdego kursanta. Zadania domowe wymuszają samodzielną pra-*

**12-15**  
- tyle złotych... dziennie kosztuje średnio 45 minut zajęć z języka obcego

**35**  
- nawet tylu procent sięgają rabaty w olawskich szkołach językowych

cę poza zajęciami.

## Język da pracę?

*- Dla pracodawcy liczy się faktyczna znajomość języka obcego, która jest weryfikowana już w trakcie samej rozmowy kwalifikacyjnej - wyjaśnia Wojciech Rynkiewicz z WSH. - Pracodawcy skupiają się bardziej na wymowie i swobodzie budowania zdań, a mniej na konstrukcjach gramatycznych i pisowni wyrazów.*

Czy można się nauczyć języka obcego w rok? *- Można powiedzieć, że wszystko jest możliwe - mówi Barbara Wiszniewska ze szkoły językowej „ETO”. - To zależy od motywacji, liczby godzin spędzonych nad językiem, jakości szkolenia, w którym się uczestniczy i osobistej dyspozycyjności. Jeśli możemy poświęcić na naukę około czterech godzin dziennie i łączyć ją z aktywną praktyką, np. rozmowami z obcokrajowcem, to wtedy jest realna szansa na przyswojenie języka w stopniu komunikatywnym przez rok. Jednak ile pracujących osób może poświęcić tyle czasu na codzienną naukę? Prawie nikt. Dlatego należy dopasować kurs do własnych możliwości, systematycznie uczyć się i cierpliwie czekać na pierwsze efekty.*

## Echa naszych publikacji

W numerze 37 „GP-WO” redaktor Jerzy Kamiński był uprzejmy podnieść kwestię uroczystości państwowych, organizowanych pod oławskim Pomnikiem Losów Ojczyzny. W swoim tekście redaktor naczelny zauważył, że miejsce, w którym odbywają się uroczystości państwowe jest, ogólnie mówiąc, nieco niefortunne. Dlaczego? O tym przekonywał na łamach oławskiego tygodnika - moim zdaniem - rzeczowymi i rozsądnie dobranymi argumentami

Uważam, że tekst Jerzego Kamińskiego zawiera myśli, których wydźwięk nie powinien zostać przemilczany, a nie chodzi mi bynajmniej o wskazanie miejsca organizacji uroczystości państwowych w przyszłości, lecz o symboliczną wymowę całego artykułu.

# Lekcja patriotyzmu

Organizacja uroczystości państwowych w Oławie ma skromną, lecz długą i własną tradycję. W XVIII i XIX wieku, a potem w okresie międzywojennym, gdy Oława była miastem garnizonowym, wojsko uświetniało uroczystości odbywające się na Rynku - chyba najbardziej odpowiednim placu do takich celów, zapewniającym wystarczająco wiele miejsca dla weteranów, kombatantów, gości, trybuny honorowej, orkiestry, pocztów sztandarowych, przedstawicieli władz, wreszcie rzeszy mieszkańców. W prowincjonalnej Oławie takie wydarzenia były wówczas ogromnym przeżyciem dla publiczności. Mam przy tym nieodparte wrażenie, że ówczesni

oławianie byli ze swoich uroczystości ogromnie radzi. Po wojnie, kiedy w mieście krótko stacjonował polski garnizon wojskowy, miejsce organizacji uroczystości - pomimo wypalonych kamienic i wyburzonych domów - pozostało to samo. Nie szukano rozwiązań alternatywnych. Podtrzymano starą tradycję, w której nota bene masowo uczestniczyli mieszkańcy, a nie była ona pomysłem oławskim, lecz szeroko stosowanym w całej Europie.

Nie trzeba dodawać, że dla budowania patriotyzmu (również lokalnego) takie uroczystości miały i mają ogromne znaczenie. Starszych mieszkańców, którzy dziesiątki lat życia poświęcili Oławie, nie trzeba przekonywać do tych, tak oczywistych słów. Oni zdecydowali się tutaj zamieszkać, pracować, tutaj rodzili się ich dzieci i tutaj kiedyś spoczną na cmentarzu. I za to należą się im Ludziom szacunek i pamięć. Bo przecież przychodzimy na świat w konkretnym miejscu. Staramy się dobrze w nim czuć, wpływamy na otoczenie, kształtujemy je według własnych upodobań. Bo taka już jest ludzka natura.

Nie wiem, czy obecne miejsce upamiętnienia losów Ojczyzny jest odpowiednie. Każdy może sam sobie odpowiedzieć na to pytanie. Na pewno nie służy mu uliczny hałas, brak wystarczającej ilości miejsca dla kompanii honorowej Wojska Polskiego, miejsc siedzących dla osób starszych.

Proszę wybaczyć, że osmielam się podzielić z Czytelnikami „GP-WO” osobistą refleksją, ale marzy mi się, żeby taką uroczystość obejrzał na oławskim Rynku. Nie wyobrażam sobie, żeby odbywały się one bez udziału dyrektorów szkół, nauczycieli, młodzieży z pocztami sztandarowymi, przy dźwiękach „Warszawianki 1831” Kazimierza Delavigne’a. Cóż to byłoby za lekcja patriotyzmu, edukacji młodszych i okazania szacunku starszym obojga płci. Uroczystość, której mogliby pozazdrościć nam wrocławianie - oni mają to szczęście, że mogą oglądać podobne ceremonie u siebie. Taka uroczystość nie kosztuje 300 tysięcy złotych. Nie potrzeba na nią dotacji unijnych, skomplikowanych projektów, zagranicznych artystów. Wystarczy trochę dobrej woli, pomysłu i zaangażowanie. Tak bowiem będziemy postrzegani, jak na to zasługujemy. Jak mawiał kanclerz i hetman Jan Zamoyski: - *Takie będą Rzeczpospolite, jakie ich synów chowanie.*

TOMASZ GAŁWIACZEK



Parada huzarów pruskich z oławskiego garnizonu - przełom XIX i XX wieku

## Przedszkola na godziny

OŁAWA

### Sesja RM

**Ponad trzy złote będzie kosztowała ponadprogramowa godzina zajęć w oławskich przedszkolach**

Tak zdecydowali oławscy radni, którzy 22 września podjęli uchwałę w sprawie opłat w przedszkolach, prowadzonych przez miasto.

Dotychczas ta stawka była zróżnicowana, w zależności od liczby godzin pobytu dziecka w przedszkolu ponad podstawę programową wychowania przedszkolnego. Bezplatna podstawa to 5 godzin dzien-

nie. Nowa ustawa ujednoliciła cennik godzinowy. Za zajęcia dydaktyczne, wychowawcze i opiekuńcze, przekraczające 5 godzin dziennie, ustalono opłatę 3,20 zł za godzinę.

- *Nie wzrasta koszt przedszkola - mówił burmistrz Franciszek Październik. - Umowa rodziców z przedszkolem będzie zawierała deklarację godzin, które ma spędzać dziecko w przedszkolu. Za to rodzice będą płacić. Nieobecności będą odliczane. Średnia frekwencja przedszkolaka na zajęciach to 75%. Nikt nie lata dziury w budżecie kosztem rodziców.*

Podstawa programowa realizowana jest od godz. 8.00 do 13.00. Wyżywienie przedszkolaka za 21 dni kosztuje 111 zł. Jeżeli dziecko przebywa w przedszkolu 4 godziny ponad podstawę programową, kosztuje to rodziców 379,80 zł miesięcznie. Za zajęcia typu angielski czy rytmika, trzeba dodatkowo płacić. Na pisemny wniosek rodziców o 50% obniżeniu się opłatę za drugie dzie-

ko w rodzinie, uczęszczające do tego samego przedszkola. Uchwała przewiduje również inne zniżki.

Przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Regiec mówił o obawach i wątpliwościach rodziców. Boją się, że dzieci, korzystające tylko z podstawy programowej, będą przyjmowane do przedszkola w ostatniej kolejności. - *Obowiązuje pewna kolejność - pracujący rodzice mają pierwszeństwo - wyjaśniał burmistrz Franciszek Październik. - Musieliśmy przyjąć jakieś kryteria, bo wszystkich dzieci nie przyjmujemy.*

Burmistrz mówił, że w Polsce opłaty za przedszkole są zróżnicowane i wynoszą od 1,80 do 6 zł za godzinę ponadprogramowego pobytu. Państwo sędowało na samorządy obowiązki, związane z przedszkolami, nie licząc się z tym, że wpłaty od rodziców nie pokrywają wszystkich kosztów.

MONIKA GAŁUSZKA-SUCHARSKA  
msucharaska@gazeta.olawa.pl

OŁAWA

### Posiedzenie Rady Miejskiej

#### Znamy już 25 ławników oławskiego Sądu Rejonowego na kadencję 2012 - 2015

Radni podjęli uchwałę w tej sprawie na sesji 22 września. Przepisy mówią, że ławnikiem może być obywatel Polski, który ukończył

## Ławnicy wybrani

30 lat, ale nie przekroczył 70. Musi mieć co najmniej średnie wykształcenie i nieskazitelną opinię, popartą zaświadczeniem z policji.

Nowo wybrani ławnicy, to: Bożena Chlebińska-Ostrowska, Monika Figas, Danuta Beata Glejzow, Anna Horoszkiewicz, Jan Jończyk, Bronisław Kmieć, Anna Kruk, Monika Kwarciak, Czesława Kwiatkowska, Sta-

nisław Malita, Anna Merunowicz, Monika Miara, Bożena Myszkowska, Jan Okolita, Irena Olczyk, Agata Petrynik, Marian Puszka, Piotr Jerzy Sygiet, Henryk Szwed, Maria Szwed, Janina Szymańska, Janusz Tworowski, Zbigniew Wdowiak, Bożena Wierzbicka i Gabriela Włodarczyk.

(MON)

## Skarbnik odchodzi

OŁAWA

### Emerytury w tle

#### Zmiany w Urzędzie Miejskim

Na wniosek burmistrza Franciszka Października radni podjęli uchwałę o odwołaniu skarbnika miasta Danuty Rybarczyk. Skarbnik poprosiła o to, bo 30 września odchodzi na emeryturę.



Danuta Rybarczyk

Krzysztof Trybicki

Danuta Rybarczyk pełniła funkcję skarbnika przez 20 lat - 6 kadencji Rady Miejskiej. - *Zawsze otwarta i dyspozycyjna dla radnych - mówił Piotr Regiec, przewodniczący RM, na sesji 22 września. - Składam serdeczne podziękowania za współpracę z RM.*

Odejście pani skarbnik to nie jedyna zmiana, jaka szykuje się w Urzędzie Miejskim. Na emeryturę odchodzi także naczelnik Wydziału Promocji Jerzy Witkowski, planowane są też inne zmiany kadrowe.

(MON)

**3,20 zł**

- tyle kosztuje godzina zajęć w oławskim przedszkolu, przekraczająca podstawę programową

# Podwójne trofeum



„Porębiok” to kapela...

LUBIN

## Sukces „Porębioka”

Pierwsze miejsce w przeglądzie zespołów ludowych oraz nagrodę publiczności przywiózł 14 września z Lubina marcinkowicki zespół „Porębiok”

Werdykt jurorów był jednoznaczny. Puchar, medal i nagrody wręczył prezydent Lubina Robert Raczyński. - Byliśmy

pod wrażeniem wspaniałej organizacji i atmosfery, jaka panowała na imprezie - mówi Krystyna Lech z „Porębioka”. - Publiczność świetnie się bawiła i włączała do śpiewu.

„Porębiok” istnieje od 1977 roku. Liczy obecnie ponad 20 osób, składa się z tancerzy, chóru oraz kapeli. Kierownikiem zespołu jest Helena Biłyk-Sowińska, opiekunem muzycznym Edward Misiewicz, a choreografem Małgorzata Młodzianowska. Na repertuar składają się pieśni i tańce z Dolnego Śląska, Beskidu i Rzeszowszczyzny. Występowali w Niemczech,



...i zespół wokalnno-taneczny

Czechach, Watykanie, na Litwie i Ukrainie.

- Wszystkich, którzy kochają taniec i śpiew, zapraszamy

do naszego zespołu - apeluje Krystyna Lech. - Tak jak napisał Goethe: - Gdzie słyszysz śpiew, tam idź...

## Więcej wniosków o skatepark

OŁAWA

### Uzupełnienie

Tydzień temu pisaliśmy o miłośnikach ekstremalnej jazdy na rowerach, którzy chcą budowy skateparku

W artykule „Wkręceni w rowery” podaliśmy, że wnioski o uwzględnienie go w budżecie złożyła radna PO, Anna Leszczyńska. Okazuje się, że wpłynęło więcej takich wniosków. Złożyli je również inni

radni PO, Mieczysław Koprowski i Arkadiusz Kwiatkowski w imieniu komisji Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że radni chcą, aby na skatepark wykorzystano teren przy Szkole Podstawowej nr 8, w pobliżu boiska „Orlik”. Na [www.gazeta.olawa.pl](http://www.gazeta.olawa.pl) toczy się dyskusja na ten temat. Większość internautów chce, aby młodzież z pasją miała gdzie ją realizować. (AH)



Filip Tomnicki

Miłośnicy rowerowych trików często ćwiczą na parkingach i schodach

TEKST I FOT.:

XAWERY PIŚNIAK  
xpisniak@gazeta.olawa.pl

**CHROMAX**  
Zakład Obróbki Metalu

**PRZYJMIĘ ZLECENIA  
NA USŁUGOWE LAKIEROWANIE  
PROSZKOWE I NATRYSKOWE**

tel./fax 71-318-86-40  
tel. 71-381-94-85,  
lakiernia proszkowa  
71-381-94-74,  
ul. Wrocławska 10,  
55-220 Jelcz-Laskowice,  
e-mail: biuro@chromax.pl  
www.chromax.pl

### OGŁOSZENIE

Na podstawie art. 21 ust. 2 pkt. 2 i art. 39 ust. 1 pkt. 1, w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (DzU z 2008, nr 199, poz. 1227) zawiadamiam, że w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach, zawierających informacje o środowisku i jego ochronie zamieszczono następującą Uchwałę Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach nr IX.58.2011 z 15 kwietnia 2011, w sprawie przystąpienia do sporządzenia Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego dla terenu położonego w granicach ulic: Oławska, Wrocławska, Fabryczna, Techników zwanego dalej „MPZP Belgijska - Fabryczna” oraz wszczęto przeprowadzenie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko skutków realizacji ustaleń planu miejscowego.

Zainteresowani mogą zgłaszać uwagi i wnioski w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dotyczącej w/w planu miejscowego.

Uwagi i wnioski należy składać do burmistrza miasta i gminy Jelcz-Laskowice, ul. Wincentego Witosa 24, 55-230 Jelcz-Laskowice, w terminie 21 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia.

Uwagi i wnioski mogą być wnoszone:

- w formie pisemnej,
- ustnie do protokołu,
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Uwaga lub wniosek powinny zawierać nazwisko i imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy uwaga lub wniosek.

**Kazimierz Putyra**  
burmistrz miasta i gminy Jelcz-Laskowice

**DIAGONAL PROJEKT**

Podwyższony  
standard  
za dobrą cenę



Nowe mieszkania na sprzedaż,  
w opcji:

- apartamenty 2-poziomowe
- ogrody przydomowe
- przestronne tarasy
- parking/garaż

**TERAZ  
NOWE CENY  
DO -20%**

Biurowie sprzedaży:  
ul. Błękitna 2 - Nowy Otok

501 433 820  
Zadzwoń i umów się!  
[www.diagonalprojekt.pl](http://www.diagonalprojekt.pl)

### OGŁOSZENIE

Dyrektor Zespołu Opieki Zdrowotnej w Oławie,  
55-200 Oława, ul. K. Baczyńskiego 1

### OGŁASZA PRZETARG

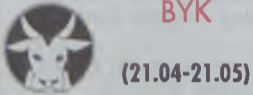
### PISEMNY NIEOGRANICZONY

na dzierżawę lokalu użytkowego o powierzchni całkowitej 57 m kw., wyodrębnionego w nieruchomości - nr działki 1/52/AM - 32, dla której Sąd Rejonowy w Oławie prowadzi księgę wieczystą KW Nr 26138, z przeznaczeniem na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie usług gastronomicznych i handlu artykułami spożywczymi - przemysłowymi (bar/kiosk) na okres 10 lat.

- Nieruchomość nie jest obciążona hipoteką i jest wolna od roszczeń osób trzecich.
  - Pomieszczenie zlokalizowane jest na parterze w głównym budynku szpitala, z osobnym wejściem, składa się z: - pomieszczenia głównego - powierzchnia użytkowa - 53 m kw. - pomieszczenia szatni dla personelu wraz z węzłem sanitarnym - 4 m kw. Ogółem - 57 m kw.
  - Działalność polegać będzie na prowadzeniu baru / kiosku ogólnodostępnego z daniami obiadowymi w formie cateringu, baru kawowego i przekąskowego oraz sprzedażą artykułów przemysłowych
  - Dzierżawca przeprowadzi na własny koszt prace adaptacyjne, aranżacje i wyposażenie pomieszczeń dla potrzeb uruchomienia i prowadzenia działalności gospodarczej. Termin zagospodarowania nieruchomości - do 3 m-cy od dnia wydania lokalu Dzierżawcy.
  - Cena wywoławcza czynszu dzierżawnego za 1 m kw. wynosi 30,00 PLN (trzydzieści złotych). Czynsz dzierżawny będzie liczony miesięcznie za 1 m kw. zgodnie ze złożoną ofertą. Podane ceny są wielkościami netto
  - Czynsz dzierżawny obejmuje opłaty z tytułu: zużycia wody zimnej i ciepłej, CO, energii elektrycznej, podatku od nieruchomości
  - Za udostępnienie miejsca składowania odpadów komunalnych Dzierżawca będzie ponosił dodatkową opłatę za każdy miesiąc w formie ryczałtu.
  - Cena za media będzie regulowana przez Wydzierżawiającego 1 x w roku, w lipcu, wg zmian cen rynkowych
  - Czynsz dzierżawny płatny będzie z góry do 14 dnia każdego miesiąca
  - Wadium w wysokości 2000,00 PLN (dwa tysiące złotych) należy wnieść na 3 dni przed terminem składania ofert w gotówce, w kasie szpitala lub przelewem na rachunek bankowy Wydzierżawiającego: Bank Spółdzielczy w Oławie Nr 23 9585 0007 0010 0006 9111 0003. Wadium przepada w razie uchylenia się oferenta, który przetarg wygra, od zawarcia umowy dzierżawy.
  - Plan lokalu można uzyskać w sekretariacie Dyrektora w godzinach urzędowania. Istnieje również możliwość dokonania wizji lokalnej po uzgodnieniu telefonicznie - nr 71-301-13-11.
  - Pisemną ofertę należy złożyć w sekretariacie Zespołu Opieki Zdrowotnej w Oławie, ul. K. Baczyńskiego 1, 55-200 Oława, pokój nr 1, w kopercie z opisem: „Przetarg na dzierżawę lokalu użytkowego z przeznaczeniem na prowadzenie baru/kiosku”, w terminie do dnia 28 października 2011 roku do godziny 10.00.
  - Część jawna przetargu odbędzie się w sali konferencyjnej ZOZ w Oławie, przy ul. K. Baczyńskiego 1, 28 października 2011 roku o godz. 10.15.
  - Przetarg jest ważny, chociażby wpłynęła tylko jedna oferta spełniająca warunki określone w ogłoszeniu o przetargu.
  - Jako kryterium wyboru oferty przyjmuje się wartość czynszu dzierżawnego należnego za 1 m kw. za 1 miesiąc dzierżawy wg następującego wzoru  
Wartość czynszu = 57 m kw. x cena za 1 m kw.
  - W przypadku złożenia dwóch jednakowych ofert komisja przetargowa organizuje dodatkowy ustny przetarg ograniczony do oferentów, którzy złożyli wyżej wymienione oferty.
  - Komisja zawiadamia oferentów, o terminie dodatkowego przetargu ustnego oraz umożliwia zapoznanie się z treścią jednakowych ofert.
  - W dodatkowym przetargu ustnym ograniczonym oferenci zgłaszają ustnie kolejne postąpienia ceny powyżej najwyższej ceny zamieszczonej w równorzędnych ofertach, dopóki mimo trzykrotnego wywołania nie ma dalszych postąpień. Przepisy z §14 Rozporządzenia Rady Ministrów z dn. 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości stosuje się odpowiednio.
  - Dyrektor Zespołu Opieki Zdrowotnej w Oławie ma prawo do zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.
- Oferta powinna zawierać:**
- Zaświadczenie o braku zaległości w płaceniu składek ZUS z ostatnich trzech miesięcy.
  - Zaświadczenie o braku zaległości podatkowych w Urzędzie Skarbowym z ostatnich trzech miesięcy.
  - Informacja z KRK w zakresie art. 24 ust 1 pkt. 9 Ustawy PZP
  - W przypadku gdy oferent jest lub był Najemcą (Dzierżawcą) lokalu na terenie szpitala, zobowiązany jest złożyć zaświadczenie z potwierdzeniem z działu księgowości z ostatnich dwunastu miesięcy o niezaleganiu z płatnościami czynszowymi.
  - Wpłacenie wadium w wysokości 2000,00 PLN i dołączenie dowodu wpłaty do oferty.
  - Proponowaną cenę miesięcznej dzierżawy netto i brutto.
  - Oferent powinien zapoznać się z e szczegółowymi warunkami dzierżawy i wypełnić formularz ofertowy, który należy pobrać w siedzibie Wydzierżawiającego w sekretariacie ZOZ- u oraz na stronie internetowej [www.zozolawa.wroc.pl](http://www.zozolawa.wroc.pl)



Nie rób niczego na siłę i bądź sobą. W sprawach zawodowych - spokoj, dobra sytuacja, bez zaskakujących zwrotów. Na razie nie planuj zmian. Możesz mieć kłopoty ze zdrowiem, zwłaszcza z gardłem.



Dobry czas na wyjazd i odpoczynek. Członkowie rodziny przekonają się, jak bardzo jesteś im potrzebny i docenią twoje zaangażowanie. Korzystaj z uroków złotej jesieni, dobrze wykorzystaj wolny czas na odprężenie i regenerację swoich sił.



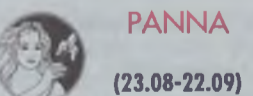
W sprawach uczuć musisz przejąć inicjatywę. Dobry czas dla starających się o awans, podwyżkę lub zmianę pracy. Rozważ spokojnie te możliwości. Możesz mieć kłopoty z żołądkiem, dlatego zwróć baczniejszą uwagę na dietę.



To będzie dobry tydzień w sprawach zawodowych i osobistych. Przekonasz się, że czasami warto pójść na kompromis i wysłuchać czyichś argumentów, nie traktuj siebie jako jedyną wyrocznię. Bóle głowy lub zęba mogą ci doskwierać pod koniec tygodnia.



Tydzień dobry na uporządkowanie spraw domowych i urzędowych. Zadbaj o zachowanie wszystkich ważnych terminów. We wtorek możesz coś stracić. Bądź ostrożny na drodze i pilnuj portfela.



Ktoś z pozoru zyczliwy może bardzo zaskodzić. Nie daj się oszukać. Na polu zawodowym - dużo pracy i nerwów. W życiu osobistym miła niespodzianka i miłe chwile. Zdrowie i kondycja fizyczna będą w porządku.



## Witamy wśród nas

MALWINA GADAWA  
mgadawa@gazeta.olawa.pl

Rubrykę „Witamy wśród nas” publikujemy dzięki pomocy pracowników Oddziału Noworodków i Oddziału Położniczego Szpitala w Oławie oraz olawskiego Urzędu Stanu Cywilnego

### Urodzili się

**Maria Jurczyk**  
**Adam Dysiewicz**  
**Julia Piotrowska**  
**Natalia Góralska**  
**Kacper Pawliński**  
**Maksymilian Filarowski**  
**Julian Łyczak**  
**Jakub Kaliński**  
**Magdalena Sobkowicz**  
**Dominik Rypałowski**  
**Hanna Bilińska**  
**Laura Kapelan**  
**Kacper Kapelan**  
**Maja Jarosławska**  
**Oliwia Zając**  
**Łucja Żelazo**  
**Nikodem Drużkowski**  
**Jakub Warowny**  
**Amelia Nocuń**

### Powiedzieli: TAK

**Maja Dzięgała**  
- Jacek Kuruc  
**Ewelina Czernek**  
- Radosław Kownacki  
**Katarzyna Kurysz**  
- Zbigniew Gałęzki  
**Beata Micielska**  
- Artur Trojanowicz  
**Justyna Pawińska**  
- Arkadiusz Wiśniewski  
**Iwona Rup**  
- Andrzej Błoński



Nazywam się Artur Karbowski. Mama to Agata, a tata Mateusz. Przeszedłem na świat 5 września. Ważę 2870 g i mierzę 52 cm. W domu czeka brat Leon (2)



To ja, Nikodem Drużkowski. Mama Marta urodziła mnie 9 września. Ważę 3840 g i mierzę 57 cm. W domu w Piskorzowie czekają tata Andrzej i siostra Oliwia (6)



Jestem Jakub Warowny. Przeszedłem na świat 17 września. Mama to Anna, a tata Michał. Ważę 2750 g i mierzę 53 cm. Mieszkamy w Jelczu-Laskowicach



Cześć, to ja, Dominik Rypałowski. Mama Magdalena urodziła mnie 17 września. Moje wymiary to 4150 g i 57 cm. W domu w Domaniowie czekają tata Paweł i brat Szymon (4,5)



Hej, jestem Lena Cierpisz. Urodziłam się 16 września. Ważę 3500 g i mierzę 58 cm. Mama to Marta, a tata Robert. W domu w Henrykowie czeka siostra Zosia (2)



Nazywam się Julian Łyczak. Mama to Magdalena, a tata Ireneusz. Urodziłem się 16 września. Ważę 2700 g i mierzę 54 cm. Mieszkamy w Brzegu



Hej, to ja, Natalia Góralska. Mama to Justyna, a tata Krzysztof. Urodziłam się 15 września. Ważę 3350 g i mierzę 52 cm. Mieszkamy w Jelczu-Laskowicach



Nazywam się Kinga Sikora. Mama to Anna, a tata Piotr. Urodziłam się 19 września. Ważę 3900 g i mierzę 59 cm. Mieszkamy w Siechnicach



Cześć, to ja Dominik Wodniak. Przeszedłem na świat 20 września. Mama to Teresa, a tata Grzegorz. Ważę 4150 g i mierzę 57 cm. W domu w Krzyżowicach czeka siostra Julia (5,5)



Nazywam się Julia Taraska. Mama Regina urodziła mnie 19 września. Ważę 3830 g i mierzę 58 cm. Tata to Robert, brat Dawid (3,5), a siostra Daria (2,5). Mieszkamy w Mirkowie



To ja, Julia Zalewska. Mama to Wioletta, a tata Tomasz. Urodziłam się 21 września. Moje wymiary to 3300 g i 55 cm. Mieszkamy w Strzelinie



Cześć, jestem Łucja Żelazo. Moi rodzice to Urszula i Piotr. Urodziłam się 19 września. Ważę 3600 g i mierzę 53 cm. Mieszkamy w Witostowicach

**JUNIOREK**  
Olawa,  
ul. Żeromskiego 1  
71-313-43-45

- wyprawki niemowlęce
- akcesoria, kosmetyki
- łóżeczka, pościelenie
- PAMPERSY - zawsze najtaniej

**wózki dziecięce**  
**Foteliki samochodowe**  
**GWARANTUJEMY**  
**NAJNIŻSZE CENY !!!**  
**ZAPRASZAMY**



WAGA

(23.09-23.10)

Wspaniałe chwile dla tego, kto zechce otworzyć się na ludzi i zaryzykować. Dobrze ułoży się również w pracy. Poradzisz sobie z bieżącymi zadaniami i obowiązkami, spełnisz je z poczuciem satysfakcji. Zdrowie - dobre.



SKORPION

(24.10-22.11)

Być może teraz uda się zrealizować plany zawodowe. Wykorzystaj to, ale nie pod wpływem impulsu, lecz z myślą o przyszłości. Finanse płynne, ale nie szalej. Poprawi się zdrowie. Znaki przyjazne - Panna i Rak.



STRZELEC

(23.11-21.12)

Ten tydzień zapowiada się wyjątkowo spokojnie, ale nie daj się wciągnąć w nakręcające się kłótnie rodzinne. Zachowaj dystans, trzymaj się z boku. Pomyśl o odpoczynku lub urlopie. Bądź ostrożny podczas chłodnych wieczorów i jedz więcej owoców.



KOZIOROŻEC

(22.12-20.01)

Nie ograniczaj się do tego, że ktoś mniej doświadczony w sprawach zawodowych udziela ci rad. Korzystaj z nich, ale rób swoje. Wkrótce zostaniesz doceniony. Jeżeli dobrze wszystko zorganizujesz, masz szansę na udany weekend w miłym towarzystwie.



WODNIK

(21.01-20.02)

Pod znakiem harmonii i zadowolenia z rodziny upłynie ten tydzień będącym w stałych związkach. Samotni mają szansę spotkać kogoś o podobnym usposobieniu, co może skutkować konsekwencjami na całe życie. Sprawy zawodowe ułożą się dobrze.



RYBY

(21.02-20.03)

Walni mogą przeżyć niespodziewaną, krótką przygodę miłosną, która stanie się wstępem do zasadniczych zmian. Zajęci - mają okazję do porozmawiania z partnerem i poprawy atmosfery. Na drodze do kariery zawodowej zaczyna się palić zielone światło

## Tygodniowy remanent powiatowy

### Mocarze i folklor wyborczy

Od pewnego czasu pytają nas (piszemy „nas”, bo jak już informowaliśmy, my „Pieprz”, to naród jesteśmy) niemal codziennie różni ludzie, sąsiedzi, znajomi spotykani na ulicy, także teściowa i rodzeństwo. Nie pyta tylko szwagier, bo on i tak zawsze wszystko wie lepiej od nas. Szwagra mamy więc z głowy. A pytają oczywiście o to, co robić, by 9 października nie zblądzić przy urnie? Żeby potem nie było tego, co niektórzy z oławian znają z jeliczańskich hal produkcyjnych w okresie gierkowskiego rozkwitu: „Chwila nieuwagi i kalectwo na całe życie!”. Tak ostrzegali plakaty, tworzone przez zakładowego behapowca.

Może to brzmi nieco za groźnie, bo posłów z reguły wybieramy nie „na całe życie”, ale na cztery, a czasami nawet tylko na dwa lata. Z drugiej strony przy dzisiejszym tempie życia dla niektórych 4 lata to wieczność. Tak z pewnością sądzi jeden z głównych kandydatów na posła z naszego powiatu - Roman Kaczor, który przed czterema laty trochę kuchennymi schodami dostał się do Sejmu, a mimo to dobrze się tam poczuł. Tak dobrze, że chce nadal tam być. - *Robię wszystko, żeby Olawa miała posła!* - odpowiedział niedawno naszej dziennikarce zalatany w kampanii pan Roman, pytany o pewne nieprawidłowości w tejsze jego „zalatanej” kampanii. Domyśliłyśmy się, że chodzi oczywiście o to, żeby to właśnie pan Roman był tym posłem. Dlatego w tym roku tak intensywnie pracuje w gminie Domaniów, gdzie ma rodzinną firmę. Pamięta bowiem, że 4 lata temu poparło go tam niewiele wyborców. Te „liche” głosy oddali być może pracownicy rodzinnej firmy, ze

swoimi rodzinami, a szef się pewnie za to podwyżką i premią odwdzięczył. Reszta domaniowian stanęła Kaczorowi okoniem. Więc teraz, jako poseł, bywał tam na zawodach OSP i nagrody fundował, a całkiem niedawno, mimo „zalatanej kampanii”, na gminne dożynki i do domaniowskiego kościoła na mszę się pofatygował.

Kościelny rajd uskutecznił też Kazimierz Michał. Skoro on Ujazdowski jest, to po kościołach jeździ, gdzie, a jakże, wcale nie agituje, tylko pogadanki wygłasza. Teraz nawet o jeliczańsko-laskowskich seniorach „złotowiekowych” sobie przypomni i jako doktor nauk humanistycznych o kulturze będzie im gadał.

Szukuje dotąd stonowana i spokojna pani Jolanta, z okazji wyborów dwojga nazwisk, nasza do niedawna koleżanka po fachu. Skoro z PiS-u startuje, to wszędzie spiski i układy węszy. Najwięcej ma ich we własnych szeregach, więc teraz się modli, by jej ktoś takiego pisowskiego Pawkę Morozowa zesłał i doniósł, kto jej kandydaturą „pogardza”, przysyłając wrocławskiego konkurenta z listy z filmem - nomen omen - „Pogarda” zatytułowanym.

O innych „naszych” kandydatkach najogólniej wyrażamy się z szacunkiem, bo to jakby nie patrzeć, zwycięstwo demokracji jest, no i przecież „każdy żołnierz w tornistrze buławę marszałkowską nosi”. Jednak naszym cynicznym zdaniem spora część tych innych kandydatów raczej do „Porębioka” niż do Sejmu rwać się powinna. W zespole z Marcinkowic, co folklor ludowy i przy okazji nasz powiat na całą Polskę tak dobrze promuje, na brak narybku ciągle przecież narzekają...

(PIEPRZ)

## Subiektywna kronika Jelcza-Laskowic

\* Strażacy z OSP w Jelczu-Laskowicach zbierali podpisy pod petycją, ratującą ich miejsce pracy. Remiza nie nadaje się bowiem do użytku i potrzeba funduszy na kapitalny remont. Na kilka dni przed wyborami najlepiej byłoby zwrócić się oficjalnie i z rozgłosem do

jednego z kandydatów na posła, z prośbą o wsparcie. Efekt murowany!

\* W jednej ze wsi nieopodal Jelcza-Laskowic miało miejsce niesamowite wydarzenie. Rogate zwierzę wpadło do studni. Po prostu zrobiło z siebie jelenia.

(SÓL)

## Mocno naaaaciągane...



Krzysztof Trybalski

Na ubiegłotygodniowej sesji oławskiej Rady Miejskiej radny Andrzej Grzeszczak ostrzegał, że jeśli podniesione zostaną opłaty za psy, to wkrótce wszystkie czworonogi pouciekają z Oławy. Rajca PiS pewnie się nie spodziewał, że jego prorocтва tak szybko się spełnią. Nasz reporter w sobotę 24 września na boisku piłkarskim w Prochowicach sfotografował psiego banitę z Oławy, którego próbowali „zneutralizować” dwaj gracze oławskiej drużyny - bramkarz Sebastian Mordal i Damian - nomen omen - Kielbasa. Jak nam doniosła prochowicka Straż Miejska, Azor z Oławy (takie imię miał ponoć „wytatuowane” na obroży), dobrze się poczuł w nowym otoczeniu i od rana do wieczora biega za miejscowymi kurami. Dzięki temu kulejąca do niedawna produkcja znanych prochowickich pasztetów drobiowych znowu nabrała tempa...

(KAT)

## KRESKA...

IM GŁUPSZY KANDYDAT, TYM LEPSZA KIEŁBASA!



Grzegorz Pajdas

...czyli strona dla ludzi z powiatowym poczuciem humoru

## Humorek nie tylko powiatowy

Oddział wewnętrzny oławskiego szpitala. Obolały i mocno wychudzony pacjent mówi do pielęgniarki:

- Sioooooostro, „Gaze-eeeeeta Pooooowiatowa”!!!

- Co? Przynieść?

- Nie! Przyyyyyygniotła mnie!

Fabryka w jeliczańskej strefie ekonomicznej. Do gabinetu dyrektora przychodzi robotnik:

- Szefie, byłem wczoraj w „Mikronie” na spotkaniu przedwyborczym!

- No i co?

- Było trzech kandydatów z PiS...

- No dobra, ale co?

- Wszyscy mówili, że zasługuję na więcej!

- O key, Kowalski! W takim razie od jutra będziecie o godzinę dłużej pracować!

Zasłyszane na oławskim targowisku:

- Patrz pan, nasz burmistrz kilka dobrych lat męczy się z budową basenu i wciąż końca nie widać, a taki mały Wiązów już od dawna ma krytą pływalnię...

- Gdzie?

- Pod mostem na Oławce!

Oławianin odbiera na wrocławskim lotnisku córkę, która przyleciała z Londynu na urlop do Polski:

- Jak minęła podróż, Kasiu?

- Kiepsko. Na sąsiednim fotelu w samolocie siedział facet w turbanie i całą drogę czytał Koran!

Młoda para siedzi na ławce w jeliczańskim parku. Chłopak zwraca się do dziewczyny:

- A wiesz kochana, że po ślubie będziesz musiała codziennie gotować obiady?

- Bardziej martwi mnie to, że ty będziesz musiał to jeść...

Ostatnie dni nauki w szkole w Sobocisku, tuż przed jej likwidacją. Nauczycielka mówi do uczniów:

- Od dziś będziemy liczyć tylko na komputerach.

- Świetnie! - ucieszyli się uczniowie.

- No to Jasiu powiedz mi, ile to będzie: pięć komputerów dodać dwa komputery?

OPR.: (KAT)

# OGŁOSZENIA DROBNE

## Cennik

- słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej) - **0,75 zł brutto**
- słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej) - **1,50 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia - **11,50 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia na żółtym tle - **25,50 zł brutto**
- nekrolog prasowy - **22,00 zł brutto**

## Cennik - życzenia i podziękowania

- od osób fizycznych - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - **0,75 zł brutto**
- od instytucji społecznych - 30 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - **7,00 zł brutto**

**powiatowa**

## OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMujemy DO WTORKU DO GODZ. 12:00.

Biura ogłoszeń: Olawa, 1 Maja 13 e, tel./fax 713133557, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl  
FOTOJOKER (Olawa, market JAKUB, os. Sobieskiego)  
Jelcz-Laskowice, pl. Partyzantów 2, tel./fax 713183988, e-mail: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

## PRACA

### DAM PRACĘ

- Nowa rekrutacja do Oriflame, 601-645-710 (15.11)
- Przyjmujemy osobę do dowozu posiłków. Olawa tel. 71 303-41-80 (15.11)
- Zatrudnię kierowcę kat C+E od zaraz w ruchu krajowym. Info pod nr 695-506-227 (15.11)
- Pracownik budowlany z prawem jazdy kat. B, 500-043-615 (11)
- Zatrudnię doświadczoną kosmetyczkę do salonu urody w Rynku, 501-285-944 (15.11)

- In-Kom Technika Grzewcza zatrudni przedstawiciela handlowego, wiek do 35 lat, wykształcenie średnie, doświadczenie w handlu i branży techniki grzewczej mile widziane, pracowników fizycznych oraz montażystów. CV na adres: biuro@in-kom.pl (15.11)
- Zatrudnię kobietę w wieku do 35 lat na barmankę, bar w Olawie, tel. 607-165-625 (11)
- Przyjmę kucharkę kucharki tel 506693482 (11)
- Zatrudnię fryzjerkę. Pełny etat, umowa o pracę. Jelcz-Laskowice, 502-063-639 (15.11)

PWP „JACK-POL” SP. Z O.O. ZATRUDNI PRACOWNIKÓW DO PRACY NA MAGAZYNIE, OBSŁUGI MASZYNY PAPIERNICZEJ W RUCHU CIĄGŁYM. POSZUKUJEMY PRACOWNIKÓW DO ZBUDOWANIA STABILNEJ ZAŁOGI. WYMAGAMY OD KANDYDATÓW:  
- WYKSZTAŁCENIE MINIMUM ŚREDNIE TECHNICZNE,  
- UPRAWNIENIA NA WÓZKI WIDŁOWE;  
- DOŚWIADCZENIE W OBSŁUDZE MASZYN PRODUKCYJNYCH,  
- ODPOWIEDZIALNA POSTAWA, - KREATYWNOŚĆ,  
- CHEĆ ROZWOJU W KIERUNKU POZNANIA TECHNOLOGII PRODUKCJI PAPIERU. OFERUJEMY:  
- PRACĘ W STABILNEJ FIRMIE, - UMOWĘ O PRACĘ,  
- ATRAKCYJNE ZAROBKI. ZAPRASZAMY WSZYSTKICH CHCĄCYCH ZWIĄZAĆ SIĘ Z ZAŁĄDDEM NA DŁUŻSZY OKRES CZASU.  
OLAWA,  
UL. PORTOWA 1B  
TEL./FAX: +48 71 303 30 36,  
+48 71 313 38 61  
DROGĄ ELEKTRONICZNĄ:  
biuro@jack-pol.pl (15.11)

PRZEDSIĘBIORSTWO HIGIENY KOMUNALNEJ TRANS-FORMERS WROCLAW SP. Z O. O. zatrudni: KIEROWCÓW (sam. cięż. pow. 3,5 t) - praca w Stanowicach. Wymagania: prawo jazdy kat. „C” + „E”, aktualne świadectwo kwalifikacyjne, bądź zaświadczenie o ukończonym kursie do przewozu rzeczy wraz z badaniami psychotechnicznymi. Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie listów motywacyjnych i C.V. na adres: P.H.K. TRANS-FORMERS WROCLAW Sp. z o.o., ul. Atramentowa 10, Bielany Wrocławskie, 55-040 Kobierzyce, mail: mbarzyk@transformers.com.pl w terminie 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia (2)

- Firma TBM poszukuje pracownika do prac wykończeniowo-budowlanych, 605-137-999 (2)
- Dam pracę dla 3 murarzy + pomocnika. Praca Olawa, ul. Iwaszkiewicza. Zarobki od 11 zł do 13 zł netto. 723-640-733 (2)
- Poszukujemy pracowników do lekkich prac - kontrola jakościowa gotowych produktów, rekrutacja-qp@g.pl (2)
- Przyjmę ucznia w zawodzie fryzjer 781-212-102 (2)
- Chromax Zakład Obróbki Metalu ul. Wrocławska 10, Jelcz-Laskowice zatrudni pracowników na stanowiska: lakiernik proszkowy, kierownik produkcji, operator prasy krawędziowej, ślusarz/spawacz, ślusarz, pracownik biurowy ze znajomością rysunku technicznego. Tel. kontaktowe: 71-318-86-40, 71-381-94-85, e-mail: biuro@chromax.pl (12.11)
- Zatrudnię kierowcę C+E w transporcie krajowym, 607-165-626 (3)
- Zatrudnię fachowców z doświadczeniem, 501-438-095 (15)

■ Przyjmę do pracy do sklepu w Marcinkowicach, CV na adres e-mailowy alexpol@onet.pl, tel. 71-313-02-56, 664-942-833 (11)

POSZUKUJEMY DORADCY KLIENTA/SPRZEDAWCY DS. POŻYCZEK - NAUCZYMY ZAWODU, RÓWNIEM JAKO PRACA DODATKOWA, WYSOKIE ZAROBKI, TEL. 664-741-663 (2)

■ Zatrudnię do produkcji reklam. Wymagania: dyspozycyjność, prawo jazdy kat. B, 500-136-282 (11)

■ Dodatkowa praca dla pielęgniarzek z doświadczeniem na terenie Olawy i okolic, AGAMED, t.nabialczyk@neostrada.pl

■ Tynkarza do tynków maszynowych zatrudnię, 503-075-455 (4)

■ Przyjmujemy osobę do sklepu zielarskiego w Jelczu-Laskowicach, t.nabialczyk@neostrada.pl

■ Firma Jurczak zatrudni księgową z doświadczeniem do prowadzenia pełnej księgowości. Podania kierować na adres e-mail: biuro@cncjurczak.pl, Tel:71-313-40-42 (3)

■ Zatrudnię osobę do lekkich prac fizycznych w Stanowicach, tel +48608693900 (3)

■ Poszukuję niani do 8-miesięcznego dziecka. Średnio 3 razy w tygodniu po 3 godziny. Tel. 503-113-429 (13.11)

■ Zatrudnię kierowcę w transporcie międzynarodowym. Zestaw plandeka, nowoczesny tablerz, każdy weekend w domu. +48608693900 (3)

■ Firma SGP-Sorting Group Poland Sp. z o.o. poszukuje pracowników produkcji do pracy przy produkcji elementów z tworzyw sztucznych. Miejsce pracy: Jelcz-Laskowice. CV prosimy przysłać na adres: biuro.wroclaw@sgp.biz.pl Informacje pod nr tel. 791-111-725 lub 71-355-50-68 (13.11)

POSZUKUJEMY KANDYDATÓW NA STANOWISKO KONTROLER JAKOŚCI. WYMAGANIA: SUMIENNOŚĆ, DYSPOZYCYJNOŚĆ, DOKŁADNOŚĆ. PRACA NA PODSTAWIE UMOWY ZLECENIE. JELCZ-LASKOWICE. KONTAKT: rekrutacja.legnica@teamprevent.com

■ Szukam murarzy, tynkarzy, regipiarzy, do dociepleń, tel. 693-377-300 (11)

■ Zatrudnię cieślę, praca we Wrocławiu i okolicy, tel. 515-132-994

**ITALMETAL Sp. z o.o.** poszukuje kandydatów do przyznania w zawodzie: **PRACOWNIKÓW PRODUKCJI (operatorów pras)**

Absolwentów szkół zawodowych i średnich technicznych do przyznania w zawodzie **ŚLUSARZ NARZĘDZIOWY**

CV wraz z listem motywacyjnym prosimy przelać: ITALMETAL Sp. z o.o. leg ul. Europejska 2, 55-220 Jelcz-Laskowice Tel. 71-381-98-14, 515-061-965 e-mail rekrutacja@italmetal.com Informujemy, że odpowiadamy tylko na wybrane oferty

■ Zatrudnię zbrojarza, praca Wrocław i okolice, tel. 515-132-994 (11)

■ Praca na budowie dla samodzielnego pracownika, 663-168-733 (11)

■ Przyjmę samodzielnego ślusarza-spawacza, tel. 502-647-048 (2)

■ Przyjmę kierowcę, kat. B, tel. 502-647-048 (2)

■ Zatrudnię ambitnego kucharza z możliwością awansu na szefa kuchni, tel. 883-676-832 (2)

■ Przyjmę do pracy ślusarza-spawacza, 605-095-843 (2)

■ Przyjmę do pracy do sklepu w Bystrzycy na cały etat, tel. 71-313-02-56 (2)

■ Niemiecka firma ogólnobudowlana „GLOBEL BAU” zatrudni pracowników budowlanych, murarzy, tynkarzy, dekarzy oraz pomocników. Praca na terenie Niemiec, oferuje dobre warunki placowe, tel. 49-162-44-66-731 (11)

■ Zatrudnię murarzy, pomocników, 530-820-332 (11)

■ Zatrudnię pracowników i pomocników do prac wykończeniowych, 781-010-909 kontakt po 18

■ Praca w kregielni, mile widziana znajomość obsługi baru, Godziko- wice 24, tel. 608-651-407 (11)

■ Firma budowlana zatrudni brukarzy, atrakcyjne zarobki, 603-445-063 (4)

■ Szukam lektora języka francuskiego dla pięcioletniego dziecka. Tel. 606-916-216 (11.11)

MECHANIK SAMOCHODOWY. FIRMA LUX-TRUCK S.P.O.O. POSZUKUJE MECHANIKA SAMOCHODOWEGO. OFERTY KIEROWAĆ NA ADRES: LUX-TRUCK SP. Z O.O., UL. ŚW. KATARZYNY 10, 55-011 SIECHNICE LUB biuro@lux-truck.com.pl, TEL. 71-341-97-26 (11.11)

Duża firma Rolnicza zajmująca się kompleksowym zaopatrzeniem rolnictwa z pd-zach. części Polski w związku z dynamicznym rozwojem poszukuje do pracy na stanowisko:

**Przedstawiciel handlowy (maszyny rolnicze)**  
**Specjalista ds. sprzedaży maszyn rolniczych**

Miejsce pracy: Woj. Dolnośląskie lub Opolskie

### Główne zadania:

- realizacja planów sprzedaży maszyn rolniczych na odległym terenie
- przygotowywanie oferty handlowej
- rozwijanie kontaktów z dotychczasowymi klientami i pozyskiwanie nowych
- przygotowywanie raportów z działalności
- prowadzenie negocjacji handlowych
- prowadzenie działań marketingowych
- doradztwo agrotechniczne

### Wymagania:

- min. średnie wykształcenie techniczne (preferowane TRIL lub mechanizacja rolnictwa)
- wskazane doświadczenie zawodowe w sprzedaży maszyn rolniczych
- prawo jazdy kat. B (co najmniej od 3 lat)
- znajomość obsługi komputera
- odporność na stres, dyspozycyjność
- samodzielność i odpowiedzialność
- łatwość nawiązywania kontaktów, komunikatywność
- wskazana znajomość języka niemieckiego i/lub angielskiego
- znajomość branży rolniczej

### Oferujemy:

- pracę w nowoczesnej i stabilnej firmie
- możliwość rozwoju zawodowego
- atrakcyjne warunki finansowe, wysoka podstawa + premia
- samochód, laptop, tel. komórkowy
- szkolenia produktowe i sprzedażowe

Forma kontaktu: CV wraz z listem motywacyjnym prosimy o przesyłanie na adres [rekrutacja@digiwork.pl](mailto:rekrutacja@digiwork.pl)  
W tytule prosimy wpisać: PHM/C/08/11

## Kariera w Allianz

Największa instytucja finansowa w Europie z ugruntowaną pozycją w Polsce poszukuje przedsiębiorczych osób do pracy w strukturze sprzedaży.

Jeśli szukasz ciekawej pracy, jesteś osobą kreatywną i otwartą na nowe perspektywy, budzisz zaufanie i łatwo nawiązujesz kontakty z ludźmi, chcesz osiągnąć niezależność finansową dla siebie i Twoich bliskich to ta praca jest właśnie dla Ciebie.

### Oferujemy:

- Atrakcyjny system wynagrodzeń
  - Stałą pomoc i współpracę z dyrektorami sprzedaży i menadżerami
  - Program bezpłatnych szkoleń-po uzyskaniu licencji
  - Jasno określoną ścieżkę kariery
  - Pracę w dynamicznym zespole
  - Współpracę w oparciu o umowę agencyjną z najbardziej rozpoznawalną firmą ubezpieczeniową w Polsce
- Oczekujemy:
- Minimum średniego wykształcenia
  - Odpowiedzialności i zaangażowania w wykonywane zadania
  - Chęci podnoszenia swoich kwalifikacji
  - Dobrej organizacji pracy

CV ze zdjęciem i list motywacyjny prosimy przelać na nasze e-mail: [rzadkowska@allianz.pl](mailto:rzadkowska@allianz.pl)

**ROSA EUROPE**

FIRMA ROSA EUROPE SP. Z O.O. W OŁAWIE  
ZATRUDNI NA STANOWISKA:

- 1) TECHNOLOG PROCESU WTRYSKU (USTAWIACZ) w systemie 3- zmianowym. wymagania: minimum 2 lata na podobnym stanowisku, znajomość obsługi komputera (ms office), mile widziana znajomość języka angielskiego, mile widziane uprawnienia na wózki widłowe, suwnice.
- 2) PRACOWNIK DZIAŁU UTRZYMANIA RUCHU (MECHANIK) wymagania: minimum 2 lata na podobnym stanowisku, mile widziane uprawnienia na suwnice, wózki widłowe, znajomość sep.
- 3) PRACOWNIK PRODUKCYJNY OPERATOR WTRYSKARKI zapewniamy: umowę o pracę, atrakcyjne wynagrodzenie.
- 4) PRACOWNIK PRODUKCYJNY OPERATOR WTRYSKARKI – PRACA NA WEEKEND NA UMOWĘ ZLECENIE

Osoby zainteresowane proszę o przesyłanie cv i listu motywacyjnego na adres: [marcin.lukasik@rosagroup.com](mailto:marcin.lukasik@rosagroup.com)

SPÓŁDZIELNIA USŁUGOWA  
**Lena**

Spółdzielnia Usługowa LENA zatrudni do pracy w ochronie z I i II grupą (znaczy, całkowity i umiarkowany stopień niepełnosprawności) Praca na terenie Stanowic k. Olawy

Kontakt: Wrocław, pl. Św. Macieja 21  
telefon: 71/321-41-63,  
322-47-90 w godz. 8-14.



**WISI Automotive Polska**  
Sp. z o.o. Sp. K.  
55-200 Olawa,  
Stanowice ul. Leśna 3  
zatrudni osobę  
na stanowisko:

## OPERATOR / MONTER ANTEN SAMOCHODOWYCH

### Wymagania:

- wykształcenie minimum zawodowe
- motywacja do pracy;
- odpowiedzialność;
- operatywność;
- umiejętność pracy w zespole.

Praca dwuzmianowa  
Rodzaj zatrudnienia: umowa o pracę.

Oferty pracy proszę kierować na adres siedziby lub drogą elektroniczną.

Osoba kontaktowa: **Ewa Pawlikowska-Brygier**  
e-mail: [ewa.pawlikowska-brygier@wisi.de](mailto:ewa.pawlikowska-brygier@wisi.de)  
e-mail: [grzegorz.sysiak@wisi.de](mailto:grzegorz.sysiak@wisi.de)  
tel. 71 30 31 219











## SERWIS KOMPUTEROWY

PEŁNY ZAKRES USŁUG KOMPUTEROWYCH Z DOJAZDEM DO KLIENTA

**NISKIE CENY**  
www.mardis.pl  
**693-861-849**

■ Pogotowie komputerowe, wieloletnie doświadczenie, dojazd do klienta, szybko i profesjonalnie, 609-129-259

## ROZNE

Biuro rachunkowe „ZAWEX”  
Ewa Zawłódzka-Parlej,  
ul. 3 Maja 26, Olawa –  
oferujemy usługi z zakresu  
pełnej księgowości, ksiąg  
przychodów i rozchodów,  
ryczałtu, kadr, plac, rozliczeń  
z US i ZUS. Kontakt: 71-303-  
27-31, 603-463-337 lub e-mail:  
biuro\_zawex@interia.pl

■ Zwrot podatku VAT budowlanego, poprowadzę księgę przychodów, 604-441-548

■ Pożyczka gotówkowa bez BIK, 782-255-222

POŻYCZKA BEZ BIK,  
TEL. 664-741-663

UDZIELIMY POŻYCZKI,  
509-105-800

■ Szybsza spłata kredytu hipotecznego o 15-20 lat, pomoc w formalnościach. Generall, Compensa, HDI. Kontakt: 502-291-448

**SEZAM**  
**POŻYCZKI GOTÓWKOWE**  
**501-188-816**

## NAUKA

**NAUKA JAZDY GAWRON -**  
**KURSY PRAWY JAZDY KAT:**  
**A, B, C, D, E.**  
**KWALIFIKACJE**  
**(PO NOWEMU): WSTĘPNA,**  
**UZUPEŁNIAJĄCA,**  
**OKRESOWA,**  
**TEL. 71-717-33-34, 602-458-**  
**773, 608-351-350**

■ Kursy kat. A, B, C, D, E, T, tel. 608-574-041, www.kar-klub.pl

■ Matematyka - skutecznie, na każdym poziomie! 505-188-102

**NOWE KURSY OD WRZEŚNIA**  
**WSZYSTKIE POZIOMY**  
**I GRUPY WIEKOWE. ZAJĘCIA**  
**INDYWIDUALNE I GRUPOWE.**  
**NATIVE SPEAKER. 20%**  
**TANIEJ. www.eldorado-cc.pl**  
**TEL: 507062580**

■ Matematyka 795-763-820

■ Włoski - pod podstaw, konwersacje, nauka, 514-609-019

■ Język angielski - student pomoże uczniom w wieku 10-16 lat. Solidnie i tanio, tel. 723-561-048

■ Korepetycje z biologii, tel. 693-441-501 po 17

**Szkoła Języków Obcych**

**Kursy dla dzieci, młodzieży i dorosłych**  
**Kurs „2 w 1” - NATIVE SPEAKER**  
**Kursy indywidualne**  
**Nauka przez zabawę dla najmłodszych!**  
**Kursy dla FIRM I INSTYTUCJI**

Olawa, Brzeska 19 (I piętro),  
71-318-10-50, 501-621-443

■ Korepetycje z historii i wosu, 607-892-797

■ Angielski za darmo. Naucz się słownictwa do matury szybko i skutecznie. Wejdź na www.znamiangielski.com

■ Matematyka - solidnie, tel. 785-252-653, 71-318-14-92

■ J. niemiecki - skutecznie, tel. 782-530-920

■ Kursy angielskiego - wszystkie poziomy zaawansowania. Międzynarodowe certyfikaty. „Translator” ul. Gimnazjalna 1, Jelcz-Laskowice, 71-381-13-24, www.kursy-tlumaczenia.pl

**PRYWATNE**  
**MINI-PRZEDSZKOLE**  
**PRZYJMUJE DZIECI OD**  
**2 ROKU ŻYCIA.**  
**PROMOCJA! PRZY ZAPISIE**  
**DO 31 WRZEŚNIA CZESNE**  
**TYLKO 400 ZŁ/MSC +**  
**WYŻYWIENIE. „MAGIC**  
**LAND” UL. GIMNAZJALNA 1,**  
**JELCZ-LASKOWICE,**  
**71-381-13-24,**  
**www.klubdziecka.eu**

■ Balet dla dzieci „Magic Land” ul. Gimnazjalna 1, Jelcz-Laskowice, 71-381-13-24

■ Polski, chemia (podstawówka, gimnazjum), tel. 508-779-525

■ Korepetycje z fizyki oraz matematyki, 608-367-579

■ Angielski - lekcje! Korepetycje - podstawówka, gimnazjum, liceum. Duże doświadczenie, dojazd do klienta, Olawa i okolice, 793-916-644, bt22@op.pl

■ Chemia-korepetycje, absolwent wydziału chemii Politechniki Wrocławskiej 512-295-408

■ Kurs hiszpańskiego, są jeszcze dwa miejsca wolne, 507-062-580

■ Indywidualne zajęcia z języka angielskiego od poziomu podstawowego, tel. 516-630-199

■ Studentka filologii angielskiej udzieli korepetycji. Taniol! 791-824-890

■ Matematyka, 691-066-848

■ Kurs j. angielskiego dla dorosłych, poziom podstawowy - wolne miejsca. tel. 605-563-213 www.english-spot.pl

■ English Spot Centrum Językowe w Jelczu-Laskowicach zaprasza dzieci, młodzież, dorosłych na kursy językowe: angielski, niemiecki, włoski. tel. 605-563-213

■ Matematyka - matma, egzamin gimnazjalny, 608-398-624

**ANGIELSKI - WOLNE MIEJSCA**  
\* grupa dzieci 5 /6 lat \*  
grupa 9/10 lat po 1 roku nauki  
\* grupa 10/12 lat  
\* grupa 12/13 lat poziom średnio-zaawansowany  
\* grupa I i II klasa liceum poziom słabszy średnio-zaawansowany  
\* grupa dorosłych poziom A1/A2.  
Szkoła Języków Obcych ETO,  
ul. Brzeska 19,  
tel. 71 318 10 50

■ J. niemiecki - 510-313-377, 71-318-14-92

■ Angielski - korepetycje, egzaminy, matura, Business i Office English. Możliwość dojazdu, 664-451-524

## ODDAM

■ Oddam ośmiotygodniowe kotki w dobre ręce, 665-748-982

## POTRZEBUJĘ

Przyjmę ziemię na terenie Ścinawy Polskiej, 510-509-286

## PRZYJMĘ

Przyjmę ziemię, 605-137-999

**TO JEST MIEJSCE**  
**NA TWOJA**  
**REKLAMĘ!!!**

**AD SERWIS**  
GŁOSZENIA MOTORYZACYJNE SPONSORUJE WIESŁAW GUZ  
**KOMPLEKSOWA NAPRAWA POJAZDÓW**  
Assistance  
**tel. 713028544, 500110300**

## MOTORYZACYJNE

**ZŁOMOWANIE**  
**SAMOCODÓW - ZA KAŻDY**  
**PLACIMY GOTÓWKĄ,**  
**TRANSPORT SAMOCODU**  
**GRATIS, WYSTAWIAMY**  
**ZASWIADCZENIA NIEZBĘDNE**  
**DO WYREJESTROWANIA**  
**W WYDZIALE KOMUNIKACJI**  
**I FIRMIE BEZPIECZENIOWEJ.**  
**OLAWA UL. ZWIERZYŃCZA 11**  
**TEL/FAX 7131-33-024, 509-**  
**582-251, 505-045-414**

■ Blacharstwo, lakiernictwo i inne. Stefan Rolka, Olawa, ul. Turkusowa 2 (Nowy Otok), tel. 71-303-80-21, 508-287-203

**SERWIS I SPRZEDAŻ OPON,**  
**PROSTOWANIE FELG,**  
**TADEUSZ FUDAŁA**  
**UL. 3 MAJA 24,**  
**TEL. 888-531-263**

■ **Bagażniki samochodowe,**  
**boxy dachowe, rowerowe,**  
**wynajem na doby, tel. 692-975-972**

## SKUTERY

Sprzedaż i serwis Dealer TGB  
**www.mazur-motors.pl**  
Mazur-Motors, tel. 71-313-88-49  
Olawa, ul. Moniszki 19  
(200 m za Strażą Pożarną)

**TO JEST MIEJSCE**  
**NA TWOJA**  
**REKLAMĘ!!!**  
**TEL.**  
**713133557**

Stowarzyszenie Abstynenckie „Świeży Oddech”,  
ul. Żołnierzy A.K. 9, Olawa zaprasza:

**poniedziałek: 17.00 - 20.00;**

**wtorek: 19.00 - mityng Anonimowych Alkoholików, w ostatni wtorek**  
**miesiąca mityng otwarty dla wszystkich zainteresowanych;**

**środa: 17.00 - 20.00;**

**czwartek: 17.00 - 18.30, 18.30 mityng Al.-anon, dla rodzin alkoholików;**

**piątek: 17.00 - 20.00.**

Jeśli alkohol sprawia Ci problemy, chciałbyś przestać pić, lub masz kogoś bliskiego, kto nadużywa alkoholu i chciałbyś pomóc jemu oraz sobie - to właśnie to miejsce, w którym dzielimy się DOŚWIADCZENIEM, SIŁĄ I NADZIEJĄ, jest dla Ciebie! Tel. 698-734-265.

## PŁYWAŁNIA MIEJSKA w Jelczu-Laskowicach

ul. Basenowa 5, 71-318-24-44

**Czynna w godzinach:**  
poniedziałek - piątek  
11.00 - 22.00  
niedziela  
11.00 - 21.00  
**Ceny biletów za godzinę**  
do 16.00  
normalny - 7 zł  
ulgowy - 5 zł  
dzieci do lat 7 - 2 zł  
po 16.00  
normalny - 9 zł,  
ulgowy - 7 zł

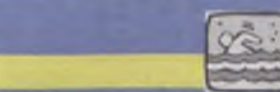
**Siłownia**  
czynna poniedziałek - sobota  
15.00 - 22.00  
niedziela - nieczynna  
cena biletu:  
6 zł za godz.  
**Sauna**  
czynna poniedziałek - piątek  
17.00 - 22.00  
sobota 14.00 - 22.00  
niedziela 14.00 - 21.00

cena biletu  
z basenem:  
normalny 10 zł za godz.,  
ulgowy 8 zł za godz.

Rezerwacja (duży basen)  
w poniedziałki:  
od 15.00 do 17.00,  
w piątki -  
od 16.00 do 17.00



**STOWARZYSZENIE**  
**ABSTYNIENCKIE**  
**W OLAWIE**



**WYDAWCA**  
RYZA Sp. z o.o., 55-200 Olawa,  
ul. B. Chrobrego 19, NIP: 912-184-21-  
80, KRS 0000321273, tel. 71 313 35 57  
Druk: Polskappresse, Bielany Wrocławskie  
Nakład: 9200 egz.

## TELEFONY

### PLANOWANE DYŻURY APTEK

**Olawa**  
**Od 29 września**  
**do 2 października**  
**apteka „Ogólnodostępna”,**  
**ul. Brzeska 29,**  
**tel. 71-313-23-33**

**Od 3 do 6 października**  
**apteka „Panaceum”,**  
**ul. Chrobrego 23b,**  
**tel. 71-313-00-81**

**Jelcz-Laskowice**  
**Od 29 września**  
**do 2 października**  
**apteka „Jelczańska”,**  
**ul. Wrocławska 11,**  
**tel. 71-318-80-14**

**Od 3 do 6 października**  
**apteka „Panax”,**  
**ul. Hirszfelda 10a/13,**  
**tel. 71-318-40-38**

Redakcja nie odpowiada za  
zmiany dyżurów aptek

## REDAKCJA

### DANE TELEADRESOWE

„Gazeta Powiatowa  
- Wiadomości Olawskie”  
tel. i fax 71-313-70-78  
internet: www.gazeta.olawa.pl;  
e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl  
55-200 Olawa, ul. Chrobrego 19;  
tel. 71 313 70 78,  
Jelcz-Laskowice, ul. Partyzantów 2,  
tel./fax 71-318 39 88

### REDAGUJĄ

Jerzy Kamiński (red. naczelny), Krzysztof  
Andrzej Trybulecki (z-ca red. naczelnego),  
Zbigniew Bachul, Edward Bykowski, Mal-  
wina Gadawa, Monika Galszka-Suchar-  
ska, Wioletta Kamińska, Agnieszka Her-  
bo, Adam Piwek, Jacek Polasz i Xawery  
Piśniak.

Dział sportowy: Mateusz Czajka -  
sport@gazeta.olawa.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania,  
adustacji materiałów i zmiany tytułów.  
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi  
odpowiedzialności i nie zwraca materiałów  
niezamówionych.

### DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 70 78  
Bogusław Szymański - reklama, przeta-  
rgi e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

### BIURO OGŁOSZEN

Biuro ogłoszeń w Olawie, Małgorzata  
Ryiewska, 1 Maja 13 e, tel. i fax 71 313  
35 57, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl,  
czynne: poniedziałek, wtorek, środa 9-17,  
czwartek 9-15, piątek 9-17, sobota nie-  
czynne.

Biuro ogłoszeń w Jelczu-Laskowicach,  
Katarzyna Nagalewska, ul. Partyzantów 2,  
tel./fax 71-318-39-88,  
ogloszenia@gazeta.olawa.pl  
czynne: poniedziałek i czwartek 11.00-  
16.00, wtorek 8.00-16.00, piątek 11.00-  
16.00, środa - nieczynne  
Biuro ogłoszeń w Olawie,  
sklep FOTOKOKER  
(market JAKUB, os. Sabieskiego)

### WYDAWCA

RYZA Sp. z o.o., 55-200 Olawa,  
ul. B. Chrobrego 19, NIP: 912-184-21-  
80, KRS 0000321273, tel. 71 313 35 57  
Druk: Polskappresse, Bielany Wrocławskie  
Nakład: 9200 egz.

**NAKŁAD KONTROLOWANY**  
**ZWIĄZEK KONTROLI DYSTRYBUCJI PRASY**

# Parada Brzechwomistrzów

BRZECHWOWY KOGEL-MOGEL

BYSTRZYCA

Finał projektu

**Uczestnictwo w „Programie rozwoju bibliotek” przynosi efekty. Bibliotecznego projektu, zrealizowanego z takim rozmachem, w gminie Olawa jeszcze nie było**

6 miesięcy zajęć w siedmiu bibliotekach filialnych, 70 dzieci uczestniczących

w dziewięciu etapach projektu. Wsparcie rodziców, dziadków i nauczycieli. Działania z muzyki, plastyki i teatru, a 20 września wielki finał w Bystrzycy.

Gminna Biblioteka zakończyła właśnie projekt „Brzechwowy kogel-mogel”, wokół którego przez ostatnie miesiące ogniskowała się jej aktywność. Zaczęło się od pomysłu bibliotekarki z Osieka, Małgorzaty Teuchmann, aby twórczość Jana Brzechwy wykorzystać jako podstawę do twórczej pracy z dziećmi. Z tej idei narodził się szczegółowy plan działań.

Tytuł przyjaciela biblioteki otrzymali:

Jan Kownacki, Teresa Jurijków-Górska, Stanisław Górka, Artur Piotrowski, Bogumiła Żbikowska, Anna Tarnowska, Beata Koncur, Klub Seniora „Kalina”, Helena Masło, Anna Ślipka, Teresa Świeczkowska-Kus, Joanna Szulzyk, Beata Rydzoń, Manika Piasecka-Galej, Małgorzata Jaremczuk-Gólska, Krystyna Boruń, Teresa Łagowska, Maria Kołodziej, Sylwia Haniszewska, Renata Windysz, Andrzej Smola, Grzegorz Siemasz, Paweł Bubała i Zdzisław Mendak

Najpierw mali mieszkańcy Bystrzycy, Marcinkowic, Gaci, Godzikowic, Osieka, Niemila i Owczar wybierali wiersz, którym się zajmą. Bibliotekarki przedstawiły im postać Jana Brzechwy, a rodzice odczytali utwory - maluchy wskazywały ulubiony. Ważne było, aby w poszczególnych wioskach wiersze się nie powtarzały.

Następnie rozdzielono role, a mali aktorzy zaplanowali scenografię i kostiumy. Potem zaczęła się praca nad ilustracjami. Dzieciaki wykonywały obrazki, a rodzice przygotowali staranną oprawę książeczek. Kolejny etap to wykonywanie scenografii i kostiumów. Do tego doszły kolorowe plakaty i pierwsze przymiarki do finału w Bystrzycy - występy przed mniejszym audytorium.

Każdy, kto 20 września wziął udział w zamknięciu projektu, miał wrażenie wielkiego święta. Scenę udekorowano dorodnymi główkami kapusty (z pola sołtysa Bystrzycy, Pawła Bubały) i dyniami. Kosze z jabłkami, podarowanymi przez prezesa Kółka Rolniczego z Osieka, Zdzisława Mendaka, zapowiadały końcowy poczęstunek.

Świetlicę zdobiły plakaty namalowane przez dzieci, można było przejrzeć ich książeczki. Przede wszystkim jednak uderzał nastrój ekscytacji, związany z występami. Dzieci w pomyslowych



Kaczuszki z Bystrzycy szukały ubrania na zimę

przebraniach popisowały się efektami wielomiesięcznej pracy. Ich występy złożyły się na dynamiczne i barwne widowisko. Na widowni zasiadły bystrzyckie dzieci - z przedszkola, zerówki i pierwszej klasy. Całość rozpoczęła się od piosenki „Witajcie w naszej bajce”, odśpiewanej przez trzy pokolenia - panie z chóru „Kalina”, gminnych VIP-ów, którzy na moment musieli porzucić swoje reprezentacyjne role, oraz dzieci. Potem obserwowaliśmy niekończące się zaloty Czapli i Żurawia, kłótnię na straganie i kaczki kupujące ciepłe ubranie na zimę. Wszyscy uczestnicy imprezy otrzymali nagrody książkowe, dyplomy „Brzechwomistrza” i słodkie upominki. Przedstawiciele zaprzyjaźnionych instytucji dyrektor Halina Sinkiewicz wyróżniła tytułem i dyplomem „przyjaciela biblioteki”.

- Projekt był dla nas ogromnym wyzwaniem - powiedziała Sinkiewicz. - Do tej pory nie realizowaliśmy we wszystkich placówkach jednego pomysłu. Do wspólnej pracy udało się nam wciągnąć rodziców, dziadków, seniorów, szkoły i przedszkola. Wokół bibliotek zorganizowaliśmy wolontariat, a dzieci coraz bardziej przyzwyczajają się do tego, że piątek jest dniem zajęć w bibliotece. Przychodzą po lekcjach w szkole, czują się swobodnie, bawią się, rysują, korzystają z internetu. Mam nadzieję, że w ten sposób zarazimy ich bibliotecznym bakcylem na całe życie.

Bibliotekarkom z gminy Olawa należy się teraz chwila oddechu. Aż do następnego projektu, którym nas zaskoczy.

TEKST I FOT.:  
XAWERY PIŚNIAK  
xpisniak@gazeta.olawa.pl



Ukoronowanie wyteżonej pracy to występ w Bystrzycy i pamiątkowe dyplomy. Na fot. dzieci z Marcinkowic, z bibliotekarką Małgorzatą Sinkiewicz-Siemasz

## Podziękowania

Stokrotne podziękowania anonimowej pani o pięknym głosie za zwrot kluczyków od samochodów składa właściciel \*\*\*

Wychowankowie i grono pedagogiczne Młodzieżowego Ośrodka Socjoterapii w Oławie składają serdeczne podziękowania panu Władysławowi Mondzelewskiemu - naczelnikowi Wydziału Profilaktyki Uzależnień Urzędu Miejskiego w Oławie, za okazaną pomoc i zaangażowanie. \*\*\*

Składam serdeczne podziękowania organizatorom Festiwalu na Odrze: Urzędowi Miejskiemu w Oławie i stowarzyszeniu „Piana Bosmana”. Szczególnie dziękuję pani Lidii Geringer de Oedenberg - posłance do parlamentu Europejskiego, za niepowtarzalny pobyt w Brukseli. Teresa Bednarek \*\*\*

Serdeczne podziękowania ordynatorowi oddziału chirurgii, panu dr. Andrzejowi Wichrowi oraz całemu zespołowi operacyjnemu za wykonanie operacji, a także całemu personelowi pielęgniarskiemu za miłą i troskliwą opiekę składa Jan Kalka \*\*\*

**Podziękowanie weselne!**  
Ślub to z pewnością niezapomniane przeżycie, które pozostaje na długo w pamięci. Nasz ślub taki właśnie był - wyjątkowy. A wszystko to za sprawą miejsca, wystroju, atmosfery i serwowanego menu. w HOTELU OŁAWIAN w Oławie, gdzie organizowane było nasze przyjęcie weselne zadbało o każdy z tych elementów. Przepiękna sala, elegancki wystrój, piękne aranżacje kwiatowe i wysmienite jedzenie wywarły na wszystkich gościach duże wrażenie i sprawiły, że był to dla nas niezapomniany dzień. Bardzo miłym zaskoczeniem były niespodzianki podczas wesela. Nie można także zapomnieć o profesjonalnej i przemyślanej obsłudze, która pomogła zorganizować przyjęcie od początku do końca z uwzględnieniem najdrobniejszych szczegółów. Serdecznie dziękujemy Ania i Paweł Olejnik 17.09.2011r.

Parafianie z Oleśnicy Małej dziękują Urzędowi Gminy Olawa za pomoc dotacyjną przy remoncie zabytkowego kościoła i promocję miejscowości w środowisku. Podziękowania składamy na ręce obecnego gospodarza gminy, pana wójta Jana Kownackiego. Chcemy także pamiętać o życzliwości panów Ryszarda Wojciechowskiego i Zbigniewa Pryjdy, który zainicjował gminne festyny majowe w Oleśnicy Małej. Obecnie kościół czeka na wykonanie i założenie witraży, których fundatorem jest Józef Kościelak. Dziękujemy panu Józefowi i wszystkim ludziom dobrej woli. \*\*\*

Zarząd Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom „Tęcza” w Oławie składa serdeczne podziękowania Ryszardowi Żurawowi - prezesowi Banku Spółdzielczego w Oławie, za bezcenną pomoc rzeczową i finansową. Dziękujemy za zaufanie, życzliwość i wrażliwość na problemy społeczne, oraz umiejętność pomagania niepełnosprawnym dzieciom i młodzieży. \*\*\*

Fundacja „Krok po kroku” pragnie serdecznie podziękować wszystkim uczestnikom Pierwszego Rodzinnego Pikniku - za udział i fantastyczną wspólną zabawę. W szczególności pragniemy wyrazić swoje podziękowania firmom i osobom prywatnym za wkład wniesiony w realizację oraz zapewnienie imprezie wielu elementów. Dziękujemy cukiernikom: panom Krawczyńskiemu, Krzemieńskiemu i Bule za dostarczenie pysznych pączków, oraz panu Stanisławowi Cwikowi z Domu Opieki Społecznej za udostępnienie termosów na kawę i herbatę. Dziękujemy panu Edwardowi Lechkiemu za montaż wystawy fotograficznej „Rodziny” oraz firmie Wir Serwis za udostępnienie stołów, ław i parasoli oraz za ufundowanie zimnych napoi na nasz piknik. Dodatkowe piękne podziękowania Piotrowi Woźniakowi za opiekę medyczną oraz pokaz ratownictwa medycznego i nagłośnienie imprezy, panu Leonardowi Marynowskiemu ze „Szlachcica”, panu Pio-

trowi Mijałowi za udostępnienie zamków dmuchanych, panu Grzegorzowi Sidelnikowi za przekazanie zabawek dla dzieci, pani Annie Leszczyńskiej oraz panu Romanowi Kaczorowi za ufundowanie koszy ze słodyczami i drobnymi prezentami, które przez całą imprezę były rozdawane dzieciom. Dziękujemy panom Jakubowi Gadowi i Marcinowi Sucharskiemu z firmy „Trans Glob” za transport. Dodatkowo pragniemy wyrazić wdzięczność wszystkim mamom, które upiekły pyszne ciasta - szczególnie Agnieszce Smoleń, za zrobienie wielkich tortów z logo fundacji. \*\*\*

Serdeczne podziękowania dyrekcji oraz pracownikom firmy „Autoliv” w Jelczu-Laskowicach, policji, strażakom z Państwowej Straży Pożarnej w Jelczu-Laskowicach oraz z OSP gminy Jelcz-Laskowice, kolegom i koleżankom i wszystkim, którzy brali udział w poszukiwaniach Tomka R. - składa rodzina. \*\*\*

Dyrektor Domu Dziecka w Oławie wraz z wdzięcznymi wychowankami serdecznie dziękuję państwu Szuturmom z firmy „Complex Bud” i państwu Świerzkom z firmy „Atex” - za dar finansowy na wypoczynek letni, oraz panu Bartoszewi Tyczyńskiemu z SKB w Oławie - za dar w postaci obuwia sportowego.

## Życzenia

Najukochańszymi rodzicami Helenie i Kazimierzowi Salwachom, z okazji 30. rocznicy ślubu, moc najserdeczniejszych życzeń, wszelkiej pomyślności, radości, spełnienia marzeń i dużo zdrowia na dalsze lata wspólnego życia składają Alinka, Madzia i Bodzio

# Kultura

## Śpiewaj z chórem



### KONCERT

Szef działu: Malwina Gadawa malwina@gazeta.olawa.pl

## „Arkadia” pełna muzyki



Chór „Arkadia” działa w oławskim Ośrodku Kultury od kwietnia 2008 roku

Barbara Szarejko zaprasza do chóru „Arkadia”

### OŁAWA Przyłącz się

#### Kameralny chór „Arkadia” szuka chętnych do współpracy

Chór działa w Ośrodku Kultury od kwietnia 2008 roku. Założył go wieloletni współpracownik OK - Jacek Chlebny. Przekazał zespół w wrześniu 2008 roku Barbarze Szarejko - obecnej dyrygent. To absolwentka dyrygentury symfoniczno-operowej oraz edukacji muzycznej na Akademii Muzycznej we Wrocławiu. Ukończyła także poddyplomowe studia emisji

głosu w Bydgoszczy oraz z historii sztuki na Uniwersytecie Wrocławskim. Brała udział w konkursach dyrygenckich w Białymstoku, Poznaniu i Katowicach. Jest też twórcą i dyrygentem kameralnego chóru „Angelus”. Dyrygowała chórom w Teatrze Muzycznym „Capitol” oraz w Państwowej Szkole Muzycznej II st. we Wrocławiu. Prowadziła kameralny chór męski „Cantilena”. Współpracowała z Wydziałem Wokalnym Akademii Muzycznej we Wrocławiu, Toruńską Orkiestrą Kameralną, Akademicką Orkiestrą Kameralną we Wrocławiu, Akademicką Orkiestrą Symfoniczną w Katowicach oraz Orkiestrą Filharmonii Sudeckiej.

W chórze „Arkadia” śpiewają uczniowie gimnazjów i szkół średnich oraz studenci. Zespół ma charakter amatorski, chętni do wspólnego śpiewania nie muszą mieć żadnego przygotowania muzycznego. Grupa wykonuje muzykę typowo chóralną, także rozrywkową oraz na pograniczu klasycznej. W repertuarze ma także utwory religijne, głównie gospel, oraz Marka Grechuty.

W oławskim chórze śpiewa kilkanaście osób. - *Są to zdolni i bardzo muzyczni młodzi ludzie* - mówi o swoich podopiecznych Barbara Szarejko. - *Doskonale przygotował ich Jacek Chlebny. Czują muzykę, występy na scenie sprawiają im radość. Chór*

*jest żywiołowy i pełen energii. To czuje także słuchacz.*

„Arkadia” ma na swoim koncie wiele występów, m.in. na Koncercie Czterech Wyznań w Ewangelickiej Wyższej Szkole Teologicznej w 2009 roku oraz w oratorium multimedialnym pt. „Pasja XXI” w Centrum Sztuki „Impart”. Chętnie bierze także udział w oprawie artystycznej różnych uroczystości. Ostatnim sukcesem zespołu jest nagroda specjalna za udany debiut na XXXIII Ogólnopolskim Festiwalu Zespołów Muzyki Dawnej „Schola Cantorum” w Kaliszu. Jako pierwszy zespół w historii tego festiwalu „Arkadia” wykonała utwór pochodzący z tradycji chorału bizantyjskiego, a wro-

clawski kompozytor Tomasz Kulikowski zadedykował jej utwór pt. „Victime paschali laudes”.

Barbara Szarejko zapewnia, że chór jest otwarty na wszystkie propozycje występów w powiecie oławskim:

- *Jeżeli będzie taka chęć, możemy występować podczas różnych okoliczności. Chcemy uczestniczyć w życiu kulturalnym powiatu.*

MALWINA CADAWA  
mgadawa@gazeta.olawa.pl

### Dyrygent „Arkadii” zaprasza...

...chętnych do śpiewania w zespole. Próby odbywają się w soboty o godzinie 10.30, w Ośrodku Kultury w Oławie. W programie są także zajęcia z emisji głosu oraz koncerty. Najbliższe spotkanie organizacyjne odbędzie się w sobotę 8 października o godz. 10.30, w sali zielonej OK. Bliższych informacji udziela Barbara Szarejko, tel. 606-835-030, e-mail: barbaraszarejko@o2.pl

### OŁAWA Wieczór pełen atrakcji

#### W sobotę 1 października w Cafe` Michelle Club & Restaurant wystąpią Adrianna Styrcz i DJ Mingis

Adrianna Styrcz to 23-letnia wokalistka z Wrocławia. Brała udział przy tworzeniu ścieżki dźwiękowej do filmu „Huśtawka”. Wokalistka zespołu „Sinusoidal”, nagrywa słuchowiska dla dzieci. W programie telewizyjnym „X-Factor” zaśpiewała piosenkę Etty James „Tell mama”, jej występ spodobał się publiczności i jurorom. Kuba Wojewódzki powiedział do niej: - *Jesteś znakomita!*

Swoją muzyczną drogę rozpoczęła 10 lat temu, chodziła do szkoły muzycznej. Mówi, że chce się rozwijać, ważniejsza niż kariera jest dla niej sama muzyka.

## Muzyczna mieszanka stylów

DJ Mingis również pochodzi z Wrocławia. Prowadzi warsztaty, ucząc nowych adeptów innego poglądu na muzykę oraz podstaw miksowania. Pierwsze kroki stawiał w nieistniejącym już klubie „Dziwne

Dni”. Był gościem na różnych imprezach. Często można go usłyszeć w klubokawiarni „Paparazzi” oraz w „Bezsensowności”. Prezentował się także w stacjach radiowych. Jego ulubiony styl to mieszanka

disco z lat 70. oraz funk. Jest stałym uczestnikiem „Slot Art Festival”, prowadzi warsztaty oraz występuje jako didżej. Od trzech lat spełnia się również jako producent. Na stałe współpracuje z Cafe` Michelle.



Początek koncertu z cyklu „Music Night in Wonderland” w Cafe` Michelle, III piętro Galerii Oławskiej, ul. Lipowa 1 c, o godz. 21.00

(MAC)

### WYGRAJ ZAPROSZENIA!

Dla naszych czytelników mamy dwa zaproszenia na koncert. Otrzymają je osoby, które najszybciej zadzwonią do redakcji „GP-WO” w piątek 30 września, od godz. 11.00 do 11.30, tel. 71-313-70-78 i odpowiedzą na pytanie: - *W jakim znanym programie telewizyjnym brała udział Adrianna Styrcz?*

### Zdjęcia i obrazy Ośrodek Kultury zaprasza na wystawę



Na parterze w galerii „Oko” zorganizowano poplenerową ekspozycję prac z XV Europejskiego Pleneru Malarsko-Rzeźbiarsko-Fotograficznego 2010.

W galerii na pierwszym piętrze wystawiono zbiór włoskich fotografii „FIAT LUX - niech się stanie światłość”.

W galerii na schodach wiszą prace dzieci i młodzieży z sekcji plastycznej OK pt. „Moje miasto”.

Natomiast w holu jest wystawa fotografii pt. „Przeżyjmy to jeszcze raz - Kopciuszek”.

(MAC)

# Szukają domu

Akcja wspierana przez firmę Acana Polska z Jelcza-Laskowic



W Oławie zaginęła suczka rasy sznaucer miniatura. Na znalazcę czeka nagroda, tel. 790-223-855



Siedmiotygodniowe puchate pieski, będą raczej duże, tel. 607-837-834, e-mail: mika@wr.home.pl



Pięcioletnie domowe kocurki, czarny i rudy, osobno lub razem, tel. 512-118-605



Wysterylizowana ułożona rasowa foksterierka, tel. 504-211-752



2-letni mieszanec teriera, tel. 667-735-988



Dwumiesięczna, zdrowa i wesoła kotka, tel. 512-118-605, ewa.juzwiak@wp.pl



Kociaki różnej płci i maści, tel. 504-211-752



Rudo-biały szorstkowłosy wykastrowany mieszanec znaleziony w Oławie, tel. 504-211-752



Młoda, malutka i łagodna suczka, tel. 667-735-988



Młoda wysterylizowana łagodna amstaffka, tel. 504-211-752



3,5-miesięczny piesek, tel. 667-735-988



2-letnia wysterylizowana beżowa suczka, tel. 667-735-988



Znaleziony w Oławie czarny krótkowłosy duży mieszanec, tel. 504-211-752



Wysterylizowana młoda biało-czarna suczka, tel. 667-735-988



Dwie nieduże młode wysterylizowane krótkowłose rude suczki, tel. 504-211-752



Kilkuletni mieszanec owczarka niemieckiego, nadaje się do pilnowania, tel. 667-735-988

Koty szukają domów, tel. 796-722-827

(MAC)  
mgadawa@gazeta.olawa.pl



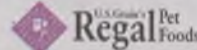
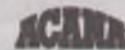
## WYPRAWKA DLA PSÓW Z PRZYTLISKA W OŁAWIE

Wszystkie psy ze zdjęciem, na którym znajduje się fioletowy znak Regal, przy adopcji otrzymują wyprawkę w postaci 1,8 kg karmy oraz miskę od firmy ACANA POLSKA z Jelcza-Laskowic



## SKLEP FIRMOWY

ul. Kasztanowa 9, 55-230 Jelcz-Laskowice,  
tel. 71/318 84 28, www.acana.com.pl



PRODUCT OF U.S.A.



# sport

Szef działu: Mateusz Czajka sport@gazeta.olawa.pl

## Jak hartowała się stal

s.45



## Na przekór sędziemu

s.47



Biegacze Zorzy Niemil wraz z opiekunami i organizatorami po zawodach w Twardogórze

### LEKKOATLETYKA

#### Dwa starty

Zawodnicy Zorzy Niemil z sukcesami startowali w XXVI memoriale Bogusława Psujka w Oleśnicy oraz w XVII międzynarodowym biegu ulicznym o puchar przewodniczącego Rady Miejskiej w Twardogórze

W oleśnickim biegu, 17 września, wzięli udział uczniowie szkół średnich i gimnazjów. Wygrali: Adam Bogunia (na dystansie 700 m), Paweł Zawisłak (na 1.500 m) i Brygida Czechura (na 1.500 m), a Karolina Gancarczyk uplasowała się na trzecim miejscu.

### TENIS

#### Turniej tenisowy

Na olawskich kortach przy ulicy Sienkiewicza rozegrano dziesiąty memoriał Jaremięgo Korzenia - „Non omnis moriar”

Turniej trwał 24 i 25 września. W pierwszym dniu rozegrano eliminacje do fazy finałowej w kategoriach seniorów (do 45 lat) i seniorów starszych (powyżej 45 lat). Startowało 28 zawodników. Dopisała pogoda, rywalizowano w pełnym słońcu.

W grupie wiekowej do 45 lat wygrał Bogusław Rogowski z Wrocławia, pokonując w finale olawianina Macieja Stelmaszka 2:1. Wicemistrz spisywał się w turnieju bardzo do-

## Sukcesy Zorzy

W biegu rozegranym w Twardogórze, 18 września, z Zorzy startowali uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów. Niemilanie przywieźli z zawodów wiele trofeów, a najlepiej spisali się Adam Bogunia w biegu na 200 m i Magdalena Jałoszyńska na na 500 m, wygrywając na tych dystansach. Drugie miejsce na 100 m zajęła Barbara Rzymkowska, podobnie jak Brygida Czechura na 1.600 m, natomiast Karolina Gancarczyk przybiegła na trzeciej pozycji.

Trener Marzena Jałoszyńska uczestniczyła w konkurencji Nordic Walking, rozgrywanej na dystansie 5 km, zajmując drugie miejsce.

- Podzielimy zawodników na dwie grupy, ze względu na krótki okres pomiędzy startami - mówi Marzena Jałoszyńska. - Nasi podopieczni nie mieli czasu na regenerację sił, a rywalizacja była zacięta, bo oprócz Polaków byli też Etiopczycy, Kenijczycy i Ukraińcy. Zawody w Oleśnicy cieszyły się dużym zainteresowaniem, a zbiegły się w czasie z cykliczną imprezą „Dni Europy”. W Twardogórze zajęliśmy drużynowo trzecie miejsce. Wszystkim naszym biegaczom należą się podziękowania i słowa uznania.

(MECZ)

## Memoriał Korzenia



W kategorii seniorów starszych wygrał Zbigniew Michurski (w środku), przed Kamilem Łęczyckim (z prawej) i Jackiem Nadybskim

brze, ale w decydującej rozgrywce walczył nie tylko z przeciwnikiem, również z kontuzją łokcia. Pierwszego seta wygrał 6:2, ale później uraz doskwierał mu coraz bardziej i przegrał dwie kolejne partie 1:6 i 4:6. Trzecie miejsce zajął olawianin Andrzej Biela.

Zacięty był mecz finałowy w kategorii powyżej 45 lat. Zbigniew Michurski z Brzegu pokonał olawianina Kamila Łęczyckiego 2:1. Trzecie miejsce zajął Jacek Nadybski z Legnicy.

TEKST I FOT:  
MATEUSZ E. CZAJKA  
mczajka@gazeta.olawa.pl

## Atrakcje na meczu liderów

### PIŁKA NOŻNA

#### Mecz pokazowy

Sporo atrakcji czeka na kibiców, którzy obejrzą mecz MKS SCA Oława, prowadzącego w dolnośląsko-lubuskiej III lidze oraz Śląska Wrocław, liderującego w ekstraklasie

Futbolowe spotkanie, zorganizowane z okazji obchodów 66-lecia olawskiego sportu, odbędzie się w sobotę 8 października, na stadionie miejskim w Oławie. Oprócz emocji czysto piłkarskich kibice będą mogli obejrzeć wystawę fotograficzną, zakupić pamiątki oraz gadżety Śląska i MKS Oława.

Będzie także możliwość zrobienia sobie zdjęć z zawodnikami obu drużyn, a dzieci pobawią się na dmuchanych zamkach. Przewidziano także występy artystyczne - pokaz młodzieżowego zespołu tanecznego, koncert człowieka orkiestry oraz pokaz mistrza Europy w grze w „Zośkę”.

Sponsorzy i przedstawiciele naszej gazety uhonorują Michała Sikorskiego, który wygrał konkurs na najlepsze-

go piłkarza MKS SCA Oława w minionym sezonie.

W loterii fantowej będzie można wygrać atrakcyjne nagrody - m.in. pralkę firmy Electrolux, piłki z podpisanymi graczami Śląska Wrocław, zaproszenie na obiad z piłkarzami Śląska i MKS, koszulkę Śląska Wrocław, karnet na mecze MKS SCA Oława w rundzie wiosennej 2012 oraz talony na pizzę i obiad.

(KAT)

### Gdzie można kupić bilety?

1. W kasie klubu na stadionie, 6 i 7 października, w godzinach 15.30 - 17.30.
2. W kasie klubu na stadionie, 8 października, od godziny 10.30.
3. W sklepie „Sportsen”, ul. Brzeska w Oławie, od 4 do 7 października, w godzinach otwarcia placówki.

## Święto Piłki Nożnej w Oławie

### 66 lat Miejskiego Klubu Sportowego Oława

(KS Oława, RKS Marja, KKS Oława, KS Junak, Gwardia, Związkowiec, Ogniwo, Sparta, Pogoń, Stal, Olavia, KS Moło, MKS Moło-Jelcz Oława)

## Zaproszenie na wielki mecz :



# MKS SCA Oława



# WKS Śląsk Wrocław

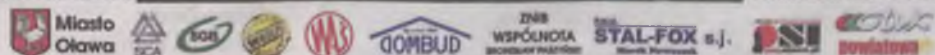
8 października 2011  
Sobota, godzina 12.00  
Stadion Miejski w Oławie

Cena biletu : 10zł

Cena losu : 10zł

Zapewniamy wiele atrakcji dla dzieci i dorosłych  
Występy artystyczne, bufet, dmuchawce  
Loteria fantowa - Główna Nagroda pralka Electrolux,  
obiad z piłkarzami i wiele innych nagród

SPONSORZY :



PATRONI MEDIALNI :

## STRZELECTWO

### Mistrzostwa Oławy

## 132 strzelców rywalizowało w otwartych mistrzostwach Oławy

Od maja bieżącego roku chętne osoby mogły startować w czterech rundach. Sklasyfikowano 132 strzelców, którzy oddali ponad 3.500 strzałów z karabinków sportowych. Regulamin pozwalał na odrzucenie najgorszego wyniku z trzech rund. Emocje towarzyszyły zawodnikom do samego końca. LOK organizował także gry i zabawy sprawnościowe oraz konkursy wiedzy. Finałowa runda z uroczystym wręczeniem nagród odbyła się 25 września, na strzelnicy miejskiej przy ulicy Rybackiej w Oławie.

W kategorii zrzeszonych w LOK młodziczek wygrała Julia Piotrowska, przed Anną Olczyk i Klaudią Tulej. Wśród niezrzeszonych najlepiej strzelały Daria Ławniczak, Patrycja Cisek i Martyna Ławniczak. W grupie zrzeszonych junierek wygrała Anna Kozieł, przed Aleksandrą Królicką i Elżbietą Kozieł.

## Emocje w finale



Najlepsze w kategorii młodziczek niezrzeszonych - Martyna i jej siostra Daria Ławniczak oraz Patrycja Cisek, w towarzystwie sędziów - Henryka Kochutka (z lewej) i Henryka Szuby

Wśród senierek zrzeszonych najlepsze były Agnieszka Dziwak, przed Kazimierą Jasińską i Heleną Harjasz, wśród niezrzeszonych wygrała Anna Filarowska, przed Bogumiłą Prawdą i Aleksandrą Stawowczyk.

W męskiej kategorii zrzeszonych młodzików pierwsze miejsce zajął Igor Radoch, wyprzedzając Mateusza Janiczka i Bartłomieja Basiurę. Wśród niezrzeszonych najlepiej strzelali Maciej Dziwak, Kacper Boczula i Piotr Ruskowski. W kategorii zrzeszonych juniorów

wygrał Adam Ignatowicz, przed Jakubem Kocendą i Dominikiem Jasińskim. Pierwszeństwo juniorów niezrzeszonych wystrzelał Michał Stawowczyk.

Klasyfikacja zrzeszonych seniorów: Henryk Szuba, przed Jerzym Świdorskim i Witoldem Niemirowskim, a wśród niezrzeszonych pierwszy był Tadeusz Prawdą, który wyprzedził Edwarda Prawdę i Janusza Piotrowskiego.

(MAG)

## SIATKÓWKA

### Ruszają ligi

## Rozpoczynają się rozgrywki z udziałem drużyn z naszego powiatu

W sobotę 1 października o godz. 12.30, w oławskiej hali sportowej przy ulicy Sportowej rozpocznie się mecz III

## Inauguracja sezonu 2011/12

ligi kobiet, pomiędzy MGLKS Sobieski Oława a SL Salos RP Nowa Ruda. Następnego dnia młodziczki Sobieskiego będą grały w tej samej hali z wrocławskimi zespołami - MOS I i Gwardią II. Początek zawodów o godz. 10.00.

Pierwszy mecz w nowym sezonie zagrają kadeci Olavii Oława. 1 października podej-

mą KKS Ren-But Złotoryja. Początek spotkania o godz. 10.30.

2 października zainaugurują sezon juniorzy Młodzika Bystrzyca. W hali sportowej przy placu Partyzantów w Jelczu-Laskowicach spotkają się z KS Milicz. Początek meczu o godz. 17.00.

(MECZ)

## WĘDKARSTWO

### Splawikowe zamknięcie

## Imprezą na kanale żeglownym Odry w Oławie skończył się tegoroczny cykl zawodów splawikowych Koła PZW nr 19

Do ostatniej tegorocznej rywalizacji, rozgrywanej 24 września naprzeciw elewatorów, zgłosiło się 12 zawodników. W tym dniu trudno było coś

## Sukces Małogłowskiego

złowić. Dwóch wędkarzy zeroowało, a inni mieli skromne wyniki. Złowiono łącznie 1.840 g ryb, głównie leszczy, płoci i uklei. Trzygodzinną rywalizację wygrał Mateusz Małogłowski - złowił 330 g ryb. Drugie miejsce zajął Janusz Irla - 310 g, trzecie Krzysztof Leniak - 290 g, a kolejne Zdzisław Leniak - 270 g, Jerzy Chocheł - 250 g i Franciszek Grygorcewicz - 230 g. Najlepsi otrzymali puchary i sprzęt wędkarski, wręczone przez prezesa „Dziewiętnastki”, Zdzisława Leniaka.

W zawodach splawikowych o puchar burmistrza Namysłowa, rozegranych 11 września na zbiorniku Michałice, pierwsze miejsce zajął oławianin Czesław Zawer - złowił ryby o łącznej wadze 3.720 g. Startowało 34 zawodników. Zwycięzca otrzymał puchar, który wręczał Sławomir Hinborch - naczelnik Wydziału Oświaty i Kultury Fizycznej namysłowskiego Urzędu Miejskiego, wraz z prezesem tamtejszego koła PZW - Stanisławem Piasnym.

TEKST I FOT.:  
(GRARO)



Najlepsi w zawodach na zakończenie sezonu Koła PZW nr 19. Stoją, od lewej: Franciszek Grygorcewicz, Zdzisław Leniak i Jerzy Chocheł. Przykucnęli: Krzysztof Leniak, Mateusz Małogłowski i Janusz Irla



Czesław Zawer z pucharem burmistrza Namysłowa



Orliki MKS Oława zajmują trzecie miejsce w lidze jesiennej „Deichmann 2011”

## Orliki w lidze jesiennej

### PIŁKA NOŻNA

#### Turnieje we Wrocławiu

### Drużyna orlików MKS Oława rozegrała kolejny turniej w lidze jesiennej „Deichmann 2011”

Zespół prowadzony przez Jakuba Kalinowskiego występuje pod nazwą „Lwy”,

po dziesięciu kolejkach zajmuje trzecie miejsce w tabeli, z dorobkiem 22 punktów. Oławianie strzelili 33 gole, a stracili 8. Mecze rozgrywane są na stadionie Parasola, przy ulicy Lotniczej we Wrocławiu. W lidze rywalizuje 13 zespołów.

W zespole oławskich orlików grają: Szymon Konieczny, Filip Bilewicz, Mateusz Nazar, Michał Hawryło, Szymon Chalubiec, Damian

Sobków, Łukasz Mazepa, Damian Makowski, Mateusz Pakuła, Jakub Nowak i Jakub Ruczakowski.

- W dotychczasowych meczach wyróżniał się Mateusz Pakuła, który spisuje się bardzo dobrze w defensywie - mówi trener Jakub Kalinowski i przy okazji dziękuje firmie „Wena” za wspieranie jego drużyny.

(MECZ)

### TENIS STOŁOWY

#### Pierwszy WTK

### We Wrocławiu i w Brzegu Dolnym rozegrano wojewódzkie turnieje kwalifikacyjne w kategoriach młodzików, kadetów, juniorów i seniorów. Uczestniczyli zawodnicy Victorii Jelcz-Laskowice

W trakcie sezonu odbywają się trzy cykle turniejów wojewódzkich. 18 września rywalizowali juniorzy, zajmując czołowe miejsca, kwalifikując się do zawodów ogólnopolskich.

Serię turniejów kwalifikacyjnych rozpoczęła rywalizacja najmłodszych, uczniów szkół podstawowych. Victorię reprezentowali Karolina Bajaka, Marcelina Jarecka oraz Jan Pryjda. W stawce 31 dziewczynek Marcelina zajęła miejsce w przedziale 9-12, a Karolina 17-24. Jan uplasował się w przedziale 33-48, a startowało 59 chłopców. Czołowe dwunastki otrzymały prawo startu w I WTK kadetów.

Reprezentantką laskowickiego klubu w turnieju uczniów I i II klasy gimnazjum

## Victoria rozpoczęła sezon



Mariusz Kaźmierkiewicz po wielu latach przerwy wznowił treningi i wystąpił w turnieju seniorów w Brzegu Dolnym

była Marcelina Jarecka. W gronie 32 kadetek zajęła miejsce w przedziale 25-32.

Turniej seniorów rozegrano w Brzegu Dolnym. W tych zawodach prawo startu mają wszyscy zawodnicy z Dolnego Śląska. W kategorii senierek Agnieszka Marchewska - nominalnie juniorka - zajęła miejsce 17-24, w stawce 31 pań. W turnieju seniorów startowało 72 panów. Rafał Kownacki uplasował się w przedziale 25-32, Tomasz Muszkieta 33-48, a Mariusz Kaźmierkiewicz 65-72.

Jedyną reprezentantką naszego powiatu w turnieju

juniorów, w którym startują uczniowie trzecich klas gimnazjum oraz pierwszych klas ze szkół ponadgimnazjalnych, była Agnieszka Marchewska. Zajęła ósmą pozycję, w gronie 30 rywalek. W przyszłym sezonie Agnieszka będzie nadal juniorką, co zwiększy jej szansę na osiągnięcie jeszcze lepszych wyników.

Drugi cykl wojewódzkich turniejów kwalifikacyjnych będzie rozgrywany w listopadzie.

PIOTR PRZYBOROWSKI  
sport@gazeta.olawa.pl

## PIŁKA NOŻNA

## Klasa „A”

Chwalibózcianie byli częściej przy piłce, szczególnie w pierwszej połowie, ale gospodarze zachowali więcej zimnej krwi w sytuacjach podbramkowych. Wynik nie odzwierciedla tego, co się działo na boisku w Wiązowie

1:0 - KAMIL IDCZAK (W 43 MIN.)  
2:0 - ANDRZEJ POLEWCZAK (67, Z RZUTU KARNEGO)  
3:0 - SEBASTIAN KORNAGA (76)  
4:0 - TOMASZ BARTOSZ (88)

## WIĄZÓW

25 WRZEŚNIA 2011. WIDZÓW OKOŁO 150.

## SEDZIOWALI

BARTOSZ SZAFRAN JAKO GŁÓWNY ORAZ MARIUSZ JASINA I PATRYK FAJTER - ASYSTENCI LINIOWI.

## ŻÓLTE KARTKI

KORNAGA, KOBUSIŃSKI, POLEWCZAK - NĘDZAREK, MYCKA, WATRAL

## ŚWITEŻ

SEKUŁA - ROBAK, KOKORUDZ, AUGUSTYN, KOBUSIŃSKI - IDCZAK (70 KENDZIERSKI), KOTWICKI, DEWERENDA, KORNAGA, POLEWCZAK - BARTOSZ (89 BUSZTA).

## BURZA

M. STACHOWICZ - MESSYASZ, KOŚCIELNY, WATRAL, NĘDZAREK (81 WITKOWSKI) - WOŹNIAK, S. STACHOWICZ, ŚLONINA, CHOWANIAK (78 BEKIESZCZUK), PRUSAK - MYCKA (89 WOŹNIAK).

W pierwszej połowie lepsze wrażenie sprawiali

## Świteż Wiązów - Burza-Dombud Chwalibóżyce 4:0

## Jedni grali, drudzy strzelali



Andrzej Polewczak (z prawej) był najlepszym piłkarzem na boisku. Udanie kierował grą gospodarzy, strzelił gola i zanotował świetną asystę

przyjezdni, którzy w 10 minutach mieli świetną okazję do zdobycia gola. Maciej Stachowicz wznowił grę od bramki, piłka trafiła do Rafała Woźniaka. Pomocnik Burzy miał przed sobą tylko golkipera Świtezi, ale uderzył nad poprzeczkę. Później zza pola karnego uderzył Piotr Ślonina, ale piłka poszła nad bramką Przemysława Sekuły. Bliski szczęścia był Kamil Mycka, który główkował niecelnie po dośrodkowaniu Watrala.

Podopieczni trenera Krzysztofa Smolińskiego też mieli okazje. W 25 minutach Andrzej Polewczak dośro-

kował z rzutu wolnego na pole karne, a Zbigniew Kokorudz był bliski zdobycia gola. Dwukrotnie próbował Kamil Idczak. Najpierw piłka uciekła mu na polu karnym i jego uderzenie wślizgiem było zbyt lekkie, aby zaskoczyć bramkarza Burzy. Później otrzymał podanie od Adriana Kobusińskiego i w sytuacji sam na sam ze Stachowiczem, uderzył między jego nogami i gospodarze cieszyli z pierwszego gola.

Druga połowa zaczęła się od kiksów Kokorudza, który główkował i był bliski zdobycia gola, ale samobój-

czego. Drugą próbę podjął Ślonina, który uderzył z dystansu niecelnie po akcji i podaniu od Mateusza Prusaka.

W 65 minutach Polewczak przejął piłkę po wybieciu przez obrońcę gości, ale w wykończeniu zabrakło mu precyzji. Dwie minuty później Maciej Stachowicz wyszedł daleko z bramki i w niegroźnej sytuacji sfaulował na polu karnym Tomasz Bartosza. Sędzia podyktował rzut karny, a jedenastkę zamienił na gola Polewczak, najlepszy piłkarz tego spotkania.

W 76 minutach było 3:0. Ponownie spory udział przy голу miał Bartosz, który przerzucił piłkę nad wychodzącym Maciejem Stachowiczem, a Sebastian Kornaga dopełnił formalności, trafiając do pustej bramki.

W 88 minutach gospodarze ustalili wynik. Polewczak przebiegł z piłką pół boiska, wyłożył ją przed polem karnym Bartoszowi, który efektywnym łobem przerzucił futbolówkę nad wychodzącym z bramki Maciejem Stachowiczem.

MATEUSZ E. CZAJKA  
mczajka@gazeta.olawa.pl

## Klasa „A”

## Grupa III

Wyniki VI kolejki:

Burza Bystrzyca - LZS Solniki Małe 2:0 (gole dla Burzy: Krzysztof Bury i Patryk Dobrzański). Różanka Wrocław - Huragan Minkowice Ol. 1:0. Piast Nadolice - Polonia Miłoszyce 0:2 (gole dla Polonii: Grzegorz Sierżant i Marcin Koselski). Zenit Międzybórz - KS Smolna 2:0. Grom Szczodrow - Wratislavia Wrocław 1:2. Dąb Dobroszyce - Widawa Stradomia 2:0. Puma II Pietrzykowice - Pogon Syców 1:4.

## TABELA

1. Zenit Międzybórz	6	16	18:5
2. Burza Bystrzyca	6	15	12:4
3. LZS Solniki Małe	6	12	14:7
4. Huragan Minkowice	6	12	15:11
5. Dąb Dobroszyce	6	11	9:6
6. Grom Szczodrow	6	9	14:7
7. Puma II Pietrzykowice	6	9	10:14
8. Polonia Miłoszyce	6	7	9:11
9. Widawa Stradomia	6	7	8:10
10. Piast Nadolice	6	7	8:10
11. Wratislavia Wrocław	6	6	6:13
12. KS Smolna	6	6	8:10
13. Różanka Wrocław	6	3	4:13
14. Pogon Syców	6	3	6:20

## Grupa IV

Wyniki VI kolejki:

Świteż Wiązów - Burza-Dombud Chwalibóżyce 4:0. WKS Wierzbice - Foto-Higiena II Korona Osiek 2:0. Falko Rzeplin - Galakticos Solna 4:4. Energetyk Siechnice - KS Żorawina 2:1. Czarni Kondratowice - LKS Brozec 1:3. Strzelinianka II Strzelin - Nefryt Jordanów Śląski 1:5. Polonia Jaszowice - Ognisko Przeworno 5:2.

## TABELA

1. Świteż Wiązów	6	15	16:4
2. Nefryt Jordanów Śląski	6	14	19:6
3. Polonia Jaszowice	6	13	17:8
4. Falko Rzeplin	6	11	13:12
5. Galakticos Solna	6	0	13:13
6. Burza-Dombud	6	10	13:12
7. LKS Brozec	6	10	10:6
8. WKS Wierzbice	6	10	12:9
9. Ognisko Przeworno	6	9	15:15
10. Energetyk Siechnice	6	7	9:8
11. Foto-Higiena II	6	7	7:16
12. Czarni Kondratowice	6	4	11:15
13. KS Żorawina	6	0	5:14
14. Strzelinianka II Strzelin	6	0	6:28

(MECZ)

## Wyniki klasy „B”

## Grupa VII

RAPID DOMANIÓW - LOGAN WITOWICE 6:0

Gole: Mariusz Błażuchaniec, Jarosław Wójcik, Bartosz Kawalko, Maciej Janicki, Jacek Gładki i gol samobójczy.

CZARNI SOBOSCISKO - ŚW. KATARZYNA 4:2

Strzeley: Rafał Chajdziony, Jarosław Wejerowski, Sławomir Ostropolski i Marcin Lipiński - dla gospodarzy, a dla gości - Patryk Łabuda i Andrzej Gniewkowski.

KP 86 BOREK ST. - LOTOS GAJ OL. 0:3

Bramki: Marcin Mik, Wojciech Polanowski i Paweł Front.

ORZEŁ MARSZOWICE - START STANOWICE 3:5

Strzeley: Mateusz Piechnik - 2 i Sławomir Gajowiecki - dla Orła, a dla Startu - Piotr Kwiatkowski - 2, Karol Charysz, Damian Drozda i Patryk Urbański.

ZRYW CHOCIWEL - ODRA KOTOWICE 3:4

Bramki dla Odry: Błażej Zawala i Marcin Łużny - po 2.

PAUZOWALI BŁEKITNI SIEDLCE.

## TABELA PO IV KOLEJCE

1. RAPID DOMANIÓW	12	13:3
2. START STANOWICE	9	19:9
3. CZARNI SOBOSCISKO	9	15:5
4. BŁEKITNI SIEDLCE	7	11:2
5. ORZEŁ ŚW. KATARZYNA	7	10:6
6. LOTOS GAJ OLAWSKI	7	9:5
7. ODRA KOTOWICE	6	7:11
8. KP 86 BOREK STRZEL	1	2:7
9. ORZEŁ MARSZOWICE	0	5:18
10. LOGAN WITOWICE	0	1:13
11. ZRYW CHOCIWEL	0	8:21

(POL)

## Grupa VIII

DOŁOMIT CHWAŁOWICE - POLONIA GODZIK 4:2

Strzeley: Tomasz Koziel - 3 i Janusz Zygmunt - dla Chwałowic, a dla Godzikowic - Rafał Bielecki i Grzegorz Cieplinski.

OMEGA JAJA OLAWA - WIDAWA KIEŁCZÓW 2:2

Bramki: Grzegorz Prusak i Bartłomiej Żurawski - dla gospodarzy, a dla gości - Paweł Kolbuc i Bartłomiej Jagodziński.

WIDAWA GREŹZINA - KS ZBYTOWA 0:2

Gole: Kamil Jarosik i Paweł Jurkiewicz.

SKRA WOJNOWICE - ZALESIE WOJCICE 3:3

Strzeley: Marek Turowski, Bartłomiej Sołtyński i Paweł Biskup - dla Skry, a dla Zalesia - Dawid Mularczyk - 2 i Mateusz Jaroslawski.

CZARNI CHRZĄSTAWA - RZEMIEŚNIK 2:0

Bramki: Marcin Aleksandrowicz i gol samobójczy (Bogdan Polanowski).

PAUZOWALI KP 99 ŚLIWICE

## TABELA PO IV KOLEJCE

1. KS ZBYTOWA	9	15:7
2. ZALESIE WOJCICE	8	16:10
3. WIDAWA KIEŁCZÓW	8	8:4
4. RZEMIEŚNIK OLAWA	6	10:4
5. POLONIA GODZIKOWICE	6	11:11
6. DOŁOMIT CHWAŁOWICE	6	9:9
7. OMEGA JAJA OLAWA	4	5:3
8. CZARNI CHRZĄSTAWA	4	4:4
9. SKRA WOJNOWICE	2	6:8
10. WIDAWA GREŹZINA	0	4:18
11. KP 99 ŚLIWICE	0	4:19

## PIŁKA NOŻNA

## Klasa „C”

Kolejna wygrana niemilan, którzy pokonali Czarnych w Piekarach

Wyniki IV kolejki

ORZEŁ JĘDRZYCHOWICE - POGOŃ KOPALINA 1:0  
Gola strzelił Kamil Kozina.

## Zorza gromi Czarnych

CZARNI PIEKARY - ZORZA NIEMIL 0:6

Bramki: Jacek Kaczmarz i Seweryn Kołodziej - po dwie, oraz Bartłomiej Białek i Rafał Bogunia.

LZS ŚCINAWA POLSKA - JANKOWIANKA WIERZBNO 5:1

Bramki: Karol Fiśkiewicz i Bartłomiej Wierzb

po dwie, oraz Andrzej Szalapatą dla Ścinawy Polskiej, a dla Jankowianki Piotr Winiarski.

LOGAN II KURÓW - TRAMP DZIUPIŁINA 3:5

Bramki: Michał Oleszek, Ireneusz Stupień i Piotr Koszałowski dla Logana oraz Piotr Grzywaczewski - 4

i Krzysztof Bobrowicz dla Trampa.

## TABELA KLASY „C”

1. LZS ŚCINAWA POLSKA	12	19:4
2. ZORZA NIEMIL	12	15:4
3. TRAMP DZIUPIŁINA	9	10:5
4. JANKOWIANKA WIERZBNO	6	13:11
5. ORZEŁ JĘDRZYCHOWICE	6	4:9
6. CZARNI PIEKARY	3	3:12
7. LOGAN II KURÓW	0	7:16
8. POGOŃ KOPALINA	0	3:13

(WOPOL)

## PIŁKA NOŻNA

## Liga dolnośląska trampkarzy

W pięciu jesiennych meczach oławianie nie zdobyli ani jednego punktu

Zaległy mecz ze Śląskiem zakończył się we środę wysoką porażką podopiecznych Józefa Szczepaniaka. Wrocławianie mieli zdecydowaną przewagę, a w składzie oławian brakowało bramkarza Piotra Wojciechowskiego oraz Krzysztofa Walisia. Przed tygodniem przenieśli się do

Śląsk Wrocław - MKS SCA Oława 7:0  
Miedź Legnica - MKS SCA Oława 3:0

## Czerwona latarnia

szkoły sportowej w Dzierżonowie i nie mogli dojechać na mecz do Wrocławia.

## MKS

Pałucki - Rawski, Morawski, Makowski, Sobczak - Gradzik, J. Mazur, Gawron, Mańkowski - A. Białek (55 Kłak), Anklewicz.

## \*

Mecz z Miedzią przeniesiono na niedzielę, co miało wpływ na absencję kilku zawodników, których rodzice nie wyrazili zgody na wyjazd

do Legnicy. Pomimo braków kadrowych oławianie grali ambitnie i długo utrzymywali wynik bezbramkowy. Przed przerwą stracili gola z rzutu karnego, podyktowanego za rękę Szymona Sobczaka na polu karnym. Druga bramka padła z rzutu wolnego, a wynik ustalono w końcówce.

## MKS

P. Wojciechowski - Rawski, Makowski, Morawski, K. Waliś - Gradzik, Sobczak

(60 Kłak), J. Mazur, Zieliński, Pałucki - Anklewicz.

POGOŃ OLEŚNICA - NYSA KŁODZKO 0:6  
GRYF ŚWIDNICA - ZAGĘBIE LUBIN 0:5  
ŚLĄSK WROCŁAW - CHROBRY GŁOGÓW 0:0  
GÓRNIK WĄBRZYCH - ORZEŁ ZĄBKOWICE 5:2  
PARASOL WROCŁAW - LECHIA DZIERŻONIÓW 7:1  
FC W-W ACADEMY - UKS GRZYFÓW 6:0  
MECZ ZALEGŁY:  
FC W-W ACADEMY - MIEDŹ LEGNICA 1:1

## TABELA PO V KOLEJCE

1. ŚLĄSK WROCŁAW	13	32:2
2. GÓRNIK WĄBRZYCH	12	24:7
3. PARASOL WROCŁAW	11	20:5
4. ZAGĘBIE LUBIN	10	18:3
5. CHROBRY GŁOGÓW	10	14:1
6. MIEDŹ LEGNICA	9	10:6
7. FC W-W ACADEMY	8	13:5
8. NYSA KŁODZKO	8	11:3
9. POGOŃ OLEŚNICA	4	4:15
10. ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL.	4	7:22
11. LECHIA DZIERŻONIÓW	3	3:25
12. GRYF ŚWIDNICA	1	4:19
13. UKS GRZYFÓW	1	5:31
14. MKS OŁAWA	0	2:23

(POL)

PIŁKA NOŻNA  
Puchar Polski

Oparta na młodzieżowcach trzecioligowa drużyna z Oławy pokonała w Marcinkowicach miejscowego Sokola. Ciekawostką meczu był „bratobójczy” pojedynek Artura i Arkadiusza Synówków

0:1 - MATEUSZ GANCARCZYK (W 25 MIN.)  
0:2 - ARKADIUSZ SYNÓWKA (29)  
0:3 - PAWEŁ BŁASZCZAK (87)

## MARCINKOWICE

21 WRZEŚNIA 2011. WIDZÓW OKOŁO 150.

## SĘDZIOWALI

KORNEL PASZKIEWICZ - JAKO GŁÓWNY ORAZ  
MICHAŁ HNATKIEWICZ I GRZEGORZ NOWACZYK -  
ASYSTENCI LINIOWI.

## SOKÓŁ

A. WALCZAK - ARTUR SYNÓWKA, M. SOROCZYŃSKI,  
PANKOWSKI (75 JASIAK), DIAKOWSKI -  
KOPESTYŃSKI (55 GOLEK), R. PIASECKI, WOŹNIAK  
(55 MUSZYŃSKI), J. PIASECKI  
(40 PALUCH) - KĘDZIOR (40 SMOLEŃ), ZARÓWNY  
(62 KUMASZKA).

## MKS SCA OŁAWA

FLORCZYK - POWAŻNY (62 A. GANCARCZYK),  
WEJEROWSKI (62 KALINOWSKI), POŻARYCKI,  
ZAPPA - M. GANCARCZYK, BABIŃ, SZCZEPANIAK  
(46 KIEŁBASA), BŁASZCZAK - ARKADIUSZ  
SYNÓWKA, KOHUT (80 KOZIOŁ).

Artur grał w Sokole na prawej obronie. Jego młodszy brat Arkadiusz, piłkarz MKS, występował też na prawej stronie, ale w ataku, więc bracia rzadko wchodzili sobie w drogę. Był jednak taki moment w meczu, w którym obrońca Artur nie upilnował napastnika Arka i skończyło się to golem dla oławian...

W wyjściowej jedenastce MKS, oprócz bramkarza Radosława Florczyka (dla którego mecz pucharowy był szansą na sprawdzenie formy po kilkutygodniowej przerwie, spowodowanej kontuzją), grali sami młodzieżowcy, czyli piłkarze w wieku poniżej 21

## Sokół Marcinkowice - MKS SCA Oława 0:3

## Młodzi gniewni i „bratobójczy” pojedynek



Krzysztof Trybulski

Ciekawostką pucharowego meczu w Marcinkowicach było starcie dwóch braci Synówków. Młodszy Arkadiusz (z lewej, stoi tyłem) walczył w ataku MKS, a starszy Artur (pierwszy z prawej, przy piłce) grał w defensywie Sokola

lat, w tym jeden junior (Kamil Szczepaniak). Natomiast drużyna gospodarzy, grająca we wrocławskiej klasie okręgowej i w tym sezonie nie spisująca się tam najlepiej (do meczu z MKS była z jednym punktem na ostatnim miejscu w tabeli),

to klasyczna mieszanka rutyny z młodością. Obok 35-letniego Artura Woźniaka grał w Sokole 17-letni Dawid Kopestyński.

W pierwszej połowie dużo lepiej prezentowali się „młodzi gniewni...” z MKS, którzy w trzecioligowych meczach

z reguły „grzeją ławę”, a jeśli wchodzi do gry, to najczęściej dopiero w końcówkach. Widać było u tych chłopaków sporą adrenalinę i „głód piłki”, co przekładało się na dużo szybkich i składnych akcji. Już w pierwszych minutach bliszy

zdobycia gola byli Arkadiusz Synówka, Rafał Kohut i Paweł Błaszczak, ale brakowało im precyzji i odrobiny szczęścia. Pojawilo się ono dopiero w 25 minucie, kiedy po szybkim kontrataku Kohut podał na prawe skrzydło do Arka Synówki, a ten sprytnie przepuścił piłkę do Mateusza Gancarczyka, który w pełnym biegu wpadł na pole karne i strzelił silnie w długi róg bramki, nie dając Arturowi Walczakowi szans na obronę.

Niespełna pięć minut później Paweł Błaszczak idealnie podał „na dobieg” do Arkadiusza Synówki, który wykorzystał złe ustawienie defensywy Sokola, a w tym także swojego brata Artura, wjechał na pole karne, minął wybiegającego z bramki Walczaka i posłał piłkę do siatki. - *Arek zachował się tak, jak Łukasz Podolski na mistrzostwach Europy, po голу który zdobył dla Niemiec w meczu z Polską* - skomentował brak tradycyjnej pobramkowej „cieszynki” działacz Sokola Jacek Łągiewczyk.

W pierwszej połowie gospodarze mieli tylko jedną adobną sytuację. W 35 mi-

nucie, po podaniu Artura Woźniaka z rzutu wolnego, z bliska strzelił Emil Kędzior, ale Florczyk sparował piłkę na słupek. Próbował dobijać Maciej Zarówny, ale z kilku metrów nie trafił w bramkę.

Sokół walczył bardziej ambitnie po zmianie stron i wtedy miał dużo więcej sytuacji strzeleckich. Radosław Florczyk w bramce MKS był jednak zaporą nie do przejścia. Obronił m.in. bardzo groźne strzały Macieja Zarównego i Mateusza Soroczyńskiego.

W ostatniej fazie meczu trener MKS Sebastian Sobczak posłał do gry kilku swoich „rutyniarzy”. Po akcji jednego z nich - Damiana Kozioła - przysłowiową kropkę nad „i” postawił w 87 minucie Paweł Błaszczak, popisując się efektowną „podcin-ką” w sytuacji sam na sam z bramkarzem.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI  
ktrybulski@gazeta.olawa.pl

PIŁKA NOŻNA  
Puchar Polski

Podobnie jak w dwóch poprzednich sezonach, Czarni Jelcz-Laskowice zagrają u siebie z MKS SCA Oława w następnej rundzie okręgowych rozgrywek pucharowych

Ostatni mecz wzbudził sporo kontrowersji, Czarni wygrali po rzutach karnych, a rozgoryczeni fani z Oławy wbiegli na murawę w pogoni

## Coroczna rywalizacja

za sędzią. Teraz walka na boisku zapowiada się bardzo ciekawie. Na ławce trenerskiej MKS SCA Oława zasiada były trener Czarnych Sebastian Sobczak, a w jego ślady poszedł obrońca Damian Kielbasa. W drugą stronę powędrowali Krzysztof Konon - były trener i zawodnik oławskiego trzecioligowca oraz Daniel Pawlak i Mateusz Czajka. W zespole z Jelcza-Laskowic grają również byli zawodnicy MKS - Paweł

Lodyga, Krzysztof Telatyński i Sławomir Kopek.

Podopieczni trenera Konona wygrali w ostatniej rundzie z liderem VII grupy klasy „B” Rapidem Domaniów 2:1. Jednego gola strzelił Paweł Lodyga, a drugi był samobójczy. Oławianie pokonali Sokola Marcinkowice 3:0 (relacja wyżej).

Do 1/8 rozgrywek awansowała także Foto-Higiena Gać, która rozgromiła A-klasowy KS Smolna 5:0. Łukasz Ku-

cyniak i Mieczysław Przytuł strzelili po dwa gole, a jedno trafienie zaliczył Tomasz Mol. Podopieczni Krystiana Pikausa zmierzą się w następnej rundzie w Żórawinie z LKS St.Śleszów, który wygrał ze Złotnikami Wrocław 5:1. Gole dla podopiecznych Marcina Krzykowskiego strzelili Kamil Żbik i Rafał Mróz - po 2 oraz Michał Łuczak.

Wszystkie mecze odbędą się w środę 5 października, początek o godz. 16.00.

(MECZ)

PIŁKA NOŻNA  
Klasa „O” seniorów

Kolejna porażka marcinkowiczów. Napastnik Polonii Rafał Rybiński strzelił trzy bramki

0:1, 0:2 - RAFAŁ RYBIŃSKI (W 37 I 44 MIN.)  
1:2 - RADOSŁAW PIASECKI (54)  
1:3 - RAFAŁ RYBIŃSKI (67)

## MARCINKOWICE

24 WRZEŚNIA 2011. WIDZÓW OKOŁO 60.

## SĘDZIOWALI

MICHAŁ HNATKIEWICZ - JAKO GŁÓWNY ORAZ  
KORNEL PASZKIEWICZ I TOMASZ STANUCH -  
ASYSTENCI LINIOWI (WROCŁAW).

## ŻÓLTE KARTKI

PIOTR DANEK (W 35 MIN.) I MARCIN MAKOWSKI  
(62) - OBAJ ZA FAULE, ORAZ ŁUKASZ JASIAK (38)  
- ZA KRZYTYKĘ ORZECZEŃ SĘDZIEGO.

## SOKÓŁ

A. WALCZAK - DIAKOWSKI, SMOLEŃ,  
M. SOROCZYŃSKI, JASIAK - WOŹNIAK (82 J.  
PIASECKI), KOPESTYŃSKI (82 MUSZYŃSKI),

## Sokół Marcinkowice - Polonia Wrocław 1:3

## Niemoc Sokola

PAŃKOWSKI, R. PIASECKI, ZARÓWNY - PALUCH  
(46 SYNÓWKA).

## POLONIA

NAWŁOKA - STAWIŃSKI, MICHAŁKA, KRÓL,  
K. RYBIŃSKI (65 MATYJA) - LIPCZYŃSKI,  
RUCIŃSKI, DANEK, PIÓRKOWSKI - R. RYBIŃSKI (88  
TOMALA), MAKOWSKI (65 SKÓRKA).

W drużynie gospodarzy nie mógł zagrać kontuzjowany Piotr Walczak. Trener Mieczysław Łuszczynski zagaścił środkową strefę, ustawiając „na szpicy” Bartosza Palucha. Wspomagali go ofensywnie grający skrzydłowi - Maciej Zarówny i Artur Woźniak.

Początek należał do miejscowych. W 3 minucie Sławomir Smoleń podał do Zarównego, ten strzelił w bramkarza, a dobitka trafiła w poprzeczkę. Po chwili uderzył z woleja

poza bramkę Radosław Piasecki, któremu podał Smoleń. W 11 minucie Woźniak huknął z rzutu wolnego, ale też w poprzeczkę.

Przyjezdni odpowiedzieli dwoma strzałami Marcina Makowskiego, ale Artur Walczak skutecznie interweniował. Wrocławianie opanowali środek i pomysłowo atakowali. W 37 minucie Rafał Rybiński otrzymał podanie z lewej strony i efektywnie główkował do siatki. Siedem minut później ten sam zawodnik popisał się indywidualną akcją, podwyższając na 2:0.

Druga połowa zaczęła się od ataków gospodarzy. W 54 minucie sfaulowano na polu karnym Artura Synówkę, a je-



Krzysztof Trybulski

Radosław Piasecki (na pierwszym planie) wyróżniał się w meczu i strzelił bramkę dla Sokola denastkę skutecznie wykorzystał Piasecki. Kontaktowy gol pobudził miejscowych. Prawą flankę przedarł się Piasecki, dośrodkował do Zarównego, który nie trafił do bramki z najbliższej odległości. Chwi-

lę później zakotłowało się na przedpolu przyjezdnych, jednak obrońcy zażegnali niebezpieczeństwo.

Niewykorzystane okazje zemiściły się w 67 minucie. Z lewej strony dośrodkował Maciej Skórka, a Rybiński pokonał Walczaka po raz trzeci w tym meczu.

W 74 minucie niefrasobliwość defensywy gości wykorzystał Woźniak, ale przestrelał z kilku metrów od bramki. W końcówce chybił zza szesnastki Łukasz Pańkowski, a Mateusz Soroczyński został zablokowany w dogodnej sytuacji.

- *Naszą największą bolączką jest nieskuteczność. Seryjnie marnujemy znakomite sytuacje strzeleckie, stąd te porażki* - stwierdził trener Sokola Mieczysław Łuszczynski.

TOMASZ NEUMANN  
tneumann@gazeta.olawa.pl

## Klasa „O” seniorów

Wyniki IX kolejki:

MKP Wołów - Czarni Jelcz-Laskowice 2:0. Sokół Marcinkowice - Polonia Wrocław 1:3. LKS Stary Śleszów - GKS Mirków/Długoleka 5:1 (gole dla Starego Śleszowa: Łukasz Biały - 2, Łukasz Jaworski, Maciej Siwiński i Adrian Tatko). Bór Oborniki Śląskie - KP Brzeg Dolny 1:3. Orzeł Sadków - Odra Lubiąż 5:2. Odra Wrocław - Pogoń Oleśnica 0:4. Wiwa Goszcz - Polonia Środa Śląska 0:2. Widawa Bierutów - KS Łozina 1:2.

## TABELA

1. KP Brzeg Dolny	9	22	18:9
2. Polonia Środa Śląska	9	22	24:9
3. Czarni J-L	9	20	15:7
4. KS Łozina	9	20	16:9
5. LKS Stary Śleszów	9	18	22:7
6. Pogoń Oleśnica	9	17	20:13
7. Odra Wrocław	9	16	11:9
8. Wiwa Goszcz	9	14	17:16
9. Orzeł Sadków	9	12	24:22
10. Bór Oborniki Śląskie	9	10	12:16
11. MKP Wołów	9	10	9:21
12. GKS Mirków/Długoleka	9	9	11:20
13. Polonia Wrocław	9	8	15:23
14. Widawa Bierutów	9	3	7:18
15. Sokół Marcinkowice	9	1	5:19
16. Odra Lubiąż	9	0	7:25

W X kolejce zmierzą się: Czarni J-L - Wiwa, Pogoń - Sokół M. (oba mecze w sobotę 1 października, o godz. 16.00), Bór - LKS Stary Śleszów, KP Brzeg Dolny - KS Łozina, Polonia Środa Śl. - Widawa, Polonia Wrocław - MKP Wołów, Odra Lubiąż - Odra Wrocław, GKS Mirków/Długoleka - Orzeł.

(MECZ)

## PIŁKA NOŻNA

## III liga

Przytaczanie tytułu kultowej powieści z okresu realnego socjalizmu może nie jest najlepszym pomysłem, ale za to dobrze pokazuje to, co się działo na boisku w Prochowicach. Oławianie trzykrotnie obejmowali prowadzenie, ale losy meczu rozstrzygnął dopiero trzeci gol, z rzutu karnego. Po czerwonej kartce dla Krzysztofa Gancarczyka grali przez ostatni kwadrans w osłabieniu, ale nie dali sobie wydrzeć zwycięstwa. Po heroicznym boju wywieźli z trudnego terenu komplet punktów i umocnili się na pierwszym miejscu w tabeli

Prochowski beniaminek podszedł do lidera z dużym respektem i nie atakował od pierwszych minut. Początkowa część meczu należała więc do przyjezdnych, którzy często konstruowali szybkie i składne akcje. Po jednej z nich, w 5 minucie, Waldemar Gancarczyk obsłużył dalekim podaniem Dominika Wejerowskiego, który z prawego skrzydła wrzucił na pole karne do Krzysztofa Gancarczyka, lecz ten nie sięgnął piłki, będąc w dogodnej sytuacji. W 14 minucie zagrał Waldemara Gancarczyka

## Prochowiczanka Prochowice - MKS SCA Oława 2:3

## Jak hartowała się stal...



Mateusz Poważny (z prawej, walczy o piłkę z kapitanem gospodarzy Zbigniewem Antosiewiczem), otworzył wynik meczu w Prochowicach

powiecił Mateusz Poważny, podając na lewe skrzydło do Krzysztofa Gancarczyka. Pomocnik MKS z trudem oparował piłkę przed linią autową i sprytnym zwodem minął Grzegorza Zielińskiego. Ten próbował się odegrać faulem, ale sędzia - stosując przywilej korzyści - pozwolił grać dalej. Futbolówkę przejął na polu karnym Waldemar Gancarczyk, ale jego mocne uderzenie zablokował prochowicki obrońca. Po rykoszecie piłka trafiła pod nogi Mateusza Poważnego, który dokładnie przymierzył z szesnastu metrów. Futbolówka odbiła się od wewnętrznej części słupka i wpadła do bramki.

Pięć minut później oławianie przeprowadzili kolejną składną akcję, którą zakończył Waldemar Gancarczyk moc-

nym strzałem z 20 metrów, minimalnie niecelnym.

W 24 minucie trener MKS Sebastian Sobczak musiał wprowadzić zmianę, bo kontuzji doznał Andrzej Gancarczyk. To osłabiło prawą stronę oławskiej defensywy, gdyż kapitan MKS często wspomagał tam Dominika Wejerowskiego. Mateusz Gancarczyk, który zastąpił starszego brata, znacznie lepiej wywiązuje się z zadań ofensywnych. Przekonaliśmy się o tym dość szybko. W 31 minucie Mateusz wywalczył piłkę na środku boiska i podał do brata Krzysztofa, a ten zagrał w uliczkę do Mohameda Donzo. Gwinejczyk nie rozwinął jednak skrzydeł, bo tuż przed polem karnym został powalony na ziemię przez Piotra Kulę. Strzelający z wolnego Krzysztof Gancarczyk nie trafił jednak w bramkę.

W 37 minucie gospodarze przeprowadzili szybką kontę, po której na prawej obronie po-

został samotny Damian Kozioł. Wydawało się, że pomocnik MKS powstrzyma Tomasza Azikiewicza, ale ten przed polem karnym zrobił zwód i kropnął z prostego podbicia w krótki róg oławskiej bramki, zupełnie tym zaskakując Sebastiana Mordala.

Jednak to oławianie schodzili do szatni na przerwę w lepszych nastrojach. Po akcji z udziałem dwóch braci Gancarczyków, trzeci Mateusz dzielnie walczył na polu karnym z roslymi obrońcami gospodarzy. Na finiszu sprytnie podał z linii końcowej do Donzo, a ten z pięciu metrów wpakował futbolówkę do bramki.

Druga część meczu zaczęła się podobnie jak pierwsza. Gospodarze schematycznie rozgrywali piłkę, a gdy ją tracili, to pod ich bramką robiło się gorąco. Oławianie szybko kontratakowali trzema, czterema zawodnikami, grając „na jeden kontakt”, co powodowało duży chaos w defensywie Prochowiczanki.

W 47 minucie piłka wędrowała jak po sznurku od Waldemara Gancarczyka, poprzez Arkadiusza Synówkę, do Krzysztofa Gancarczyka, który z linii końcowej zagrał do Donzo, lecz ten strzelił zbyt słabo z 12 metrów, ułatwiając obronę rutynowanemu golkeeperowi Prochowiczanki. Chwilę później atak MKS finalizowali Damian Kozioł i Mateusz Gancarczyk, ale ten drugi strzelił z ostrego kąta w boczną siatkę.

Gdy wydawało się, że trzeci gol dla gości jest tylko kwestią czasu, składną akcję przeprowadzili gospodarze i po raz drugi wyrównali. Przy biernej postawie oławskich pomocników i defensorów, po serii podań piłka trafiła na prawą stronę do Piotra Niewdany, który przymierzył sprzed pola karnego, trafiając w samo okienko.

W 60 minucie Niewdana chciał pójść za ciosem i po centrze z wolnego i chwilowym zamieszaniu, znowu kropnął z rogu pola karnego, ale na szczęście dla oławian trafił „tylko” w poprzeczkę.

Oławianie zrewanżowali się dwiema szybkimi kontrami, z których druga zadecydowała o losach meczu. Najpierw, w 62 minucie, po zagranie Waldemara Gancarczyka do brata Krzysztofa, ten drugi wyłożył piłkę Donzo, lecz Gwinejczyk nie trafił czysto w piłkę, choć miał do bramki zaledwie 7 metrów. Po rykoszecie i wybićiu przez obrońcę, futbolówkę przejął przed polem karnym Waldemar Gancarczyk, ale spudłował, strzelając z daleka. Chwilę potem piłka trafiła do Arkadiusza Synówki, który uderzył zza linii pola karnego, ale trafił w stojącego w szesnastce Grzegorza Zielińskiego. Będący blisko tej akcji jeleniogórski sędzia zauważył aktywne zagranie ręką prochowickiego obrońcy i podyktował rzut karny. Kibice i piłkarze Prochowiczanki protestowali, ale Kamil Muniak był nieubłagany. Wykonujący jedenastkę Jakub Kalinowski zmylił Macieja Kijewskiego i oławianie po raz trzeci objęli prowadzenie.

Nie oddali go już do końca, ale w ostatnich minutach toczyli heroiczny bój, bo grali

0:1 - MATEUSZ POWAŻNY (W 14 MIN.)  
1:1 - TOMASZ AZIKIEWICZ (37)  
1:2 - MOHAMMED DONZO (+45)  
2:2 - PIOTR NIEWDANA (54)  
2:3 - JAKUB KALINOWSKI (65)

## KIEDY, GDZIE, DLA KOGO?

24 WRZEŚNIA 2011. PROCHOWICE - STADIUM MIEJSKI. WIDZÓW OK. 250.

## SĘDZIOWALI

KAMIL MUNIAK JAKO GŁÓWNY ORAZ WALDEMAR SOCHA I REMIGIUSZ SKOWROŃSKI - ASYSTENCI LINIOWI (JELEŃSKA GÓRA).

## CZERWONA KARTKA

KRZYSZTOF GANCARCZYK (W 78 MIN.) - ZA FAUL.

## ŻÓLTE KARTKI

DOMINIK WEJEROWSKI (W 12 MIN.), MATEUSZ GANCARCZYK (69), PIOTR NIEWDANA (71), PAWEŁ BŁASZCZAK (77), MARCIN OGÓREK (+90) - WSZYSCY ZA FAULE; MACIEJ ZAPĄŁ (+90) - ZA PRZESZKADZANIE PRZY WZNOWIENIU GRY; ZBIGNIEW ANTOSIEWICZ (56) I MACIEJ KJEWSKI (PO MECZU) - ZA KRZYTYKĘ ORZECZEŃ ARBITRA.

## PROCHOWICZANKA

KJEWSKI - ZIELIŃSKI, ANTOSIEWICZ, GAJEWSKI, P. KULA - BARAN (46 GROCHOWSKI), WĘGŁOWSKI (72 KANAS), CELNY (46 NOWAK), AZIKIEWICZ - NIEWDANA (72 RUSIN), OGÓREK.

## MKS SCA OŁAWA

MORDAL (3) - WEJEROWSKI (2), KALINOWSKI (5), POŻARYCKI (4), KIEŁBASA (4) - A. GANCARCZYK (1) (24 M. GANCARCZYK - 2), KOZIOŁ (3) (87 ZAPĄŁ - NIESKŁASYFIKOWANY), W. GANCARCZYK (5), K. GANCARCZYK (3) - DONZO (3) (75 BŁASZCZAK - 1), POWAŻNY (2) (46 SYNÓWKA - 3).

w osłabieniu. Jeden z miejscowych piłkarzy faulował Krzysztofa Gancarczyka, łapiąc go za koszulkę. Gdy pomocnik MKS próbował się od niego uwolnić, zawodnik Prochowiczanki upadł „artystycznie” na murawę. Sędzia zakwalifikował to jako „uderzenie w twarz, przy próbie odegrania się za faul” i usunął oławianina z boiska.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI  
ktrybulski@gazeta.olawa.pl

## Tabela III ligi

\* Wyniki X kolejki, rozegranej 24 września:

Prochowiczanka - MKS SCA 2:3, Orzeł Ząbkowice - Promień 1:0, Bielawianka - Arka 1:1, Lechia Zielona Góra - Orzeł Międzyrzecz 1:1, Polonia Trzebnica - Motobi 1:0, Lechia Dzierżonów - Pogon 2:0, Ilanka - Polonia/Sparta Świdnica 1:2, Pauzowała Celuloza Kostrzyn.

MIEJSCE	DRUŻYNA	ZWYCIĘSTWA		PORAZKI		PUNKTY		BRAMKI
		ZWYCIĘSTWA	REMISY	PORAZKI	PUNKTY			
1.	MKS SCA OŁAWA	7	1	1	22	20:11		
2.	ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚLĄSKIE	6	2	2	20	15:7		
3.	PROMIEN ZARY	5	1	3	16	24:13		
4.	POLONIA TRZEBNICA	5	1	3	16	9:7		
5.	LECHIA DZIERŻONIÓW	4	3	2	15	15:10		
6.	ORZEŁ MIĘDZYRZECZ	4	3	3	15	15:15		
7.	BIELAWIANKA BIELAWA	4	2	3	14	11:10		
8.	LECHIA ZIELONA GÓRA	3	4	2	13	9:6		
9.	PROCHOWICZANKA PROCHOWICE	3	3	3	12	14:12		
10.	POLONIA/SPARTA ŚWIDNICA	4	0	4	12	12:12		
11.	POGON ŚWIEBODZIN	3	3	3	12	10:12		
12.	ILANKA RZEPIN	2	2	6	8	9:16		
13.	MOTOBİ KATY WROCŁAWSKIE	1	3	6	6	3:12		
14.	CELULOZA KOSTRZYN	1	2	6	5	8:20		
15.	ARKA NOWA SOL	0	4	5	4	6:17		

\* W XI kolejce MKS SCA zagra w sobotę 1 października w Oławie z Lechią Zielona Góra. Początek meczu na stadionie przy ul. Sportowej - o godz. 15.00.

Pozostałe pary XI kolejki: Celuloza - Orzeł Ząbkowice, Polonia/Sparta Świdnica - Bielawianka, Orzeł Międzyrzecz - Lechia Dzierżonów, Pogon - Polonia Trzebnica, Promień - Ilanka, Arka - Prochowiczanka, Pauzuje Motobi Kąty Wrocławskie.

(KAT)

## Powiedzieli po meczu

notował: (KAT)

## Jarosław Pedryc - trener Prochowiczanki

- Kibice w Prochowicach nie mogą narzekać na brak emocji. W poprzednim meczu u siebie zremisowaliśmy z Pogonią Świebodziń 3:3. Chociaż prowadziliśmy już 3:1, goście zdolali odrobić straty i wywieźli z naszego boiska 1 punkt. Dzisiaj to my musieliśmy cały czas gonić wynik, ale odrobić straty udało się moim chłopakom tylko dwa razy. Po tym trzecim голу, który padł w kontrowersyjnych okolicznościach, trochę się podłamali. Sędzia był bliżej całej sytuacji i skoro zdecydował się gwizdnąć karnego, to widocznie było przewinienie naszego obrońcy. Żałujemy straconych dzisiaj punktów, a jedynym pocieszeniem jest to, że zabrała je nam naprawdę dobra drużyna, która po tym, co tu dzisiaj widzieliśmy, zastąpienie zajmuje pierwsze miejsce w tabeli.

## Sebastian Sobczak - trener MKS SCA

- Udało się zdobyć w kolejnym wyjazdowym meczu 3 punkty, i to jest najważniejsze. Nie obyło się jednak bez ofiar. Kontuzja Andrzeja Gancarczyka i czerwona kartka dla jego brata Krzysztofa zapewne wykluczą ich obu z udziału w kilku następnych spotkaniach. Zagraliśmy w Prochowicach niezły mecz, z niewygodną drużyną środka tabeli. Wydawało się, że mamy go pod kontrolą, dwa razy wychodziliśmy na prowadzenie, w większości rozbijaliśmy ataki przeciwnika stosunkowo daleko od własnej bramki, jednak gospodarze zdolali oddać dwa precyzyjne strzały z okolic 20 metrów. Chłopcy wykazali nie po raz pierwszy dużą determinację i chęć zwycięstwa, dlatego po stracie drugiego gola stworzyli kilka groźnych sytuacji pod bramką rywala. Po jednej z nich sędzia podyktował karnego i znowu prowadziliśmy. Grając potem w dziesiątkę, moi zawodnicy stracili wiele zdrowia, żeby ten korzystny wynik utrzymać do końca, co się udało. Za to należą się im duże brawa i gratulacje!



MKS SCA OŁAWA

## PIŁKA NOŻNA

### Liga dolnośląska juniorów

**Wałbrzyskanie w ubiegłym sezonie wywalczyli wicemistrzostwo ligi dolnośląskiej juniorów, ale ich następcy chyba nie powtórzą tego sukcesu**

W drużynach młodzieżowych trudno porównywać wyniki w poszczególnych sezonach. W jednym mogą być sukcesy, a w kolejnym degradacja, jeżeli dojdzie do znacznej wymiany kadry. Jeden rocznik może być utalentowany, a drugi zdziesiątkowany z różnych powodów.

### Górnicy Wałbrzych - MKS Last Pub Oława 1:1

## To już nie ten zespół

Wałbrzyskanie mieli świetną drużynę w ubiegłym sezonie, a obecnie nie poradzi sobie z odrodzoną drużyną MKS Oława. Nie pomogła też gospodarzom sztuczna nawierzchnia boiska.

Oławianie w pierwszej połowie mieli trudności z przystosowaniem się do gry na niej. Górnik objął prowadzenie po strzale Michała Bartkowiaka. Miejscowi mogli prowadzić 2:0, ale oławski bramkarz Mateusz Kubas obronił rzut karny.

Po przerwie zaatakowali oławianie, spychając gospodarzy do defensywy.

W 70 minucie Marcin Musiał pokonał bramkarza Górnika, strzałem z 18 metrów.

Podopieczni Romana Płachty dążyli do zwycięstwa, ale zabrakło skutecznego wykańczenia akcji. Najlepszej sytuacji nie wykorzystał Jakub Skorlutowski. Mijał kolejnych rywali, wyszedł na czystą pozycję, ale obrońca zablokował go wślizgiem.

#### MKS

KUBAS - KORAL, MAZUR, WÓJCICKI, DOŁGAN (75 MACHAJ) - DOMAGALSKI, MOCKUN (70 ALEKSANDRZAK), SZCZEPANIAK (60 ŁASTOWSKI), SKORLUTOWSKI, DOBKOWSKI - MUSIAŁ.

Można się cieszyć punktami wywiezionymi z Wałbrzy-



Jakub Skorlutowski (z lewej, przy piłce) mógł rozstrzygnąć losy spotkania na korzyść Oławy

cha. W sobotę 1 października przyjedzie do Oławy ubiegłoroczny mistrz Dolnego Śląska i obecny lider - Zagłębie Lubin. Czy nasi juniorzy nawiążą równorzędną walkę?

(POL)

### Śląsk I Wrocław - MKS SCA Oława 9:1 Miedź Legnica - MKS SCA Oława 2:1

## Braki kondycyjne

### PIŁKA NOŻNA

#### Liga dolnośląska młodzików

**Oławianie przegrali dwa mecze wyjazdowe, choć w Legnicy byli bliscy wywalczenia remisu**

W meczu ze Śląskiem I, w którym grają chłopcy z rocznika 1999, młodzi oławianie nie mieli zbyt wiele do powiedzenia. Przegrali wysoko, nie wykorzystując kilku sytuacji podbramkowych. Jedyne goła strzelił Kacper Kłak z rzutu karnego.

Podopieczni Jacka Imianowskiego długo prowadzili w Legnicy, po bramce Jakuba Telatyńskiego. W końcówce legniczanie wykorzystali zmęczenie naszych młodzików i wyrównali, a potem strzelili zwycięskiego gola.

W obu meczach w MKS grali: Piotr Kosecki, Kacper Kłak, Szymon Chałubiec, Filip Bilewicz, Fabian Afanasjew, Damian Makowski, Bartłomiej Musiał, Mateusz Nazar, Mateusz Pakuła, Jakub Telatyński, Damian Sobków i Mateusz Wolczański.

POGOŃ OLEŚNICA - ŚLĄSK II WROCŁAW 0:5  
GRYF ŚWIDNICA - ZAGŁĘBIE LUBIN 0:1  
ŚLĄSK I WROCŁAW - CHROBRY GŁOGÓW 4:0  
GÓRNIK WAŁBRZYCH - ORZEŁ ZĄBKOWICE 1:1  
PARASOL WROCŁAW - LECHIA DZIERŻONÓW 1:1  
FC W-W ACADEMY - UKS GRYFÓW 14:0  
MECZ ZALEGŁY:  
FC W-W ACADEMY - MIEDŹ LEGNICA 4:3

TABELA PO V KOLEJCE		
1. ŚLĄSK I WROCŁAW	15	38:2
2. ZAGŁĘBIE LUBIN	15	21:3
3. FC W-W ACADEMY	12	31:3
4. GRYF ŚWIDNICA	12	14:1
5. PARASOL WROCŁAW	10	18:13
6. ŚLĄSK II WROCŁAW	9	10:5
7. POGOŃ OLEŚNICA	7	7:14
8. MIEDŹ LEGNICA	6	10:13
9. LECHIA DZIERŻONÓW	3	3:7
10. MKS OŁAWA	3	3:14
11. UKS GRYFÓW	3	6:43
12. GÓRNIK WAŁBRZYCH	2	8:11
13. ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL	1	3:22
14. CHROBRY GŁOGÓW	0	1:22

(POL)

### Górnicy Wałbrzych - MKS SCA Oława 1:2

## Wałbrzych zdobyty

### PIŁKA NOŻNA

#### Liga dolnośląska juniorów młodszych

**Pierwsze wyjazdowe zwycięstwo odnieśli podopieczni Piotra Kluzka**

Oławianie zagrali mądrze taktycznie, a sztuczne boisko nie było atutem gospodarzy. W 25 minucie Tomasz Szyszka wykończył składną akcję i MKS prowadził do przerwy 1:0. W 70 min. Mateusz Przystawski, krótko po wejściu na boisko, podwyższył na 2:0. Ten zawodnik, przedtem grający w juniorach młodszych Błękitnych Siedlce, jest wychowankiem MKS Oława. W tym meczu zadebiutował Marek Miniach - wychowanek UKS Dwójka - wychowanek UKS Dwójka Jelcz-Laskowice.

W końcówce oławianie odpierali ataki gospodarzy.



Tomasz Szyszka zdobył pierwszego gola dla MKS

Sędzia podyktował kontrowersyjny rzut karny, kiedy piłka odbiła się od barku Patryka Linkowskiego. Marek Szymanowski obronił rzut karny. Wałbrzyskanie strzelili kontaktowego gola w doliczonym czasie.

MKS

Szymanowski - Kula-kowski, Reder, Krzyśków (65 Przystawski), Winnicki - Szyszka, Kluzek, Sycz (65 Miniach), B.Telatyński (45 Linkowski) - Okoń, Orzechowski.

(POL)

*Poprawia się sytuacja kadrowa juniorów młodszych MKS Oława. Można z nadzieją oczekiwać dalszych ich występów, ale w sobotę 1 października będą mieli najtrudniejszy sprawdzian. Przyjeżdża Zagłębie Lubin, które w rundzie jesiennej nie straciło jeszcze ani jednego punktu.*

## Piłkarskie nadzieje

### Klasa „O” juniorów

WYNIKI Z 21 WRZEŚNIA:  
LKS STARY ŚLESZÓW - CZARNI J-L 3:4

Strzelcy: Bartosz Myśków, Igor Janiuk i Patryk Brzeziński - dla LKS, a dla Czarnych - Przemysław Zygmunt - 3 i Mariusz Minicz.  
POLONIA ŚRODA ŚL. - POGOŃ SYCÓW 1:1  
PIAST ŻMIGRÓD - DOLPASZ SKOKOWA 2:2  
MKP WRATISLAWIA - GKS KOBIERZYCE 0:5  
BARYCZ SUŁÓW - POLONIA JASZOWICE 3:0  
WYNIKI Z 24 WRZEŚNIA:  
CZARNI J-L - KP BRZEG DOLNY 7:0

Bramki: Mariusz Minicz - 5, Sebastian Jackowski i Łukasz Smejda.

LKS ST. ŚLESZÓW - POLONIA ŚRODA ŚL. 0:0  
STRZELINIANKA - LOTNIK TWARDOGÓRA 1:1  
GKS KOBIERZYCE - MKP WOŁÓW 1:1  
FORZA WROCŁAW - BARYCZ SUŁÓW 1:5  
DOLPASZ SKOKOWA - PIAST WR. ŻERNIKI 1:1  
POLONIA JASZOWICE - MKP WRATISLAWIA 1:1

POGOŃ SYCÓW - PIAST ŻMIGRÓD 3:1

TABELA PO VIII KOLEJCE		
1. BARYCZ SUŁÓW	15	21:6
2. POLONIA ŚRODA ŚL	15	19:8
3. STRZELINIANKA	15	13:3
4. DOLPASZ SKOKOWA	15	18:9
5. POGOŃ SYCÓW	14	17:14
6. GKS KOBIERZYCE	11	16:6
7. MKP WOŁÓW	11	16:12
8. PIAST ŻMIGRÓD	11	14:12
9. CZARNI J-L	11	19:18
10. LOTNIK TWARDOGÓRA	11	16:15
11. MKP WRATISLAWIA	7	11:17
12. PIAST WR. ŻERNIKI	6	9:16
13. LKS ST. ŚLESZÓW	5	9:15
14. FORZA WROCŁAW	5	7:13
15. POLONIA JASZOWICE	5	7:24
16. KP BRZEG DOLNY	4	4:28

Liga „O” trampkarzy  
UKS DWÓJKA - LOTNIK TWARDOGÓRA 0:8  
STRZELINIANKA - RATAJE OLEŚNICA 0:1  
ŚLĄSK WROCŁAW - POLONIA ŚRODA ŚL. 2:3  
ŚLĄSK WROCŁAW - PARASOL WROCŁAW 4:0

KP BRZEG DOLNY - POLAR WROCŁAW 5:3  
MECZ ZALEGŁY:  
RATAJE OLEŚNICA - ŚLĄSK WROCŁAW 6:1

TABELA IV KOLEJCE		
1. ŚLEZA WROCŁAW	12	26:2
2. KP BRZEG DOLNY	9	22:10
3. LOTNIK TWARDOGÓRA	7	19:5
4. STRZELINIANKA	7	7:3
5. PARASOL WROCŁAW	7	8:9
6. RATAJE OLEŚNICA	6	10:14
7. POLONIA ŚRODA ŚL	6	11:19
8. FC W-W ACADEMY	4	5:7
9. POLAR WROCŁAW	3	12:9
10. UKS DWÓJKA J-L	3	8:22
11. ŚLĄSK WROCŁAW	0	4:15
12. POGOŃ SYCÓW	0	0:19

Liga „O” młodzików  
UKS DWÓJKA - LOTNIK TWARDOGÓRA 2:2

Gole dla UKS: Michał Żurawski i Piotr Jarecki.  
STRZELINIANKA - RATAJE OLEŚNICA 0:1  
ŚLĄSK WROCŁAW - POLONIA ŚRODA ŚL. 1:1  
ŚLEZA WROCŁAW - PARASOL WROCŁAW 0:3  
KP BRZEG DOLNY - POLAR WROCŁAW 1:2  
MECZ ZALEGŁY:  
RATAJE OLEŚNICA - ŚLĄSK WROCŁAW 4:3

STRZELINIANKA - FC W-W ACADEMY 8:1  
POLONIA ŚRODA ŚL. - FC W-W ACADEMY 5:2

TABELA IV KOLEJCE		
1. PARASOL WROCŁAW	12	20:2
2. POLONIA ŚRODA ŚL	10	12:4
3. RATAJE OLEŚNICA	10	10:5
4. POLAR WROCŁAW	6	6:7
5. ŚLĄSK WROCŁAW	5	15:8
6. STRZELINIANKA	5	12:6
7. LOTNIK TWARDOGÓRA	4	7:9
8. POGOŃ SYCÓW	3	7:10
9. KP BRZEG DOLNY	3	9:14
10. UKS DWÓJKA J-L	2	4:15
11. FC W-W ACADEMY	1	5:15
12. ŚLEZA WROCŁAW	0	0:12

Liga terenowa juniorów  
GRUPA III  
POLONIA MIŁOSZYCE - WIDAWA BIERUTÓW 5:1

Gole dla Polonii: Dawid Fabisz - 2, Mateusz Wróbel, Tomasz Błaszowski i Dawid Godlewski.  
MIRKÓW-DEŁUGOŁĘKA - KS ŚMOLNA 0:5  
TĘCZA BRZEZIA Ł. - GROM SZCZODRÓW 3:2  
MECZ ZALEGŁY:

TABELA PO III KOLEJCE		
1. POLONIA MIŁOSZYCE	9	13:2
2. WIDAWA BIERUTÓW	6	14:6
3. KS ŚMOLNA	6	9:5
4. TĘCZA BRZEZIA ŁĄKA	3	3:16
5. GROM SZCZODRÓW	1	5:7
6. MIRKÓW-DEŁUGOŁĘKA	1	2:10

GRUPA IV  
OGNIŚKO PRZEWORNÓ - ŚWITEŻ WIĄZÓW 6:1  
NEFRYT JORDANÓW - ENERGETYK SIECHNICE 7:2  
MECZ ZALEGŁY:  
BKS BORÓW - KS ŻÓRAWINA 6:2

TABELA PO III KOLEJCE		
1. NEFRYT JORDANÓW	9	29:4
2. OGNIŚKO PRZEWORNÓ	9	23:2
3. BKS BORÓW	6	11:3
4. ENERGETYK SIECHNICE	0	2:8
5. ŚWITEŻ WIĄZÓW	0	2:11
6. KS ŻÓRAWINA	0	2:19
7. BOREK STRZELIŃSKI	0	3:25

Liga terenowa juniorów młodszych  
CZARNI J-L - KOLEKTYW RADWANICE 6:2

TABELA PO IV KOLEJCE		
1. STRZELINIANKA	12	20:3
2. PKS ŁANY	9	20:3
3. POLONIA MIŁOSZYCE	9	19:11
4. CZARNI J-L	6	23:9
5. GKS KOBIERZYCE	6	12:6
6. KOLEKTYW RADWANICE	6	21:18
7. CZARNI KONDRATOWICE	3	22:21
8. BŁĘKITNI SIEDLCE	3	9:21
9. GROMNIK KUROPATNIK	3	6:25
10. UKS KARNKÓW	0	3:38

Bramki dla Czarnych: Karol Józwenko - 4, Marcin Szpręgiel i Artur Sokal. BŁĘKITNI SIEDLCE - STRZELINIANKA 1:5

Jedyne goła dla Błękitnych strzelił Łukasz Jabłoński.  
GKS KOBIERZYCE - POLONIA MIŁOSZYCE 3:1

Gole dla Polonii: Tomasz Błaszowski.  
PKS ŁANY - UKS KARNKÓW 9:0  
CZARNI KONDR. - GROMNIK KUROPATNIK 3:4

(POL)

## PIŁKA NOŻNA IV liga Marcin

Pleśniak z Legnicy był najsłabszym ogniwem meczu w Gaci, co potwierdził obserwator. Arbiter robił wszystko, aby utrudnić zadanie podopiecznym trenera Krystiana Pikausa, ale gospodarze byli wyraźnie lepsi, a ich zwycięstwo powinno być wyższe

0:1 - PAWEŁ JAWORSKI (W 17 MIN.)  
1:1 - MATEUSZ BIEGAŃSKI (35)  
2:1 - JACEK SORBIAŃ (74, Z RZUTU KARNEGO)  
3:1 - ŁUKASZ KUCYŃIAK (78)  
3:2 - ŁUKASZ JENCZYK (90)

### GAĆ

24 WRZEŚNIA 2011. WIDZÓW OKOŁO 200.

### SĘDZIOWALI

MARCIN PLEŚNIAK JAKO GŁÓWNY ORAZ PIOTR UJEC I PRZEMYSŁAW LESZCZYŃSKI - ASYSTENCI LINIOWI (LEGNICA).

### CZERWONE KARTKI

PAWEŁ PRZYTUŁA (W 16 MIN.) - ZA FAUL ORAZ PAWEŁ KOŚCIUK (65) - PO DRUGIEJ ŻÓLTEJ, ZA FAUL.

### ŻÓLTE KARTKI

PAWEŁ KOŚCIUK (W 25 I 65 MIN.), MICHAŁ RACHAŃSKI (39), MIECZYSLAW PRZYTUŁA (56), GRZEGORZ MONIK (60), MATEUSZ BARYNÓW (74) - WSZYSTCY ZA FAULE.

### FOTO-HIGIENA GAĆ

MAZUR - M. PRZYTUŁA, P. PRZYTUŁA, SMOLIŃSKI, PLOMIŃSKI - SKORUPA, BOCZARSKI, SORBIAŃ (84 MOL.), M. BUDNY - BIEGAŃSKI (64 GAŁASZEWSKI), KUCYŃIAK (82 TARASEWICZ).

### NYSZA ZGORZELEC

BARYNÓW - G. MONIK (70 RUSZKIEWICZ), S. MONIK, M. MONIK (85 JENCZYK), ŁUSZCZYK - PIRSZEŁ, MACHOWSKI (40 KOWAL), KOŚCIUK, RACHAŃSKI (46 KACZAN), JAWORSKI - RYDOL.

Gospodarze rozpoczęli mecz nie w pełni skoncentrowani, bo świetnych sytuacji nie wykorzystali Bartłomiej Płomiński, Łukasz Kucyński i Marek Budny. Strzał tego ostatniego fantastycznie

## Foto-Higienu Gać - Nysa Zgorzelec 3:2

# Na przekór sędziemu



Marek Budny (przy piłce) gola nie strzelił, ale jak zwykle był wyróżniającym się piłkarzem Foto-Higieny

obronił Mateusz Barynow, a po uderzeniu Kucyńskiego piłka odbiła się od poprzeczki.

Niewykorzystane sytuacje lubią się mścić i tak było w tym meczu. W 16 minucie goście przeprowadzili groźną akcję. Maciej Machowski podał do Grzegorza Rydola, który uderzył niecelnie na bramkę Marcina Mazura, bo przeszkadzał mu Paweł Przytuła. Sędzia Marcin Pleśniak wkroczył do akcji i podyktował rzut karny, a w dodatku pokazał obrońcy Foto-Higieny czerwoną kartkę. Jedenastkę pewnie wykorzystał Paweł Jaworski i Nysa objęła prowadzenie, a kibice jeszcze długo komentowali sytuację, poprzedzającą karnego.

Podopiecznym trenera Pikausa nie przeszkadzała gra w osłabieniu i nadal przeważali. W 23 minucie Paweł Boczarski podał do wbiega-

jącego na pole karne Marka Budnego, ale jego strzał i dobitkę obronił bramkarz gości. Później znowu przypomniał o sobie sędzia Pleśniak. Tym razem nie podyktował dwóch ewidentnych rzutów karnych dla Foto-Higieny. Najpierw po zagranii ręką przez Sebastiana Monikę, a później po faulu Barynowa na Kucyńsiaku.

W 33 minucie gościom zabrakło niewiele do szczęścia. Mazur wyszedł poza pole karne i podawał za lekko do Smolińskiego, w sytuację wmiszał się Rydol, przejął piłkę, ale próba lobowania była nieskuteczna.

Odpowiedź gacian była za to skuteczna i szybka. Na jedenastym metrze piłkę przyjął Mateusz Biegański, mimo asysty obrońców, płaskim strzałem pokonał Barynowa.

Chwilę po wznowieniu gry w drugiej połowie za-

atakowali goście. Dariusz Kowal próbował pokonać Mazura zza pola karnego, ale bramkarz Foto-Higieny złapał piłkę na raty. Po chwili Rydol przejął futbolówkę na połowie rywala i po indywidualnej akcji był sam na sam z Mazurem, lecz uderzył obok słupka.

W 55 minucie przebudzili się gospodarze. Kucyński przeprowadził rajd prawą stroną, wycofał na 16 metr do Biegańskiego, ten przepuścił piłkę Sorbianowi, ale strzał kapitana gacian trafił w środek bramki, co ułatwiło interwencję Barynowowi.

Dziesięć minut później siły się wyrównały, bo po drugiej żółtej kartce boisko opuścił pomocnik gości, Paweł Kościuk. Od tego momentu gospodarze atakowali z większym impetem i bramki dla nich były kwestią czasu. Sytuacja z 70 minuty będzie się sniła Kucyńskowi bardzo długo. Przyjął podanie od Marka Budnego z lewej strony, był 5 metrów od bramki i nieatakowany przez nikogo, trafił w golkipera Nysy. W następnej

akcji napastnik Foto-Higieny zachował się dużo lepiej. Po prostym podaniu od Sorbiana wpadł na pole karne, ale bramkarz gości nieprzepisowo go powstrzymał i sędzia podyktował rzut karny. Jedenastkę wykorzystał Sorbian, zaliczając trzecie trafienie w obecnych rozgrywkach.

Cztery minuty później było już 3:1. Michał Gałaszewski wypatrył wychodzącego na czystą pozycję Kucyńsiaka, ten minął zwozem obrońców i płaskim strzałem zdobył dla Foto-Higieny trzecie gola, a swojego czwartego w tym sezonie.

Rozbici goście nie mieli pomysłu na grę, a podopieczni trenera Pikausa chcieli strzelić kolejne bramki. Bliższy tego był Gałaszewski, główkował z pięciu metrów, ale świetnie interweniował Barynow. Później egoistycznie zachował się Paweł Skorupa, który strzelił z ostrego kąta i trafił w słupek, choć w środku miał dwóch lepiej ustawionych kolegów - Kucyńsiaka i Budnego.

W końcówce przyjezdni próbowali zmniejszyć rozmiary porażki. W 84 minucie fantastyczną robinsonadą popisał się Mazur, broniąc strzał Jaworskiego z pięciu metrów. W doliczonym czasie Nysa zdobyła gola kontaktowego - po akcji Adriana Kaczana trafił Łukasz Jenczyk. Chwilę później sędzia zagwizdał po raz ostatni, a szczęśliwi gospodarze wykonali na środku boiska taniec radości. Mieli kilka powodów do satysfakcji: wygrali po bardzo ciężkim meczu, nadal są jedynym zespołem w IV lidze, który nie stracił u siebie punktów i utrzymali pozycję lidera.

Trener Pikaus powiedział po meczu: - Zespół pokazał prawdziwy charakter, bo grając 75 minut w osłabieniu, zdołał wygrać i utrzymać pozycję lidera. Gra się nam coraz trudniej, bo wszystkie zespoły inaczej podchodzą do meczu z liderem i każdy trener zmienia ustawienie za-

wodników na boisku. Dzisiaj zgorzelczanie zagrali niezwykle defensywnie, ustawili się praktycznie całym zespołem na własnej połowie, z przodu pozostawiając tylko jednego napastnika i czekali na kontrę. Ewidentnie zadawała ich remis, ja bym tak nigdy nie pomyślał. Gramy od połowy sierpnia co środę i sobotę, chłopaki mają prawo być zmęczeni. Każdego zespołu, prędzej czy później, dopada kryzys. Mam nadzieję, że Foto-Higienu przejdzie to bez szwanku. Wygraliśmy, więc dzisiejszych decyzji sędziego nie będę komentował.

MATEUSZ E. CZAJKA  
mczajka@gazeta.olawa.pl

### Wyniki IX kolejki

Foto-Higienu Gać - Nysa Zgorzelec 3:2, Iskra Kochlice - Piast Żmigród 1:3, Granica Bogatynia - Konfeks Legnica 3:1, Karkonosze Jelenia Góra - Puma Pietrzykowie 1:0, Strzelinianka Strzelin - Sokół Wielka Lipa 3:0, Miedź II Legnica - Piast Zawidów 5:0, AKS Strzegom - Orkan Szczedrzykowie 0:3, Ślęza Wrocław - GKS Kobierzyce 2:4.

### TABELA

	9	20	19:9
1. Foto-Higienu Gać	9	19	16:7
2. Piast Żmigród	9	17	12:7
3. Karkonosze Jelenia Góra	9	17	17:10
4. Orkan Szczedrzykowie	9	14	15:13
5. Ślęza Wrocław	9	13	11:13
6. Iskra Kochlice	9	12	11:12
7. Strzelinianka Strzelin	9	12	14:18
8. Granica Bogatynia	9	11	10:9
9. Puma Pietrzykowie	9	11	8:13
10. Konfeks Legnica	9	10	11:11
11. Miedź II Legnica	9	10	8:9
12. Sokół Wielka Lipa	9	10	9:13
13. Piast Zawidów	9	9	15:21
14. AKS Strzegom	9	9	13:17
15. GKS Kobierzyce	9	7	9:16
16. Nysa Zgorzelec	9	7	9:16

W X kolejce zmierzą się: Iskra - Foto-Higienu (sobota, 1 października, godz. 11.00), Piast Żmigród - GKS Kobierzyce, Orkan - Ślęza, Piast Zawidów - AKS Strzegom, Sokół - Miedź II, Puma - Strzelinianka, Konfeks - Karkonosze, Nysa - Granica. (MECZ)

## Kalendarzyk imprez piłkarskich

### Liga dolnośląska juniorów

SOBOTA 1 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 11.00  
MKS LAST PUB OŁAWA - ZAGĘBIE LUBIN

### Liga dolnośląska juniorów młodszych

SOBOTA 1 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 13.15  
MKS SCA OŁAWA - ZAGĘBIE LUBIN

### Liga dolnośląska trampkarzy

SOBOTA 1 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 11.00  
NYSZA KŁODZKO - MKS SCA OŁAWA

### Klasa „O” juniorów

SOBOTA 1 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 11.00  
POLONIA ŚRODA ŚL. - CZARNI JELCZ-LASKOWICE  
PIAST ŻMIGRÓD - LKS ST. ŚLESZÓW

### Liga „O” trampkarzy

PONIEDZIAŁEK 3 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 15.30  
RATAJE OLEŚNICA - UKS DWÓJKA J-L

### Liga „O” młodzików

PONIEDZIAŁEK 3 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 17.00  
RATAJE OLEŚNICA - UKS DWÓJKA J-L

### Liga terenowa juniorów

SOBOTA 1 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 11.00  
TĘCZA BRZEZIA ŁĄKA - POLONIA MIŁOŚZYCE  
ŚWITĘŻ WIĄZÓW - NEFRYT JORDANÓW

### Liga terenowa juniorów młodszych

SOBOTA 1 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 11.00  
POLONIA MIŁOŚZYCE - BŁĘKITNI SIEDLCE  
GROMNIK KUROPATNIK - CZARNI J-L

### Liga terenowa trampkarzy

SOBOTA 1 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 11.00  
HURAGAN MINKOWICE - FALKO RZEPLIN  
KWARCYT JEGŁOWA - RAPID DOMANIÓW

### Liga terenowa młodzików

SOBOTA 1 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 13.00  
AK. TALENTU OŁAWA - FOTO-HIGIENA GAĆ  
LKS STARY ŚLESZÓW - LIDER BORÓW

### Klasa „A” seniorów

NIEDZIELA 2 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 11.00  
HURAGAN MINKOWICE - BURZA BYSTRZYCA  
(BOISKO W JELCZU-LASKOWICACH)  
POLONIA MIŁOŚZYCE - KS RÓŻANKA WR. (G.14.00)  
FOTO-HIGIENA II OSIEK - FALKO RZEPLIN (G.14.00)

ŚWITĘŻ WIĄZÓW - WKS WIERZBICE (G.15.00)  
OGNIKO PRZEWORNO - BURZA DOMBÓL (G.15.00)

### Klasa „B” seniorów

NIEDZIELA 2 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 11.00  
LOTOS GAJ OŁAWSKI - ZRYW CHOĆWIEL  
ODRA KOTOWICE - ORZEŁ MARSZOWICE  
LOGAN WITOWICE - KP-86 BOREK STRZELIŃSKI  
ZALEŚIE WÓJCICE - OMEGA JAJA OŁAWA  
POL.MONT GODZIKOWICE - CZARNI CHRZĄSTAWA  
RZEMIEŚLNIK OŁAWA - SKRA WOJNOWICE  
KS ZBYTOWA - DOŁOMIT CHWAŁOWICE  
KP 99 ŚLIWICE - WIDAWA GRĘDZINA  
START STANOWICE - CZARNI SOBÓCISKO (G.13.00)  
BŁĘKITNI SIEDLCE - RAPID DOMANIÓW (G.15.00)

### Powiatowa klasa „C”

NIEDZIELA 2 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 11.00  
TRAMP DZIUPIŁA - ORZEŁ JĘDRZYCHOWICE  
POGON KOPALINA - CZARNI PIEKARY  
JANKOWIANKA WIERZBNO - LOGAN II KURÓW  
(G.14.00 - BOISKO W PISKORZOWIE)  
ZORZA NIEMIL - LZS ŚCINAWA POLSKA (G.14.00)

REDAKCJA „GP-WO” NIE ODPOWIADA ZA EWENTUALNE ZMIANY W TERMINARZACH, DOKONYWANE W TRAKCIE ROZGRYWEK. PROSIMY KLUBY O INFORMOWANIE NAS O ZMIANIE TERMINÓW MECZÓW - NAJPIŹNIEJ DO WTKOWA, DO GODZ. 17.00.

(POL)

## WYPOŻYCZALNIA DVD - VIDEO

PIOTR RZĄDKOWSKI - 602448610 Oława, ul. Brzeska 13, tel. 602448610

Do końca września 2011

# WYPOŻYCZALNIA NIECZYNNA

W sprawach rozliczeń należy kontaktować się telefonicznie - 602-44-86-10



# GALERIA OŁAWSKA

**4F** SPORT PERFORMANCE

 **house**

**RESERVED**

**CCC**

**ESOTIQ**

**EMPIK**

**TOP SECRET**

**MOHITO**

**BESTA plus**

**Da Grasso**

**zdrowy Bucik**

**cropp town**

**LATISANA**  
BY LAURA BONELLI

**Café Michelle**  
club & restaurant

**TOY PLANET**

*Why Not*

**.....T.....**

**ewtex**

**GIANO**

**Triumph** 

**maxima**

**Nico Sport**

**Trendy City**

**COCCODRILLO**

**IMD WOMEN**

**CAMEA FASHION  
ACCESSORIES**

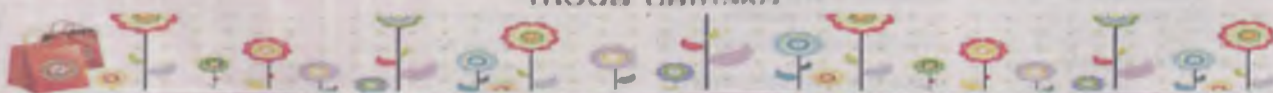
 **PAPAJA  
PLAC ZABAW**

**GOLD & BEAUTY  
JUBILER**

**RESERVED  
Kids**

**R**  
**RODENSTOCK  
OPTYK**

**Szyk**  
moda damska



**Oława, ul. Lipowa 1C**